imburgs agblad

Hekkesluiter

Woensdag 5 juli 1978. 60e jaargang no 156

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

Terwijl de dingen des dags zich afspelen wordt er in de hele wereld wetenschappelijk speurwerk verricht. Dat komt niet zo vaak aan de oppervlakte van de actualiteit. Zoiets speelt zich meer af in de stilte van het laboratorium en af en toe, na een geslaagde proefneming, komt er een uiting van vreugde uit de wereld van de wetenschap om ook het publiek melding te doen van een opzienbarende ontwikkeling, die van invloed kan zijn op de maatschappij van nu en de toekomst. Nu moet je met dit soort dingen voor de toekomst altijd erg voorzichtig zijn. Want een juichkreet uit het laboratorium van een noeste wetenschapper betekent nog niet dat het allemaal concrete werkelijkheid is. Ook in de wetenschap maakt een zwaluw nog geen lente. Toch is er reden om aan te nemen, dat inzake de energievoorziening en het sparen daarin wereldwijd diep wordt nagedacht. Meldden wij eerder reeds de brandstofcel van DSM, die als nieuwe chemische „accu" kan ingeschakeld worden in het energieproces, thans meldt ook Siemens dat men bezig is nieuwe dingen te ontdekken. Frappant is dat ook Siemens – en nog vele anderen – met die brandstofcel bezig is. De wetenschap zoekt naarstig naar een mogelijkheid om electriciteit „op te slaan", zoals je gas, kolen en olie kunt opslaan. Want dat is het sleutelgegeven. De brandstofcel is daar een beginpunt in. Je hebt waterstof en in een andere methode ook zuurstof en via dit chemisch proces krijg je direct electriciteit om op te slaan in een apparaat. Ze zijn ook bezig om zonneënergie op te vangen en te „bunkeren" in zout, kortom er wordt buiten de dingen des dags diep gewroet in de mogelijkheden om natuur en wetenschap technisch dicht bij elkaar te brengen. Goede morgen, energiedeskundigen, hoe harder u werkt, hoe minder energie er verspild wordt.

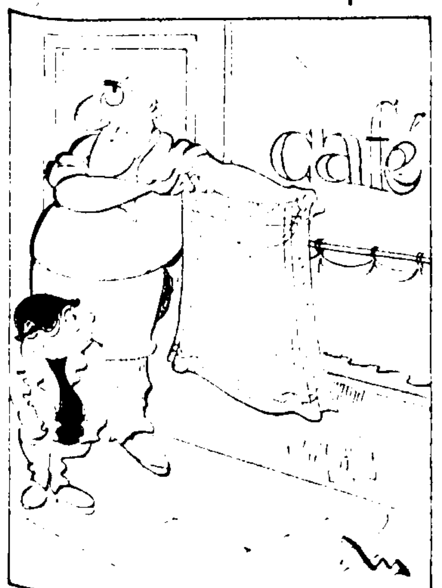
TIP

Wie van wandelen houdt kan vandaag de beste benen voor zetten. Het is woensdag en dus is er weer een rondleiding door de wijngaard Slavante in Maastricht. Het is een leuke bezigheid want natuurlijk is er ook de gelegenheid om wijn van Limburgse bodem te proeven. Wie er zin in heeft moet er voor zorgen om 14.30 uur op Slavante – in de buurt van de St. Pietersberg te zijn. Gewandeld wordt er ook in Schimmert, waar de plaatselijke VVV de woensdagavondwandeling houdt. Deze begint om 19.00 uur en gegadigden dienen daartoe op dat tijdstip bij de watertoren te zijn. Wie zich minder wil vermoeien kan in Maastricht tijdens de zomermanifestatie op de thermen gaan kijken naar de volksdansgroep Grand Square en de kleinen kunnen aldaar hun hart ophalen aan het kindercircus Cascade.

Bad

In Hoorn ligt een „goedkoop" zwembad. „Het witte badhuis" schept namelijk zwemlustigen de mogelijkheid uiterst comfortabel te water te gaan en desondanks nog 45 procent minder energie te gebruiken. Dat kan allemaal door voordeel te putten uit bepaalde systemen voor energiebesparing en daarmee is het Hoornse openluchtbassin een unieke aangelegenheid in Nederland geworden. Aan een en ander komt een waterpomp te pas, aangedreven door een gasmotor voor verwarming van het water. Een afdekdeken (prima woord) om warmteverlies te voorkomen en een reeks zonnecollectoren ronden de methode af. Men pakt de zaken daar in Hoorn in elk geval niet met de Franse (school)slag aan om in deze zuinige tijd het hoofd boven water te kunnen houden.

Reclame voor alcohol moet drastisch beperkt



Terdoodveroordeelde Groninger in Hagen gepakt

OORLOGSMISDADIGER MAAKTE TUINHEKJES

DEN HAAG – Bijna dertig jaar nadat hij in Groningen bij verstek ter dood was veroordeeld, is dinsdagmiddag in het Westduitse Hagen de Nederlandse oorlogsmisdadiger Siert Bruins gearresteerd. Dat gebeurde op het politiebureau, in aanwezigheid van de Nederlandse commissaris C. G. J. Peters van de rijksrecherche in Amsterdam.

De politie uit Hagen had B. gevraagd zich te melden op het bureau. Hij liet zich daar zonder verzet arresteren. Dit gebeurde nadat de Groninger hoofdofficier van justitie mr. Ph. M. Schenkenberg van Mierop om de aanhouding had gevraagd, op grond van een op komst zijnd uitleveringsverzoek van Nederlandse kant.

Siert Bruins werd op 25 april 1949 bij verstek ter dood veroordeeld, onder meer omdat hij op 25 april 1945 in Delfzijl – het enige stukje Groningen dat toen nog niet bevrijd was – twee joodse onderduikers had neergeschoten.

Paspoort

De Nederlander was direct na de oorlog verdwenen. In de chaos van het naoorlogse Duitsland wist hij een Duits paspoort te bemachtigen onder de naam Siegfried Bruns. Hij vestigde zich in het plaatsje Breckerfeld nabij Hagen, waar bij een bedrijfje begon dat houten tuinhekjes maakte.

Tijdens zijn verhoor in Hagen verklaarde B. op de hoogte te zijn geweest van het tegen hem uitgesproken vonnis. De doodstraf is overigèns onmiddels automatisch omgezet in levenslange gevangenisstraf, omdat het niet binnen vijf jaar nadat het onherroepelijk was geworden, is voltrokken.

Als West-Duitsland de Groninger inderdaad uitlevert, kan de man in een request aan de koningin gratie vragen. Dat kan gaan om een verzoek tot vermindering of kwijtscheldidng van de straf.

De aanhouding van B. is de vijfde arrestatie van een Nederlandse oorlogsmisdadiger sinds 1974. In april van dat jaar werd de toen 56-jarige ex-SS'er J. P. Philippa aangehouden, nadat hij bijna 29 jaar ondergedoken had gezeten in zijn ouderlijk huis. In mei 1974 meldde zich bij de Bossche officier van justitie de 54-jarige ex-SS'er J. van M. uit Wouw, die 27 jaar in Frankrijk ondergedoken had gezeten.

De volgende arrestatie kwam in augustus 1976. Toen werd in Limburg de 58-jarige ex-SS'er L. J. Loyen uit Horn gearresteerd. Een jaar eerder was de Westduitse jusitie tijdens een oorlogsmisdadigersproces in Hamburg te weten gekomen dat Loyen als bewaker een belangrijke rol had gespeeld in het concentratiekamp Bobruisk.

Het vierde geval van oorlogsmisdrijven dat de laatste jaren aan het licht is gekomen, gaat om de Blaricumse miljonair Pieter Menten (79).



● *Het fabriekje van tuinhekjes (voorgrond) waarmee Bruins de kost verdiende*

Zie verder pag. 3.

„Regio zou bereid moeten zijn bijdrage te geven"

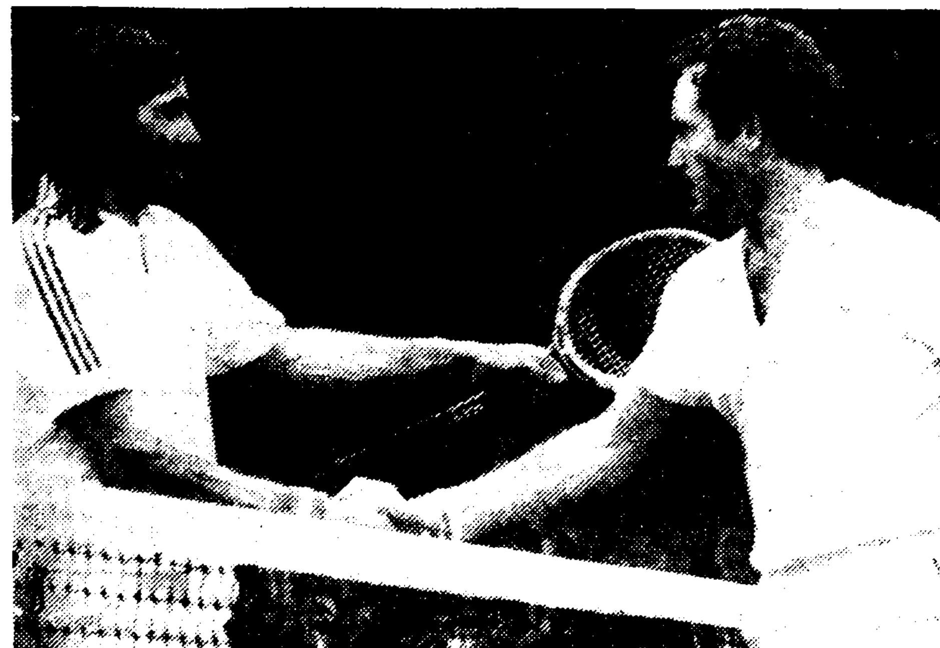
Kosten NLM stijgen KLM naar de lippen

Van onze verkeersredacteur

AMSTELVEEN – De exploitatiekosten van het binnenlandse net van de NLM worden de KLM langzamerhand wel erg duur, zo heeft de president van de KLM, drs. Sergio Orlandini, dinsdag verklaard. In het bijzonder de verbinding met Eelde begint de KLM zorgen te baren. Vanaf Schiphol onderhoudt de NLM binnenlandse verbindingen met Eelde, Twente, Eindhoven en Zuid-Limburg.

„We zijn op dit moment echter beslist niet van plan een van de verbindingen op te heffen", aldus Orlandini, „en zou het zover komen dan doen we dat niet zonder overleg met de betrokken partijen. Wij zouden ons kunnen voorstellen dat wanneer voor ons de kosten te hoog worden, in de betrokken gebieden van Nederland instanties bereid zijn een deel van die kosten voor hun rekening te nemen".

„Een andere mogelijkheid is loskoppeling van het binnenlandse NLM-net van de KLM-onderneming. Maar ook daarvan is op dit moment geen sprake". De hoge exploitatiekosten van de NLM worden in hoofdzaak veroorzaakt door het zeer grote aantal bemanningen dat het bedrijf erop na moet houden om niet in conflict te komen met de voorgeschreven werk- en rusttijden, afgemeten tegen de korte vliegtijden.



● *Ilie Nastase (links) feliciteert Tom Okker met zijn overwinning.*

Proef met nieuw soort „blaaspijp"



● *De (uit Nieuwenhagen afkomstige) voorlichter van de Eindhovense politie Wim Jongsma demonstreert met grote vaardigheid de werking van de „Alcocontrol".*

EINDHOVEN – De politiekorpsen van Haarlem en Eindhoven gaan een nieuwe methode toepassen ter controle op drankmisbruik door weggebruikers. Deze methode zal voorlopig als proef worden toegepast, naast het gebruik van het bekende blaaspijpje. De politie in Haarlem en Eindhoven krijgt daartoe de beschikking over een elektronisch apparaat dat het alcoholpromillage aangeeft wanneer wordt geblazen op een mondstuk dat aan dit apparaat wordt bevestigd.

Het apparaat, dat alcocontrol wordt genoemd, is verpakt in een metalen kastje van ongeveer 16-11-7 cm. Instrumenten-TNO heeft het apparaatje ontwikkeld uit een basissysteem van Detecta Kraan BV in Zeist. Het apparaat dient als selectiemiddel en vervangt dus niet de bloedproef.

Op het kastje waarin het apparaat is bevestigd, bevinden zich lampjes van verschillende kleur, die de resultaten van de blaastest aangeven. De alcocontrol kan worden aangesloten op een 12-voltsaccu en is na tien minuten gereed voor gebruik.

De proef met deze alcoholtester in Eindhoven en Haarlem zal worden uitgevoerd op basis van vrijwilligheid. De proef zal ongeveer een half jaar gaan duren. Aan verkeersdeelnemers die verzocht is om het nu in gebruik zijnde blaaspijpje te gebruiken, zal worden gevraagd of ze vrijwillig daarna op het mondstuk van de alcocontrol willen blazen. Daarbij zal de uitkomst van het conventionele pijpje gelden en wordt aan de aanwijzing van de alcocontrol geen consequentie verbonden voor de „blazer".

De kosten zullen bij gebruik van het nieuwe apparaat ƒ 3,50 per blaastest lager liggen dan bij de nu in gebruik zijnde blaaspijpjes.

LIMBURG

Nog te koel, enkele buien, later iets meer zon, 15 tot 16 graden.

EUROPA

Belgische kust: nog te slecht strandweer, enkele buien, frisse zeewind, 15 à 16, zeewater 15. Zuid-Scandinavië: matig zomerweer, 17 tot 20. Britse Eilanden: opklaringen en nog een bui, 14 tot 17. Frankrijk: licht wisselvallig en koel, 14 tot 18. Duitsland: plaatselijk nog een bui, te koel, 14 tot 16. Alpengebied: wisselvallig met een bui, 15 tot 18. Dalmatische kust: zomers, 24 tot 27. Balkanlanden: zomers, 25 tot 30. Italië: zomers, in het noorden een verspreide onweersbui, 22 tot 27. Spanje: vrij goed, in het noorden een buitje, 23 tot 26 graden.

VANDAAG:	zon op	: 5.26	onder: 22.02
	maan op	: 5.52	onder: 21.53
MORGEN:	zon op	: 5.27	onder: 22.01
	maan op	: 6.46	onder: 22.12

VANDAAG in de sport

Volgende hindernis: Björn Borg

Okker bij de laatste vier

LONDEN – Tom Okker, de vaderlandse tennisgod die versleten leek, heeft op de heilige tennisgrond van Wimbledon opnieuw voor een verrassing gezorgd Via een vier-setszege over de Roemeen Nastase plaatste Okker zich – als eerste Nederlander in de geschiedenis – bij de laatste vier.

Onze landgenoot zette Nastase voortdurend onder druk. Okker: „Ik heb me niet laten intimideren door Nastase. Ik ken zijn grappen en grollen al twaalf jaar. Ik raak er niet meer van onder de indruk".

Tom Okker ontmoet in de halve finale Björn Borg, de Zweed die vorig jaar via een zege op Conners het Wimbledontoernooi won. De andere halve finale gaat tussen Conners en Gerulaitis.

Maertens wint, Thaler houdt gele trui

De rappe Belg Freddy Maertens won gisteren de vijfde etappe van de Tour de France. In de spurt versloeg hij Gerben Karstens (2e) en Esclassan. Thaler behoudt de gele trui, met Gerrie Knetemann op de tweede plaats.

● **Zie verder de sportpagina's**

Ouders van elf kinderen in auto verdronken

Van onze correspondent

MIDDELBURG – Een Belgisch echtpaar, ouders van elf kinderen, is dinsdagmiddag verdronken in het Kanaal door Walcheren te Middelburg. Door onverklaarbare oorzaak vloog de auto waarin de man en de vrouw zaten uit de bocht en kwam in het kanaal terecht. Twee andere inzittenden konden zich uit de snel zinkende auto bevrijden en zich zwemmend in veiligheid stellen.

Door nog onbekende oorzaak verloor de bestuurder de 40-jarige G.E. Eeckhout, de macht over het stuur toen hij met zijn personenauto met aanhangwagen een bocht wilde nemen. De auto reed recht door en dook het water in, juist op de scheiding van de Maaisbaai en het Kanaal door Walcheren.

Bisschoppen Z-Afrika fel tegen apartheid

JOHANNESBURG – De katholieke bisschoppen van Zuid-Afrika hebben een krachtig beroep gedaan op minister-president John Vorster om de „onverzoenlijke apartheidspolitiek" los te laten. De open brief aan Vorster was ondertekend door de aartsbisschop van Kaapstad, kardinaal McCann, vier andere aartsbisschoppen, zes bisschoppen en monseigneur M. Banks uit Volksrust.

Aanleiding tot de brief was het optreden tegen de „Young Christian Workers", een internationale katholieke arbeidersorganisatie, waarvan de Zuidafrikaanse leden geijverd hebben voor groter sociale rechtvaardigheid, speciaal voor zwarte arbeiders. Negentien leden van de organisatie worden momenteel vastgehouden zonder in staat van beschuldiging te zijn gesteld. Op twee na zijn allen zwarten.

vandaag ★ radio en televisie ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

15.30 **Toverpotlood.** Gevarieerd filmprogramma voor de jeugd.
16.25 - 17.25 **Spel zonder grenzen.** Verkorte uitzending van spel zonder grenzen. Voor Nederland deed mee een groep uit Landsmeer.
18.15 **Tour de France.** Reportage van de vandaag verreden etappe van Maze-Montgeoffroy naar Poitiers.
18.45 **Toeristische tips.**
18.50 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Magie magie.** Jaarlijkse show van top-goochelaars en illusionisten in het Parijse Olympia.
19.50 **F.B.I.** „Een aanval op terreur". Documentaire serie.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Cuba, sport en revolutie.** Engelse documentaire over de relatie tussen de Cubaanse revolutie en de door Cubanen geleverde sportprestaties.
22.50 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

17.30 **Tennis.** Samenvatting van de halve finale damesenkelspel in Wimbledon.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Jouw wereld, mijn wereld.** „Zwaailicht" Programma voor de jeugd.
19.24 **Kenmerk.** Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Stichting Socutera.** Filmpje over het werk van de Nederlandse Brandwonden Stichting.
20.32 **Enschede Orgelstad.** Orgelmanifestatie vanuit Enschede. Met optreden van Hugo van Neck, Brian Sharp, Kurt Prina en Rhoda Scott.
21.02 **Vara-visie.** Opinieprogramma.
21.52 **Graag gedaan. TV-serie.** Arkwright laat niet af in zijn krampachtige pogingen om zoveel mogelijk geld uit de zakken van zijn klanten te kloppen. De kruidenier gaat de hele inrichting van zijn winkel veranderen. Je moet met de tijd mee. Maar diefstal is bij deze wijze van inrichten niet uitgesloten......
22.27 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 **Journaal.**
17.15 **Kennismakingen op verzoek.** Film.
18.00 **Pippi Langkous.** „Pippi en de zeerovers". TV-jeugdserie.
18.30 **De vakantie van meneer Rossi.** Tekenfilmserie.
18.50 **Journaal.**
19.00 **Intermezzo.** Programmainformatie.
19.15 **Tussen camera en beeldscherm.**
19.40 **Jauche en Levkojen.** „Het koekoeksei". TV-serie.
20.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.45 **Een waas van Magie......**„Vrolijke melange". TV-serie.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Orpheus in de onderwereld.** Opera van Jacques Offenbach. Opvoering door de Hamburgse Staatsopera.
23.00 **Men kan niet meer op handen en voeten lopen.** Film ter herdenking van de sterfdag van Jean Jacques Rousseau, tweehonderd jaar geleden.
23.30 **Thema's van de dag.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.15 **Turn mee.** Leren zwemmen.
17.25 **Meneer Daniël past op.**
17.30 **Nieuws uit Uhlenbusch.**
18.00 **Journaal.**
18.10 **Barrier Riff.** „De weg van de cycloon". TV-serie.
18.35 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Rebekka.
19.20 **Ko - OK.** Spelprogramma tussen vertegenwoordigers van de medische wereld. Spelleider: Hans Rosenthal. Jury: Dagmar Bergmeister, Martin Jente en Uwe Seeler.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Dwarsdoorsnede.** „Water voor Polycrates". TV-serie.
21.15 **ZDFMagazine.** Actualiteitenrubriek.
22.00 **Journaal.**
22.20 **The streets of San Francisco.** „De doordrammer". TV-politieserie.
23.05 **Pater Sommerauer beantwoordt vragen.**
23.35 **Berliner Antigone.** TV-spel met Donata Hoffer, Dieter Borsche, Peter Kappner en anderen. Berlijn 1943. Anne Hofmann is zojuist ter dood veroordeeld en wordt naar haar cel teruggebracht. Haar misdaad! Ze heeft het lijk van haar broer, een soldaat, op een onbekende plaats begraven. Het stuk speelt zich af vanaf de terugkeer naar haar cel tot vlak voor Annes terechtstelling.
0.40 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 **Telecollege.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Migraine.** Reportage over de huidige stand van zaken met betrekking tot het onderzoek naar het ontstaan en de behandeling van deze soort hoofdpijn.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Medemensen.** „Op zoek naar een onbekende Indianenstam". Reportage over een stam in het gebied van de Braziliaanse Mato Grosso, die nooit met andere mensen in aanraking is geweest.
22.00 **Verander de wereld, ze heeft het nodig.** Oostduitse documentaire over leven en werk van de in 1962 overleden componist Hanns Eisler.
23.30 **Gagku.** Filmreportage over muziek en dans aan het Japanse hof.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

19.30 **Telecollege.**
20.00 **Rockpaleis.** Optreden van de groep Rainbow.
20.50 **The deadly companions.** Amerikaanse speelfilm uit 1961 onder regie van Sam Peckinpah met Maureen O'Hara, Brian Keith, Steve Cochran en anderen. De geschiedenis van een man die persoonlijk wil afrekenen met iemand die tijdens de burgeroorlog trachtte hem te scalperen.
22.20 **Levensverhaal als tijddocument.** TV-film.
23.05 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.00 - 17.00 **Afwisselend 1. Tennis.** Rechtstreekse reportage van de halve finale dames enkelspel in Wimbledon. 2. Tour de France. Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de finish van de etappe Maze-Montgeoffroy-Poitiers.
17.15 **Tip-Top.** Programma voor de jeugd.
18.15 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.40 **De Bereboot.** Voor de kinderen.
18.45 **De man van Atlantis.** „Reus" TV-serie.
19.35 **Mededelingen: morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Weeroverzicht.**
20.20 **De Gouden Zeezwaluw.** „Lena on Broadway". Show van de BBC met Lena Zavaroni.
20.50 **De Gouden Zeezwaluw.** Rechtstreekse uitzending van het slotgala in het casino in Knokke. Te gast: Lovelace Watkins.
22.20 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.20 **Drie sterren: Zegen, zak en vat.** Documentaire over volksgebruiken rond de vruchtbaarheid.
21.00■ **De nacht van de angst.** Amerikaanse speelfilm uit 1946 met Dorothy McGuire, George Brent en Ethel Barrymore. In een dorpje worden drie gehandicapte meisjes vermoord. Helen zou weleens het volgende slachtoffer kunnen worden. Ze is ook gehandicapt. Zij is in dienst bij een oude dame en de moordenaar blijkt in het huis aanwezig te zijn......
22.20 **Tennis.** Samenvatting van de gebeurtenissen van vandaag in Wimbledon.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

15.35 **Tour de France.** De etappe Maze-Montgeoffroy-Poitiers.
17.00 **Feu vert.** Gevarieerd jeugdprogramma.
18.25 **Voor de kinderen.**
18.30 **De kinderen van anderen.** TVserie over adoptie en de daarmee samenhangende problemen.
18.45 **Rooms Katholieke uitzending.**
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal en Tour de France.**
19.55 **Howard the amazing mr. Hughes.** Tweedelige film over het leven van Howard Hughes.
21.35 **Gevarieerd programma.**
22.35 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

19.55 **De week van de vier spelen.** Spelprogramma.
20.05 **Beroemde ontsnappingen.** „Benvenuto Cellini". TV-serie.
21.00 **Tennis.** Halve finales dames enkelspel in Wimbledon.

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Ontbijt-Soos. 7.41 Aktua. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 10.00 ● Lichte orkestmuziek. 10.33 ● Kom eens langs in Scheveningen. 11.45 ● Café-Chantant. 12.26 Mededelingen voor land en tuinbouw. 12.41 Aktua II. 13.00 ● Raad een lied..... of niet. Telefoonspel. 13.30 ● Sport na sport. 14.00 ● Specialiteiten à la carte. Klassiek wensprogramma. 15.00 ● Als dat zou kunnen. Verzoekplaten. 16.30 ● Kernpunt. Gesprekken. 17.20 Mens en samenleving. 17.32 Aktua. 18.00 Vervolg Aktua. 18.41 ● Big-Band Festival. 19.00 ● Zomaar midden in de week. Gevarieerd programma. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 Aktua. 23.00 ● Tip van een verlinker. Hoorspel. 23.48-23.55 ● Lichte grammofoonmuziek.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Zomerkwartaal. Aktualiteiten en muziek. 9.20 Je moet wat worden. Documentaire serie. 9.35 Waterstanden. 9.40 Zomerkwartaal. Service programma. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Oude schoolliedjes. 14.35 Gammofoonmuziek. 15.00 Vara's Zomerkwartaal; informatief programma. 15.30 Operetteprogramma. 16.03 De draak B.B. en de onderwereld. Hoorspelserie. 17.00 ● Muziek uit de film en musical. 17.55 Mededelingen. 18.11 ● Zomerkwartaal. Aktualiteiten, sport en muziek. 19.30 ● Hafa-magazine. 20.05 ● Wereldmuziekconcours Kerkrade. Promenadeorkest met solisten. Werken van Lehar. 22.15 NOS-jazz. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 10.03 Tour de France. 11.03 ● Anne van Egmond draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag. 14.03 Tour de France. De etappe Maze-Montgeoffroy - Poitiers 18.03 De vakaturebank. Tussen 18.30 en 19.00 Tour de France. 19.02 ● Nationale Hitparade. 21.02 ● Langs de lijn. (Paardekoersen en NOS-visrubriek). 22.55 Mededelingen. 23.02 ● NOS-Jazz. 0.02 ● Take it easy. 1.02 ● Muzekuul. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 ● De achternacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 Het levende woord. 7.03 ● Te Deum Laudamus. 7.30 ● Preludium. 9.02 ● Vivaldi vocaal. 10.00 ● Orkestpalet Rotterdams Philharmonisch Orkest. 11.20 ● Platennieuws. 12.00 ● Tafelmuziek. ● Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 Themaprogramma. 13.30 Beroemde soloconcerten. 14.02 ● In de schaduw van de meesters: werken van Anton Rubinstein. 16.00 ● In kleine bezetting: strijkkwartetten. 16.40-17.00 ● Muziek van eigen tijd.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-aktueel. 19.10-20.00 De Ideeënbank.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur, verder 1.30

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. Rolf. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo, Monika. 13.00 RTL - 12 Uhr mittags. Heute in Lauenburg. 15.00 Die Groszen Acht. 16.00 Die blaue Stunde. 17.00 Starparade, Martin. 18.00 RTL - Radio Telex. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL - Wochenhalbzeit. 24.00 RTL - Musikpaket. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Met de groten uit West-Vlaanderen. 9.05 Prikbord, agendanieuws. 9.10 De vrije teugel.

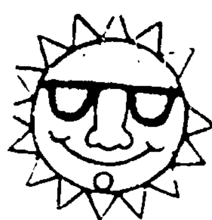
Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 10.30 Italiaanse hitparade. 11.00 Even dit nog... 11.03 Mixt-uur, programma voor thuiszitters. 11.55 Kort en klein. Boekennieuws (12.00 splinternieuws). 12.05 Variété van 12 tot 2. 13.10 Variété van 12 tot 2, Raf aan de vleugel. 13.30 In het spionnetje.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's club (16.00 Splinternieuws).

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus BRT-2. 18.10 Meer muziek. 19.10 Schemerplaat. 19.53 Vrij-Uit - in humanistisch perspectief.

Brabant: 20.00 Brabant op woensdag. Programmaoverzicht. 20.01: Dorp bij de stad, Concert met John Lundström en Joost Nuissl. 21.00 Splinternieuws. 21.10 De muziekkrant, zoeklicht op de muzikale actualiteit. 22.05 Muziek uit de kosmos.

Dixielandavond op kasteel Hattem



Op zaterdag 8 juli zorgt de Stichting Hammerveld Jazz voor de tweede „Dixielandavond" op het terrein van Kasteeltje Hattem in Roermond. De zeven man sterke „Old Square Jazz Band" zal daar een programma verzorgen, dat om 21.00 uur begint.



De Stichting Hammerveld Jazz organiseert jaarlijks het Hammerveld Jazz Festival, dat dit jaar in het eerste weekeinde van augustus voor de dertiende maal plaatsvindt. Op dit festival, dat van begin af aan de groten uit de jazzwereld op het podium heeft gebracht, komen alle jazzstijlen aan bod. Omdat blijkt dat de laatste jaren de belangstelling voor de dixieland- en New Orleansstijl enorm is toegenomen, menen de organisatoren aan de wens van veel jazzliefhebbers tegemoet te komen door speciale programma's zoals op zaterdagavond aanstaande.

In 1972 werd in Venlo een jazzband opgericht die in augustus 1975 uitgroeide tot „The Old Square Jazz Band". Zoals de naam aangeeft is de groep erop gericht de oudere jazzstijlen in het repertoire op te nemen. Vanaf het begin heeft de groep zich ingespannen de „oude jazz" bij een zo groot mogelijk publiek te brengen. Dit streven heeft ertoe geleid dat de band in vele „streetparades" is opgetreden en op festivals in Sittard en Venlo. Op deze manier krijgt de „oude jazz" weer een kans.

De bezetting van de formatie heeft een bijzondere klankkleur tot gevolg. Vooral door de kombinatie van piano en sousaphoon. Die is als volgt: trompet - Peter Giesen, trombone en zang - Jan Lebesque, sousaphoon - Wiel Zeelen, banjo - Hans Collaert, drums - Thei Kerren, piano - Jan Grothauzen, klarinet en sopraan sax - Simon Leer (leider).

De band speelt meerdere stijlen jazz uit de twintiger jaren, maar voornamelijk New Orleans en Dixieland.

De organisatoren hebben de avond zo gepland dat het programma ook bij slecht weer door kan gaan. De toegang tot de „Dixielandavond" op kasteeltje Hattem is gratis.

Strijd in West-Sahara vanavond op het scherm

Van onze correspondent

HILVERSUM – In het westen van Afrika is al ruim twee jaar een oorlog gaande, die tot nu toe maar zelden aandacht van de westerse media kreeg. De Saharanen, de vroegere bewoners van de voormalige Spaanse kolonie West-Sahara, voeren vanaf Algerijns grondgebied een guerrillastrijd tegen Marokko en Mauretanië, die van de Spaanse regering per geheim verdrag het recht verwierven zich meester te maken van de bodemschatten van West-Sahara. De VARA wijdt vandaag een VARA-visie-special aan deze oorlog. Het grootste deel van de uitzending wordt in beslag genomen door een documentaire die de Frans-Libanese journaliste Jocelyn Saab in de drie betrokken landen maakte (Nederland II, 21.02 uur).

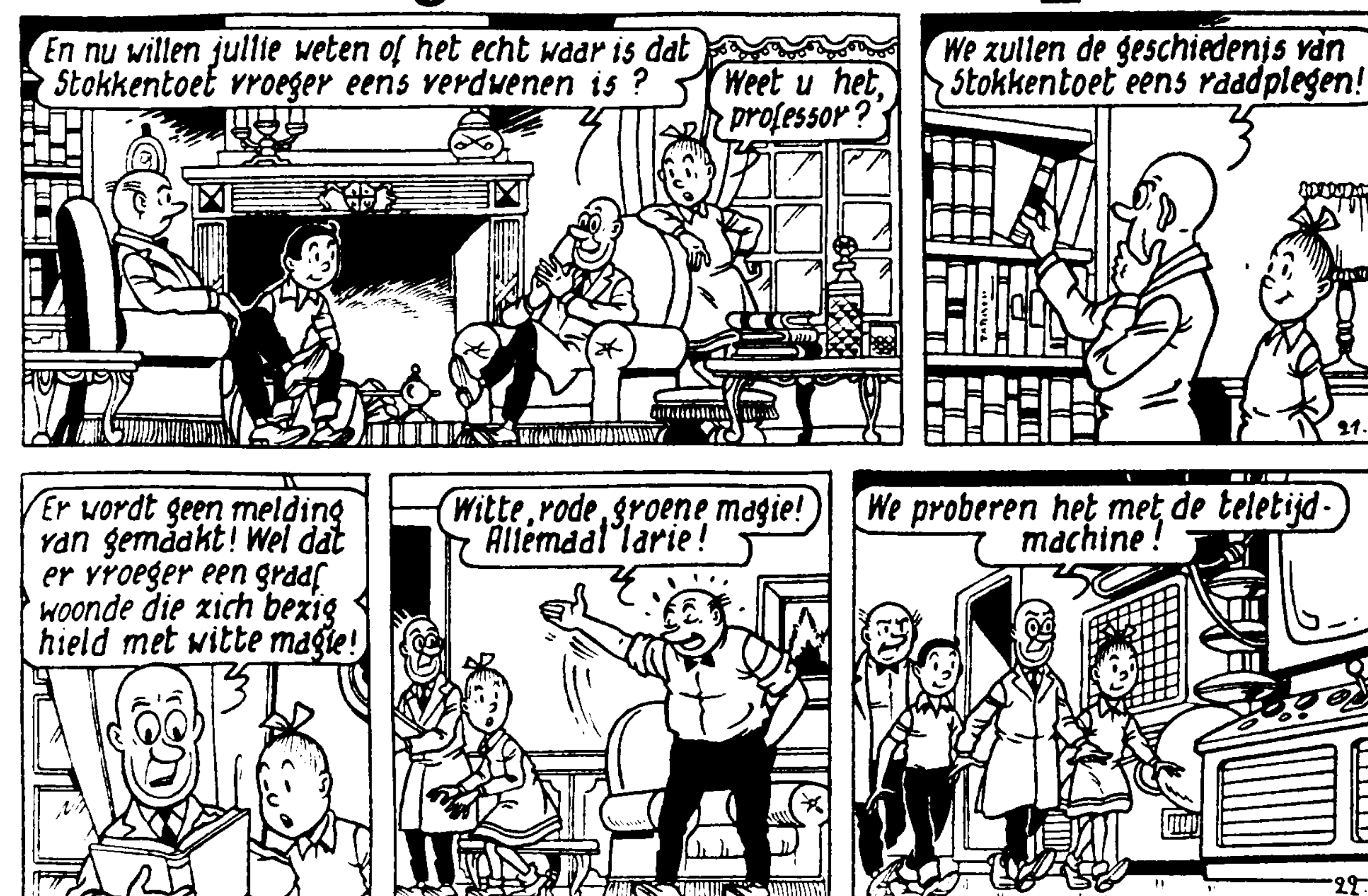
Heel veel meer informatie dan al beschikbaar was, geeft de documentaire niet. Er zijn beelden van het kamp Tindoef, waar de Saharaanse bevrijdingsorganisatie Polisario enige Algerijnse hulp ontvangt, maar verder toch zijn eigen boontjes moet doppen. Daarnaast wordt er wat getoond van de acties van de guerrilla's en zijn er beelden van de Marokkaanse pogingen daartegen op te treden.

De bezetting van West-Sahara door Marokko en Mauretanië, voorafgegaan door de pathetische „groene mars" van Marokko naar het te koloniseren gebied, betekende het einde van de zelfstandigheidsdromen van Polisario. Een droom die werd gesteund door resoluties van de VN en uitspraken van het internationale gerechtshof in Den Haag. Maar de politieke werkelijkheid bleek anders. Spanje verkwanselde het zelfbeschikkingsrecht van zijn kolonie voor economische zekerheden, naar algemeen wordt aangenomen. Het gevolg was dat 50.000 van de naar schatting tien hoogste enkele honderdduizenden Westsaharanen naar Algerije vluchtten om vanuit het kamp Tindoef de vrijheidsstrijd verder te gaan voeren. Zoals zo dikwijls is het een economische kwestie, waar behalve Spanje, Marokko en Mauretanië ook Frankrijk bij betrokken is. Frankrijk, dat financieel gebaat is bij een Mauretaans-Marokkaanse overheersing van de West-Sahara; bij de ongestoorde exploitatie van 's werelds grootste fosfaatvoorraden en bij het ongestoorde zoeken naar de vermoede reserves aan goud, uranium en andere delfstoffen.

beroep · bezoldiging · rond · rels · keg · Frans · bijbelse figuur
werkruimte
wijnhuis · plaats op Sumatra
niet warm
sans · meisjesnaam
winter-voertuig · Engels titel · Fr. lidwoord
troefkaart · meisjesnaam
handvat · meisjesnaam

Het drijvende dorp

Suske & Wiske



Panda en de spiegelbloemen



Oplossing van gisteren

- b - - n g -
g e r a n i u m
- s o l - s l a
r e n e t - - -
- f d - o c l e
s f e e r v o l
- e e n s - g a
- n l - o g e n

hap weg

Venetiaanse gehaktballen

Neem voor deze onalledaagse gehaktballen 500 g gehakt, halfom rund- en kalfsgehakt. Verwijder van 150 g salami - de Belgische is het geschikt en niet zo duur - het vel en snipper de wordt zo fijn mogelijk. Rasp een klein uitje en fruit dit in heel weinig boter boven laag vuur heel licht goudgeel. Meng er een ragfijn gesnipperd teentje knoflook door en neem de pan dan onmiddellijk van het vuur. Pel een handvol druiven, halveer ze en wip de pitjes er met een puntig mesje uit. Snijd de halve druiven in kleine stukjes. Vermeng 75 g cashewnoten zo fijn mogelijk en maak het gehakt dan verder aan met de gehakte noten, zout en versgemalen peper naar smaak, een mespunt suiker, enkele druppels citroensap en 2 theelepels cognac. Het laatste is niet absoluut noodzakelijk! Kneed er 4 afgeplatte ballen van en bak deze in de boter goudbruin. Giet er na 10 minuten bakken enkele lepels heet water bij en laat het gehakt daarna nog hoogstens 5 minuten sudderen.

vandaag de dag

Geboortehuis

YORBA LINDA – Vince Ellingson en zijn vrouw Dodie moeten met hun kinderen omzien naar een andere woning. Hun huidige huis in Californie is namelijk opgekocht door een stichting die er een monument van wil maken. Binnen twee maanden moeten de Ellingsons het huis achterlaten dat zij in 1968 betrokken. De reden van dit alles? De houten woning herbergde in 1913 de wieg van een later zeer omstreden figuur, Richard Nixon. De stichting wil van het huis een nationaal monument maken. Het huis zal daartoe worden teruggebracht in de originele staat.

Terugbetalen

ALKMAAR – Voor de rechtbank in Alkmaar is tegen de destijds in Schagen wonende A.P.W. (40) vijf maanden voorwaardelijke gevangenisstraf geëist met als bijzondere voorwaarde dat hij gedurende tien jaar zijn vroegere werkgeefster 850 gulden per maand zal terugbetalen. De man, die de functie van bedrijfsleider bekleedde, zag kans om van september 1971 tot en met juli 1977 een bedrag te verduisteren dat begroot werd op 180.000 gulden. Het werd nader getaxeerd op 123.000 gulden. Als eerste aanbetaling droeg hij inmiddels de opbrengst van 70.000 gulden af verkregen uit de verkoop van zijn woning.

Moord in SU

MOSKOU – De minister van Binnenlandse Zaken van de Sowjet-republiek Azerbeidsjan is samen met een onderminister en een hoge ambtenaar vermoord door een hoge functionaris van het gevangeniswezen, die zich daarna zelf van het leven beroofde, doch het motief voor zijn daad bleef voorlopig nog in het duister. De dood van de minister, luit.-gen. Arif Geidarov, die donderdag in zijn bureau werd doodgeschoten, werd maandag in Moskou gepubliceerd als „tragische dood tijdens de uitoefening van zijn ambt".

Doden bij brand

ST. AUGUSTINE – Een vrouw, haar zes kinderen en een meisje van drie maanden zijn maandag om het leven gekomen bij een brand in een zomerhuisje op een eilandje in de Golf van St. Lawrence, Canada. De ouders van de baby wisten aan het vuur te ontkomen, en zijn met ernstige brandwonden in een ziekenhuis opgenomen.

Bommen Corsica

AJACCIO – Niet minder dan 26 bommen zijn maandagavond vrijwel gelijktijdig ontploft op het eiland Corsica, in de Middellandse Zee. Niemand werd gewond maar wel moest een aantal mensen met lichte verwondingen of een shock naar het ziekenhuis. In Bastia ontploften 12 bommen, in Ajaccio 10. De aanslagen waren gericht tegen belastingkantoren, tegen banken, regeringsgebouwen en bedrijven die toebehoren aan niet-Corsicanen. Dit jaar zijn er al 160 bomaanslagen gepleegd op Corsica.

Zonne-energie

REVOHOT – Israelische geleerden hebben een zonnecel ontwikkeld die niet alleen goedkoop te maken is maar ook in het donker nog stroom levert. Zonnecellen zetten zonlicht rechtstreeks om in elektriciteit. De drie geleerden, Joost Manassen, Gary Hodes en David Cahen, zijn verbonden aan het Weizman-instituut. De drie zijn bij de ontwikkeling van de cel afgestapt van de gebruikelijke „droge" methode. In plaats daarvan hebben zij gebruik gemaakt van chemicaliën. Het voordeel daarbij is dat er geen zeer dure, bijna perfecte kristallen nodig zijn. De geleerden hebben ook nieuwe materialen gebruikt om de problemen met corrosie te omzeilen, die normaliter bij het werken met chemicaliën optreden. De cel lijkt van buiten gezien op een accu. De cel is „intern" afgetakt waardoor zij in vol bedrijf telkens een deel van de opgewekte elektriciteit opslaat. Deze kan worden gebruikt als het donker is.

Amazone-pact

BRASILIA – De ministers van Buitenlandse Zaken van acht Zuidamerikaanse landen waaronder Suriname hebben maandag in Brasilia het Amazone-pact ondertekend. Het verdrag regelt de samenwerking tussen de ondertekenaars bij de ontginning van het Amazonegebied. Het bepaalt ondermeer dat de ministers van BZ regelmatig bijeen zullen komen om de ontginning van het 5,6 miljoen vierkante kilometer grote gebied te bespreken. Ook zullen technische commissies worden gevormd die diverse projecten zullen onderzoeken en uitwerken. Het Amazonegebied beslaat 32 procent van heel Zuid-Amerika.

Chinezen

DEN HAAG – Bij een inval in een woonhuis aan de Denneweg in Den Haag heeft de Haagse politie maandagavond laat 21 Chinezen aangehouden. De politie had aanwijzingen dat in het pand heroïne zou worden verhandeld. Er werden inderdaad enkele grammen heroïne aangetroffen, maar ook bleek dat alle Chinezen, variërend in leeftijd van 20 tot 37 jaar, illegaal in ons land verbleven. Na het onderzoek over de betrokkenheid van de Chinezen bij heroïnehandel zullen zij worden overgedragen aan de vreemdelingenpolitie.

Patient wil X-foto hebben

Van onze departementale redactie

DEN HAAG/LEIDEN – **De Nederlandse Hartpatiënten Vereniging wijst op de naar haar inzicht vreemde situatie dat patiënten röntgenfoto's, die van hun eigen lichaam zijn gemaakt, niet kunnen krijgen. Een patiënt van het Academisch Ziekenhuis in Leiden heeft dit niet langer geaccepteerd en is nu een gerechtelijke actie begonnen om deze foto's in handen te krijgen. Hij, de heer C.F.A. van Kampen uit Zoeterwoude, kreeg van het AZL te horen dat deze foto's het eigendom zijn van het ziekenhuis.**

In de meeste landen, zo stelt de NHV, geeft het eigendom van deze foto's geen moeilijkheden, maar in ons land stelt de artsenorganisatie KNMG dat alleen artsen – en dan nog ter beoordeling van de radioloog, die de foto's heeft gemaakt – dit materiaal kunnen inzien. Dat de foto's eigendom zijn van het ziekenhuis heeft het AZL zelf uitgevonden, zo meent de vereniging.

„Zo wordt de patiënt betutteld, worden hem zijn rechtmatige eigendommen onthouden, wordt het hem bemoeilijkt om andere opinies te verkrijgen en wordt er met zijn privacy gesold. Want hoe kan een ziekenhuis, dat zich niet op een ambtseed kan beroepen, wel de eigenaar zijn van medische gegevens? aldus de NHV.

Het St. Ignatiusziekenhuis in Breda heeft het anders gedaan. Toen onlangs een patiënt weigerde om röntgenfoto's te betalen als hij ze niet kreeg heeft het ziekenhuis eerst geprobeerd de rekening te innen, ten slotte via de deurwaarder. Toen dit ook niet lukte gaf het ziekenhuis het op voordat de zaak voor de rechter kwam. De patiënt heeft dus geen foto's, maar heeft er ook niet voor betaald. Is dat ook een oplossing voor de problemen van een ziekenhuis?, vraagt de vereniging zich af.

Er wordt veel gedacht en gepraat over democratisering van alle menselijke systemen en verhoudingen, maar op één gebied is nog nauwelijks vooruitgang geboekt: de gezondheidszorg.

Zijn hier de taboes nog zó groot, de angsten nog zó diep, dat de „grote witte medicijnman nog onaantastbaar is?", aldus de NHV.

Ontsmettend middel wellicht gevaarlijk

Consumentenbond: Onderzoek naar hexachlorofeen

UTRECHT-DEN HAAG – **Tenminste moet worden onderzocht of het onder andere in ontsmettende zeep en deodoranten voorkomende giftige hexachlorofeen voor huishoudelijk gebruik moet worden verboden. Tevens moet worden nagegaan in hoeverre het gebruik van dergelijke middelen in ziekenhuizen kan worden beperkt of vermeden. De Consumentenbond is die mening toegedaan.**

laatbaar geachte procent hexachlorofeen bevat. Dat is volgens de Consumentenbond het merk G 11. Die in advertenties vooral voor vakantiegangers aanbevolen zeep staat weliswaar geregistreerd bij de inspectie van de geneesmiddelen en is niet overal te koop, maar in apotheek of drogisterij kan je die zeep zonder recept krijgen.

PPR-fractievoorzitster Ria Beckers wil dat staatssecretaris Veder-Smit van Volksgezondheid maatregelen neemt. Aanleiding is het resultaat van een onderzoek in zes Zweedse ziekenhuizen. Daaruit bleek dat verpleegsters die geregeld hun handen wasten met dergelijke ontsmettende zeep in een verontrustend aantal gevallen baby's met afwijkingen ter wereld brachten.

Reden voor C.A.H. Verhulsdonk van de Consumentenbond om vooral zwangere vrouwen te waarschuwen erg voorzichtig te zijn met desinfecterende zeep waarin relatief veel hexachlorofeen voorkomt.

In 1972 bleek hoe gevaarlijk hexachlorofeen kan zijn. Een dertig baby's stierven doordat in het babypoeder Bébé van de firma Morhange door een fabricagefout in plaats van een kwart procent maar liefst zes procent hexachlorofeen voorkwam.

Desondanks komt hexachlorofeen nog in een groot aantal artikelen voor die in Nederland vrij te koop zijn. Niet alleen in zeep, deodoranten en sprays, maar ook in shampoo, aftershaves en middeltjes tegen acne (jeugdpuistjes) komt het voor.

Overigens niet meer in ongelimiteerde hoeveelheden sinds het Cosmeticabesluit van 1976 en het Wasmiddelenbesluit van 1977. Hexachlorofeen werd verboden voor mondverzorgingsmiddelen en intiemsprays en alle andere middelen waarbij contact met het slijmvlies kan ontstaan. Deodoranten mogen nu niet meer dan een half procent van het giftige spul bevatten.

En op de verpakkingen moet staan dat het schadelijk kan zijn voor kinderen beneden de drie jaar en niet mag worden gebruikt op verbrande of op andere wijze aangetaste huid. Zeep mag niet meer dan één procent hexachlorofeen bevatten en ook in dat geval moet duidelijk zichtbaar op de verpakking worden vermeld waar het om gaat en bovendien dat overdadig gebruik moet worden vermeden.

Volgens Verhulsdonk van de Consumentenbond hebben de fabrikanten besloten er toe bijgedragen dat het aantal middelen dat hexachlorofeen bevat aanzienlijk is teruggelopen. Fabrikanten vinden het niet leuk als ze waarschuwingen op hun produkten moeten zetten; het bevordert de verkoop niet. Verder is er een vervanger genaamd triclosan. Die stof wordt als desinfectant in allerlei zepen gebruikt; van die stof is volgens de Consumentenbond tot nu toe geen schadelijke werking bekend.

Toch is er in Nederland een zeep op de markt die meer dan die ene toe-

Ieren blij met komst prinsen

Van onze speciale verslaggever Cees Zorn

SNEEM – **De aankomst van prinses Beatrix, prins Claus, hun drie kinderen en prins Carlos, het zoontje van prinses Irene, is het grote nieuws van de dag in Zuidwest-Ierland. Zelfs de douane is ervan op de hoogte dat een groepje Nederlandse journalisten een bezoek komt brengen aan de koninklijke familie. Maar ook op mooi weer wordt gerekend. Surfplanken en waterski's worden uitgeladen en bovenop de volgwagens gebonden. Bij de Ierse pers ontstaat bij het zien van de ski's een lacherig sfeertje. De Sunday Independent meldt: „De Hollandse koninklijke familie verwachtte zeker sneeuw op de bergen; bij hun enorme bagage bevond zich ook een complete ski-uitrusting. Later weet de prinses dit misverstand op te lossen en te verklaren dat het hier echt om waterski's ging, en dat ze echt niet had gedacht dat er in Ierland sneeuw lag in de zomer.**

De prinsjes amuseren zich voorlopig best in het „Reen Na Furrira"-huis, wat zoveel betekent als uitkijkpost. De eigenaar, **Raymond Roche, die het aan het prinselijk gezin verhuurde, ontruimde zelf twee weken geleden het huis dat zo'n 18 kamers telt. Er is dus ruim voldoende plaats voor de hele koninklijke familie, ook al zou iedereen er tegelijk willen logeren. In 1968 logeerde president De Gaulle er al en voor hem is er indertijd een speciaal lang bed neergezet. Prins Claus heeft behalve de omgeving van de villa ook het dorpje al intensief verkend. Verder sprak hij met de plaatselijke bevolking en vertelde hoe fijn hij het vond om nu eens zijn vakantie in Ierland door te brengen. Vooral de rust en het vissen trok de Prins erg aan vertelde hij aan een paar verbaasde boeren, die er hun hele leven niet van gedroomd hadden nog eens voor een prins te worden aangesproken. Ook praatte Claus met de benzinepomphouder en informeerde naar de beste visstekkies in de omgeving. Op het moment is het weer in Sneem niet al te best. Zwaar bewolkt en af en toe een druilerig regenbuitje. Ierland heeft een Nederlands klimaat, dus alles kan zich nog ten gunste wenden.**

Huis van oorlogsmisdadiger

● *Het huis in Breckerfeld in Noordelijk Westfalen waar Siert Bruins sinds 1945 gewoond heeft en een fabriekje van tuinhekwerk dreef.*

„Daar is hij veel te goedaardig voor"

Broer van Siert Bruins kan het niet geloven

vervolg van pag. 1

Van onze correspondent

BOERTANGE – **„Mijn broer is een goedaardig mens. Hij is een zorgzame huisvader. Ik kan het eigenlijk niet geloven dat hij vlak voor de bevrijding nog twee joden heeft vermoord. Daar heeft Siert een veel te zacht karakter voor". Dit zegt Berend Bruins (62) in Boertange over zijn broer, die dinsdag in Duitsland is aangehouden op verdenking van oorlogsmisdaden.**

Bruins en zijn vrouw schrokken gisteravond van het bericht op het NOS-journaal, waarin over de jodenmoord wordt gesproken. „Daar heeft Siert me niets van verteld", aldus zijn broer. „We wisten natuurlijk wel dat hij bij de NSB zat, maar de laatste tijd praatten we eigenlijk nooit over vroeger". Ongeveer vijf jaar geleden hebben Berend Bruins en zijn vrouw voor het laatste maal Siert op zijn geheime adres in het Duitse Breckerfeld opgezocht. Na de oorlog is Bruins in totaal zo'n vijfmaal in Breckerfeld geweest voor een ontmoeting met zijn broer. De eerste paar maal werd hij vanuit Boertange opgehaald door zijn andere broer Dirk, die ook in Duitsland woont en tijdens de oorlog in het Duitse leger aan het oostfront heeft gevochten. Later ging Berend alleen naar zijn broer.

Bruins: „Ik heb het altijd verkeerd gevonden dat hij bij de NSB ging, maar ja, je bent broers en dan wil je elkaar natuurlijk wel eens ontmoeten. Siert heeft in Breckerfeld een keurig gezin met twee kinderen. Die beide zoons zijn nu al getrouwd. In het dorp is Siert een geliefd mens. Hij is altijd in een goed humeur en als het enigszins mogelijk is, helpt hij de medemens met het een of ander. De mensen in Breckerfeld mogen hem allemaal graag".

Vakantie

Volgens Berend Bruins is zijn broer sinds de oorlog niet meer in Nederland geweest. Zijn vrouw Sapke wel. Die kwam dan haar Nederlandse familie bezoeken. De visites die Bruins en zijn vrouw aan Siert brachten, duurden vaak een week of nog langer. Mevrouw Bruins: „We maakten er dan een soort vakantie van. En telkens als we er waren, hebben we samen met Siert en zijn vrouw genoten van het prachtige landschap. We maakten vaak dagtochtjes".

Berend Bruins hielp zijn broer wel eens met het maken van de houten tuinhekjes, die Siert in een werkplaats achter zijn huis vervaardigt en ook verkoopt. Die handel werd langzamerhand een bloeiend bedrijf. Siert kocht een mooie vrijstaande woning in het dorp. „Maar", zegt zijn broer Berend, „hij is er niet bijzonder rijk van geworden. Hij is net als ik: niet rijk en niet arm".

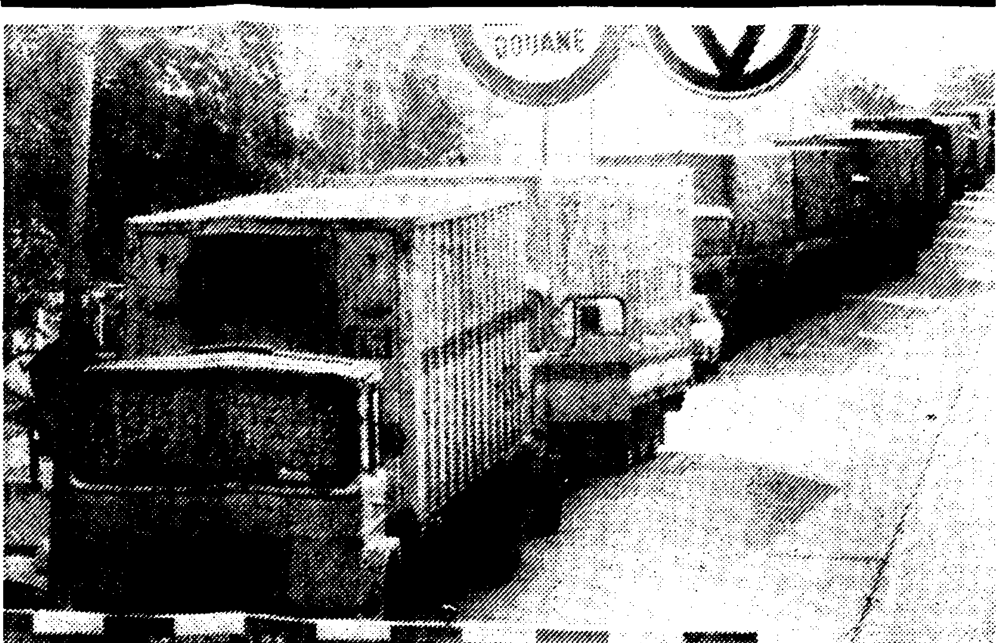
Tijdens die vakantiebezoekjes werd er vrijwel nooit over vroeger gesproken. De broers wisselden gegevens uit over het wel en wee van de familie en verder kwam het verleden van Siert nauwelijks ter sprake. „Hij begon er zelf ook nooit over. Het leek wel of hij alles wilde vergeten. Ach, tijdens de oorlog hadden wij niet veel contact met elkaar. Maar volgens mij heeft Siert geprobeerd uit de Duitse dienst te komen. Dat zei hij wel eens, dat hij getekend had en dus moest dienen. Wel werd hij afgekeurd, maar toen moest hij bij de Sicherheitsdienst", zegt de heer Bruins.

Nationaliteit

Afgelopen zondag hoorde Berend dat Siert's vrouw familieleden had gebeld in Nederland over het bezoek van een Nederlandse journalist. Het nieuws over de aanhouding van zijn broer in Hagen kwam voor hem dan ook niet helemaal als een complete verrassing. Bruins: „Ik weet niet zeker of Siert de Duitse nationaliteit heeft. Maar als dat zo is, krijgen ze hem nooit in Nederland"

En dan: „Ach, waarom heeft hij die joden toch doodgeschoten. Voor hetzelfde geld had Siert ze kunnen laten onderduiken. Hij had ze wel naar mij kunnen brengen. Mijn broer is een gouden toekomst voor ogen gehouden toen hij naar de NSB overstapte. We waren toen nog vreselijk jong".

Berend Bruins verlaat vlak voor de herhaling van het NOS-journaal het huis („sorry, maar nu heb ik geen tijd meer"). Even later komt een jongere broer van Siert binnen. Die zegt dan: „Laat Siert maar gewoon vrijwillig naar Nederland komen. Het is het beste dat hij alles bekent wat hij heeft gedaan. Anders wordt het alleen maar erger".



De belangrijkste Oostenrijkse grensovergangen zijn ook dinsdag door vrachtwagenchauffeurs geblokkeerd. De chauffeurs protesteren hiermee tegen de belasting op het vrachtvervoer, die sinds 1 juli van kracht is. Op de foto de situatie in Vichelsdorf. Op de tweede dag van de actie waren alle belangrijke grensovergangen naar West-Duitsland, Italië, Tsjecho-Slowakije en Hongarije versperd.

Het verkeer naar Joegoslavië ondervond hinder van protesterende vrachtwagenchauffeurs, omdat de 4e juli in Joegoslavië een feestdag is en er daarom een rijverbod voor vrachtverkeer geldt.

De protestactie kan voor de eigenaars van de vrachtwagens een dure zaak worden. De Oostenrijkse minister van Binnenlandse Zaken, Erwin Lanc, heeft aangekondigd dat iedere chauffeur die zijn voertuig zo neerzet dat het het overige verkeer hindert rekening moet houden met een boete van maximaal 4500 gulden.

Dit jaar bestelling voor 18 Boeings

AWACS-project kost NAVO 1,9 miljard

BRUNSSUM – **De order voor achttien aangepaste Boeing 707-vliegtuigen voor het nieuwe NAVO-luchtverdedigingssysteem AWACS zal bijna zeker dit jaar geplaatst worden. Hoewel met name België, Italië en Noorwegen nauwelijks bereid zijn om bij te dragen in de aanschafkosten van 1,9 miljard gulden, is de NAVO gedwongen om dit jaar nog het contract met de Boeingfabrieken af te sluiten omdat de offerte van deze maatschappij tot 1 oktober geldig is. „En nu de interesse voor AWACS duidelijk gebleken is, zal de prijs voor de toestellen enorm stijgen als de offertetermijn overschreden wordt", zo wordt de haast in NAVO-kringen verduidelijkt.**

Staatssecretaris Van Eekelen van Defensie heeft laten weten dat de Nederlandse regering, eveneens met het oog op de kosten, tijdig een besluit van de NAVO wil zien.

De kans dat als hoofdbasis voor AWACS het Westduits vliegveld Teveren bij Geilenkirchen wordt aangewezen is inmiddels vergroot. Voor het nabij gelegen Brunssum zal de komst van AWACS onder meer betekenen dat de door het wegblijven van AAFCE leegstaande gebouwen toch een bestemming krijgen. De kans op een belangrijke functie van Brunssum voor AWACS is extra groot nu de „werkgroep" die als staf voor AWACS zal functioneren onlangs de mogelijkheden in Brunssum heeft onderzocht om daar zijn permanente basis te vestigen. De nu nog beperkte groep zal in de jaren tachtig (als AWACS van de grond komt) gestadig uitbreiden en zo zodoende direct en indirect ten goede komen voor de Limburgse economie.

Senaatsgebouw

DEN HAAG – **Het aanbrengen van veiligheidsvoorzieningen in het gebouw van de Eerste Kamer aan het Haagse Binnenhof heeft kritiek uitgelokt bij met name CDA-senator Letschert. Bij een bespreking van de voor 1979 geraamde Kamer-uitgaven noemde hij de vormgeving van deze veiligheidsmaatregelen in de hal van het Kamergebouw desastreus. Volgens hem geldt dit temeer gezien de historische betekenis van het Kamergebouw. Het Kamerlid had ook kritiek op de verbouwing van enkele fractiekamers tot bibliotheek en lunchkamer. Bij de discussie daarover bleek, dat de beslissingen daarover nu enkele jaren geleden reeds genomen waren en dat eerst thans uitvoering aan die beslissingen wordt gegeven. Het kamerlid verkreeg geen steun voor zijn voorstel tot een herziening van de bouwbeslissingen terug te komen.**

SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN

Maison Sonja
WILLEMSTRAAT 105 HEERLEN
TEL: 045-712210

Baby-Paradijs
De grootste baby-speciaalzaak van Zuid-Limburg.
- Grote sortering babykamers, kinderwagens, uitzetten, enz.
- Deskundige en prettige bediening. Grote service.
- Gratis bezorgen en reserveren.

Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045—713238

BEVEILIGINGSTECHNIEK en AARDINGSTECHNIEK nauw verwant aan elkaar. BLIKSEMBEVEILIGING voeren wij uit sinds 1924. VEILIGHEIDSAARDING sinds 1972.
POELS
bliksembeveiliging aardingstechniek bv.
HEERLEN 045 - 714586

Pracht combinatie
De fijne tas, en een betere lederen jas en daarbij ook nog de passende handschoenen
Alles in de speciaalzaak van
hans schins
apart voor lederwaren en lederen kleding
ALLÉÉN: Oranje Nassaustr. 4, Heerlen

Geëmailleerde INBOUWSPOELBAKKEN in 6 kleuren 129,–
35 soorten MOZAÏEKMATJES Geschikt voor aanrechtbladen vanaf 19,50 p.m.
EUROTEGEL
Laanderstraat 47
Heerlen

GRAUS
OPEN HAARDEN B.V.
Specialist in
inbouwhaarden
voorzethaarden
houtkachels
accessoires
installatie
De prijs zorgt ervoor dat u in vuur en vlam raakt.
Kruisstraat 52, Heerlen, tel. 045-713755 of 415382.
Geopend di. t/m vrij. 13.30-18.00 uur
za. 10.00-17.00 uur

Voor autoaccessoires ga je gewoon naar
S.A.S.-autoshop
ontdek zelf waarom
Nu: Nobelstraat 61, Heerlen
Tel. 712113.

j.ruwette
Heerlen-Wilhelminaplein 4-Telefoon 717324
----Speciaalzaak in:----
Schuimplastic • Huiden
Meubelstoffen
Stoffeerdersartikelen

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
t.o. Käller-Schunck
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

AANBIEDING SKIL
Gratis zaagtafel (winkelwaarde 99.–) bij aankoop van cirkelzaag 1409 H met extra zaagblad met hardmetalen tanden.
Nu 346,–
(norm. prijs zaagmachine 278,–).
(norm. prijs zaagblad 68,–)
IJZERWAREN
W. JONGEN
Valkenburgerweg 8, Heerlen 045-713903

Aangeb. betrekkingen

HOSTESSEN voor sauna te Maastricht gevraagd. Tel. 043-16981.

Goed uitziende BARMEISJES gevraagd met spoed, 's woensdags en zondag gesloten, Palominobar, Hoensbroek. Tel. 045-220444 en 04446-1960.

Bijverdiensten VAKANTIEWERK voor dames en heren, studenten, eigen geld ƒ 100.-. Inl. 04406-12058.

Gevr. beslist 19 jr. WERKSTUDENTE (vrl.) voor in souvenirszaak. Hoog loon, juli en aug. M. Hendriks, Grendelplein 18, Valkenburg, 04406-12485.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor 1 of 2 DAMES, 04745-312.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785 zat. 045-213295.

Priveadres vraagt leuke ASSISTENTE, tel. 045-221885.

H.S. Bau vr. voor haar werk in Duitsland vakbekwame METSELAARS voor akkoordwerk voor verblendung. Zeer gr.pr. Autoverg. en goede sociale voorz. Betonbouwers, timmerlieden en ijzervlechters. N. Pleuger, Unescostr. 55, Vrieheide-Heerlen. Tel. 045-216241.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Gevr. ZANGER-gitarist voor bekende groep. Inl. br. naar Postbus 2724 Maastricht.

Wij hebben plaats voor een ervaren brood- en BANKETBAKKER en voor een leerling of halfwas. Echte bakker Jos Driessen, Ridder Hoenstr. 59, Hoensbroek. Tel. 045-212706.

Gevr. flinke WERKSTER voor 2 halve dagen p. wk. Fraenkel Akerstr. 176 Kerkrade-W. Tel. 045-412456.

Gevr. leuk BARMEISJE voor de middaguren. Tel. 045-415854.

Veel geld te verdienen voor energieke jonge MENSEN die opgeleid willen worden voor deur-aan-deurverkoop in België, geen ervaring vereist ook als vakantiewerk. Melden, allen op werkdagen na 18.00 uur, tel. 045-216541.

Gevr. 2 leuke BARDAMES, Bar Oase, Hoofdstr. 135 Eygelshoven. Inl. tel. 045-420816 van 14.00 tot 18.00 uur.

Gevraagd voor directe indiensttreding ervaren CHAUFFEURS in bezit van rijbewijs b.c.d.e. Liefst met ervaring in rijden met aanhanger en/of oplegger. H. J. Coumans b.v., Havenstr. 25, Stein. Tel. 04495-1641. Gelieve te solliciteren van ma. t.m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Voor direct gevraagd: HULP in de huishouding voor 2, halve dagen per week (vrijdag- en maandagmorgen). Mergelsweg 7, Welten-Heerlen. Tel. 710154.

Gevr. BENZINEPOMPBEDIENDE. Aanm. Europal, Schelsberg. Rotonde Hrl. Boven 18 jr.

KRAFTFAHRER mit Führerschein Kl. II für Bäckereibedarfs-Grosshandlung gegen gute Bezahlung gesucht. Branchenkundige Bewerber bevorzugt. Vorstellung erbeten von montags bis freitags zwischen 9 und 16 Uhr. Handels & Michels, Herzogenrath/Kohlscheid, Industriestr. 20, Tel.: 09-49-2407-3061.

VOEGER gevr. voor klus, woensdag en donderdag bellen 04402-1569.

SCHILDER gevr. voor kozijnen raamwerk, woensdag en donderdag bellen, 04402-1569.

Gevr. HULP voor maandag en donderdagochtend van 8.30 tot 12.30 uur. M. Deenen, Heidestraat 1b, Schinveld, tel.: 255818

Gevr. nette BARDAMES zeer goede verdiensten meer als fifty-fifty-basis, reisverg. gar. loon. Waldolala Bar, Wijenweg 113, Treebeek, tel. 045-212532.

Huish. hulp gevr. voor 3 morgens per week. Kouvenderstr. 130, Hoensbroek

DISC.JOCKEY gevr. voor iedere zaterdag en zondag, dancing Kongo, Industriestraat 20 of partik. adres Winselerhofstr. 29, Kerkrade-W. tel. 045-413715.

WERKSTER gevr. v. 2 ochtenden p. wk. M.S. Mode, Promenade 47, Hrl. tel. 045-714464.

Huishoudelijke HULP gevraagd tegen redelijke verg. 2 halve dagen per week, Nieuwstraat 94, Hoensbroek.

MEISJE gevr. v. halve dagen. Mevr. Kolb, Limburgiastr. 2 Hrl

Café Valkenhof vraagt voor het komende seizoen erv. CAFÉ-KELNER. Aanm. tussen 15.00 en 18.00 uur. Berkelstr. 34. Tel. 12477, Valkenburg.

WEEKENDKAPSTER gevr. Kapsalon Zijlstra, Valkenburg, tel. 04406-13362.

Nette WERKSTER gevr. hotel-pension Bernardi b.v. tel.: 045-214804 Hoensbroek. Te bevr. tussen 17 en 19 uur.

Aktieve representatieve DAME als receptioniste bij verh. van zonnebanken, onregelmatige werktijden tel. 045-211976.

Goedlopende discotheek vraagt BEDRIJFSLEIDER met horecapapieren, liefst beneden 35 jr. 4-daagse werkw. 's woensdags, vrijdags, zaterdags en zondags van 19.00 tot 2.00 uur. Persoonlijk aanmelden Capoenstr. 14 Maastricht, gedurende openingstijd tel. 043-15772.

Gevr. betrekkingen

DAKDEKKERSBEDRIJF. Bazen voor uw dakwerk. Ook lood-, zink- en leienwerk. Tel. 045-456823.

Uw DAK in goede handen. Jos Tevis, Waubacherweg 59, Eygelshoven, tel. 045-351360.

Fa. Schäfer voor al uw stukadoor-, sierpleister- en METSELWERK. Tel. 045-414813.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING al vanaf ƒ 2.500,-, compl. met keuring en garantie, 2 leidingsysteem, inl. 04406-12862, montage mogelijk.

Centrale verwarming SCHOONMAKEN en afstellen ƒ 49,-. Tel. 04406-12862.

Bouwbedr. Lupro kan nog verb. en NIEUWB. aann. Tel. 045-721629 en 045-221194.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Ben 58 jr. zk. lichte WERKZAAMH., adm. of portierwerkzaamh. Br.o.n. M 249 L.D. Hrl.

Voor alle dakwerken nieuw of herstel BITUPAN, Nuth, 04447-1865, vraag gratis prijsopg.

CENTRALE verwarming schoonmaken en afstellen ƒ 49,-, tel. 04406-12862.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING al vanaf ƒ 2500,-, compl. met keuring en garantie, 2 leiding systeem, inl. 04406-12862, montage mogelijk.

Let op! Dakdekkersbedr. Peters. Wij vernieuwen en rep. alle DAKEN. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

JONGEMAN 24 jr. i.b.v. rijb. BE, mavodiploma zkt. werd. Br.ond.nr. Sp 219, LD Spek'heide.

ZOLDERS en kelders opruimen en event. een verfje? Tel. 252002, toestel 5.

Uw huis OPKNAPPEN binnen of buiten. Geen nood, bel dan 412517.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips voor al uw timmer- en DAKWERK. Toupsbergstr. 86, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-453818.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

VOEGBEDRIJF kan nog opdrachten aanvaarden. Oud werk uitkappen en voegen en nieuwbouw voegen. Tel. 045-214836.

Te koop aangeboden

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs ƒ 49,50, nu coupons tot 10 mtr. ƒ 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. ƒ 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Perma-JALOEZIEËN, eigen fabricage. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

Torsie geveerde AANHANGWAGEN onderstellen draagvermogen 500 kg met goedkeuringnummer R.D. Wegverkeer rijklaar incl. verlichting vanaf ƒ 425,– excl. BTW Dabekaussen, Punterweg 7 Maastricht, 043-11510.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Alum. ZONNESCHERMEN, bijv. br. 3.00 cm, uitval 100 cm ƒ 385,– franco huis incl. BTW zonder montage. Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-718907 en 415660.

Het alombekende adres voor aluminium RAMEN en deuren. Ook in donkerbruine kleur. Internalux, Trichterweg 3, Cadier en Keer, tel. 04407-2197

Wij hebben steeds voor u in voorraad div. modellen BARBECUES (koffermodellen) van ƒ 35,– tot ƒ 160,– Internalux Trichterweg 3, Cadier en Keer tel. 04407-2197

Zoekt u een open HAARD die geplaatst kan worden zonder breek- en metselwerk en een 9000 cal. warmte biedt voor een prijs vanaf ƒ 2500,– excl. BTW en toch van natuurlijke materialen is? Bel dan Internalux, Trichterweg 3, Cadier en Keer tel. 04407-2197

Wollen berber TAPIJTEN 4 m. br. 5 jaar garantie. Enig in Nederland ƒ 99,–!!. Wollen bloemtapijten 4 m. br. ƒ 179,– Nylon tapijten ƒ 29,75. Kom profiteren in de enorme kwaliteitskeuze van Theo Stikkelbroek De Tapijtkoning, Rumpenerstr. 104 Brunssum.

RIJWIEL CASH & CARRY. Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Filiaal Maastricht, Kommel 10, tel. 043-18633. Velamos kinderrijwielen vanaf ƒ 109,–, tiener-fietsen v.a. ƒ 139,–, dames- en herensportrijwielen met 3 versn. v.a. ƒ 219,–. Diverse maten fietstassen v.a. ƒ 19.50. Kinderzitjes v.a. ƒ 27,50, alle maten wielen bijv. 26x1 3/8 remnaaf ƒ 37,50. Alle rijwielen 1 jaar garantie. Maandag gesloten.

AUTOBANDEN, grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen. Tel. 04405-1286.

GRINDTEGELS, marmersplittegels of patioblokken, steeds uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. VELDBRANDSTENEN, afbraakst., balken, planken, zand etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

Koop nu bij uw specialist in pianoreparaties een klasse PIANO of vleugel met voll. schrift. gar. Gemakk. bet. In. stemmen. Klavier, Ford Willemweg 30, industrieterrein, Bosserveld, Maastricht, tel. 043-51921.

Antiek Centrum Limburg grote sortering in bewerkte en rustieke MEUBELS, tev. klokken, verlichting en veel kleingoed. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

Voorlopig kunt u ons bellen op nr. 219666 voor PIANOSTEMMEN, -reparatie en aantrekkelijke aanbiedingen in piano's en orgels. Pianohandel Unique, Hoofdstraat 326, Hoensbroek.

Dames grijp de winst!! BONTMANTELS. Alléén juli 20 pct. korting. Nu eerste keus uit volledige kollektie 1978 as. Winter pas betalen, m. garantie. Desgew. zeer soepele kredietservice. De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland: de Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine.

Te k. TIENERKAMERS. Ja, nu kopen voor de spotprijs van ƒ 398,–. U krijgt een groot bed 90x190 een tweedeurs kast, een leuk nachtkastje, een grote wandsecretaire in de kleuren zwart-geel, zwart-groen, grenen-bruin. Bij elkaar nu ƒ 398,–. Bel. C.C. Kleba, Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 045-252739, wij brengen gratis aan huis.

Te k. DIEPVRIESKAST 1740 ltr. (linde) ƒ 500,- 20 ltr. klutsmachine ƒ 500,- Hommerterweg 92, Hoensbroek.

Atag electr. FORNUIS met oven na 18.00 uur, Hommerterweg 2 Schinnen.

HUISMEUBILAIR te koop i.g.st. en 10 kroonlampen. Tel. 04750-13217 Stationsplein 13.

Te k. DRUMSTEL i.pr.st. Merk Sonor ƒ 700,-. Tel. 045-456666.

Te k. KINDERBEDJE en boks ƒ 50,– Tel. 045-711683.

MOTORMAAIER, i.g.st. tel. 04402-3090.

Wij gaan vrijdagavond met vakantie. Nog 3 st. Blaupunkt KLEUREN TV's met afstandsbed. als nieuw wit. ƒ 1000,– p. st. Nog 3 st. Blaupunkt voltransistor ƒ 695,–, ƒ 795,–. Nog enkele Philips kleuren TV's ƒ 395,– en ƒ 495,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

Te k. PLANEETMENGER ƒ 500,–, Hommerterweg 92, Hoensbroek.

Te k. aangeb. IJSKAST, tafelmod., gevelkachel, gasfornuis, haard. Reeweg 115, Waubach.

Te k. JONGENSSPORTFIETS van 8-12 jr. Z.g.a.n. Tel. 045-717176.

Te k. SLAAPKAMER geh. compl. m. 4-deurs kast. Franciscusstraat 16, Urmond.

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven, maar wel uw oude overtrekken als nw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstraat 38, Schaesberg.

Te k. witte Wengé SALONKAST pr. ƒ 300,– Deken Deutzlaan 181, Kerkrade, tel.: 453272.

Te k. 2 lange BUFFETJES 1.50 en 2 mtr met krukken en klapkientafels ongev. 8 st. van 2.25 m. lang. 045-212532.

Te k. aangeb. KASSA slagerij Boesveld, Dorpsstr. 12, Gutteçoven. 04498-2087.

DAMESFIETS te koop, tel. 045-413075.

Te k. gevr. STRIPVERHALEN. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

Te k. KINDERBEDJE, KINDERSTOELTJE EN AUTOZITJE. Na 17 uur. Roebroekweg 26, Heksenberg.

Te k. gr. partij VELDBRANDSTENEN, afbraakstenen, vloerplanken, balken, kepers, tuingrond. Kan bezorgd worden. Tel. 045-717028 en 721450.

Te k. antieke eiken KLEERKAST. ƒ 650,–. Tel. 04409-2252.

Te k. PIANO ƒ 700,– Marijkelaan 1, Geleen. Tel. 45393.

Wegens verhuizing te k. KOELKAST merk Erres, 130 ltr., vaatwasmach. merk Indesit, keukengaskachel merk Etna. Tel. 04404-1744, na 17 uur.

Diverse MEUBILAIR. Alleen woensdagmiddag en donderdag 5 en 6 juli. Past. Beckersstr. 29 Spaubeek.

Te k. 4 stalen BALKEN, profiel din. H14, l. 3,20 m. Tel. 04404-1744.

Te k. antieke vol eiken SLAAPKAMER, 2 pers., geheel compleet. Tel. 04409-2252.

Te k. Havo BOEKEN, klas 1,2,3 Pr. Bernhardstr. 65, Brunssum.

Te k. KINDERWAGEN, box, badje ƒ 250,–. Tel. 045-317121. Oude Heide 37 Nieuwenhagen.

Te k. Akai BANDREC. 1800 SD. met ingeb. 8 track cassette, ook voor op te nemen. Plus 50 8-trackbandjes en 2 Akaiboxen. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-417457.

Te k. 370 VELDBRANDSTENEN. Kokelestr. 86, Bleijerheide.

FIETSEN, derailleur ƒ 190,–, dames v.a. ƒ 95,–, mini v.a. ƒ 50,–. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. aangeb. zw. skai-leren BANKSTEL ƒ 125,–; tv-tafel m. draaipoot ƒ 20,–; jalouzie v. 300 br. en 1.60 hoog ƒ 75,–; jalouzie v. 2.55 en 1.65 hoog ƒ 60,–. Te bevr. tel. 313790.

Te k. aangeb. GASHAARD huisjesmodel en gevelkachel z.g.a.n. goedkoop! Kerkstr. 33 Waubach.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Dassen AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg. O.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Kleurentelevisies o.a PHILIPS, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,–. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

ANTIEK. Prachtige Lodewijk XV vitrinekast met mooi kuif en roosjes, bruidskasten, gesloten eiken kasten, 1-drs kasten, eiken eethoek, en eiken nachtkastjes. Rijksweg 76, Nijwiller, tel. 04451-674.

Prive verzameling, enkele mooie SCHILDERIJEN 17, 18 en 19e eeuw. Tel. 04451-674.

Te k. TIENERKAMERS. Ja, nu kopen voor de spotprijs van ƒ 398,–. U krijgt een groot bed 90x190 een tweedeurs kast, een leuk nachtkastje, een grote wandsecretaire in de kleuren zwart-geel, zwart-groen, grenen-bruin. Bij elkaar nu ƒ 398,–. Bel C.C. Kleba Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 045-252739, wij brengen gratis aan huis.

VAKANTIEPRIJZEN in vloerbedekking en nog gratis leggen. Wij verlenen u kortingen van 15 tot 25% als u bij ons de vloerbedekking koopt. Keuze uit tientallen rollen, kom kijken. Diverse vloertapijten kamerbr. dus 4 m nu ƒ 49,– diverse gougarant karpetten 4 m nu ƒ 59,–, diverse bloemtapijten 4 m nu ƒ 69,– en ƒ 889,–. Als klap op de vuurpijl echt wollen berber karpet 4 m br. en gratis leggen ƒ 89,–. Grijp dat voordeel, slechts 4 rollen. Als extra aanbieding Bonaparte karpet L. de Poortere en vele andere nu met grote korting. Slaapkamertapijt 2 m br. nu ƒ 39,–, aanbieding Novilon div. dessins nu ƒ 34,–. Kunt u zelf leggen, 10% korting wordt dan nog eens van de factuur afgetrokken. Belt u ons, wij komen thuis de maat nemen en tonen u tientallen stalen. Gratis bezorgen C.C. Kleba, Brunssum, Kerkstraat 306-312, bel. 045-252739. Ook eigen financiering.

Te k. z.g.a.n. TIENERKAMER zwart-appelgroen, wegens plaatsgebrek, Heufkestraat 124, Brunssum.

Wij kochten op de MEUBELBEURS in Duitsland tientallen slp.kamers, prachtige eiken bankstellen, eiken kasten voor spotprijzen. Kortingen van 15 tot 25%. Kom kijken, dat moet u zien. Hier enkele aanbiedingen: een droomslaapkamer, grote 4-deurs spiegelkast met frontverlichting, groot bed met bovenbouw en 2 leuke nachtkastjes, compleet met lampjes, nu ƒ 795,–. 25 massieve eiken bankstellen in diverse soorten van bekl. velours, gobelin, mohair enz. Kom kijken en uitzoeken, prijzen vanaf ƒ 1495,–. Een modern bankstel nu ƒ 595,–, echt grenen eethoek nu ƒ 775,–, massief eiken eethoek nu ƒ 795,–, 20 slp.kamers gaan er uit met 25% extra korting. 15 tienerkamers in diverse soorten nu ƒ 395,– en ƒ 495,–. Moderne leefkuilen nu uitzoeken slechts ƒ 795,–. 10 eiken kasten zwaar massief, kom kijken nu voor ƒ 1495,–. Versch. soorten. Verder tientallen mimisets voor ƒ 98,–. Deze aanbiedingen gelden voor 14 dagen, alles wordt gratis thuisbezorgd. Hebt u geen geld kom toch, wij fin. eigen bank. C. C. Kleba, Brunssum, Kerkstraat 306-312. Tel. 045-252739.

Te k. zeer mooi bruin leren BANKSTEL m. tafel. Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. koperen WATERPOMP, opa- en kerkstoelen, antieke koperen ketels, weegschalen, roompotten, koperen en ijzeren balansen, paardehamen en gasstel. Bergerstraat 48 Nattenhoven.

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN teg. gereduceerde prijzen. Tel. 04490-14444.

Te k. FOTOAPPARATUUR NICON 4 objectieven 35 mm, 85 mm, 24 mm en 300 mm lens, ƒ 2500,–. Tel. 04490-19977.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,–. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zw.-w. TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,–. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 213432.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING al vanaf ƒ 2.500,–, compl. met keuring en garantie, 2 leidingsysteem. Inl. 04406-12862, montage mogelijk.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel Geleen, tel. 43412.

Zw.-w. TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,–. Radio Frank B.V., Boksstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te k.a. 2 KINDERW., tevens reisw., sportw., en zitwagen, smeedijzeren wieg, helemaal bekl. Grundig cassettedeck, draaitafel Elac., aquarium, afm. 100x50x50 cm, en diepvrieskast. Corisbergweg 50, Heerlerbaan.

Te k. KEUKENBLOK met 3 bovenkasten, lang 2 mtr., kl. wit, RVS-blad, dubb. spoelbak, vr.pr. ƒ 300,–, tel. 045-310530, na 18 uur.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING al vanaf ƒ 2500,–, compl. met keuring en garantie. 2 leiding systeem. Inl. 04406-12862, montage mogelijk.

Te k. BOEKENKASTJE en 4 armstoeltjes, koopje! Weg. verh. Maastrichterl. 195 Waubach.

Nieuwe AARDAPPELEN 10 kg ƒ 5,–. Kapelweg 48, Kaalheide.

Te k. oude zilveren MUNTEN. Br. o.nr. KE 4108 LD Krd.

Aanbieding occasion ORGELS. vanaf ƒ 495,–, in goede staat. Zolang de voorraad strekt. Jacobs Music b.v. Kerkstraat 111 a/b, Brunssum. Tel. 045-252615.

Waarom naar de markt??? Op naar de groetehal SUPER PATAT daar spaart u vele guldens, en goede kwaliteit. Aardappelen (nieuwe) eersteling ƒ 0,55 p. kg, tuinbonen ƒ 0,60 per kg per kist ƒ 5,50, rabarber ƒ 0,50 p. kg per kist ƒ 3,50. Spitskool ƒ 0.60 per kg per kist ƒ 6,50, andijvie ƒ 0,60 per kg en per kist ƒ 4.50. Sla 3 voor ƒ 0,99, Tomaten ƒ 1,90 per kg. Erwten 1e kwal. ƒ 2,99 per kg. Paprika 2 voor ƒ 1,10. Snijbonen ƒ 2.90 p. kg, aardbeien ƒ 2,50 p kg, kersen ƒ 1,99 p. kg. Appels (Gol. Del.) dikke 5 kilo v. ƒ 4.99. Verder alle groenten en fruit spotgoedkoop. Firma Super Patat, Diamantstr. 7, Hrl. Tel. 045-722786 vlakbij rotonde Loven. Ook alles voor uw diepvries.

Excl. SALONTAFEL (Oostenrijks), wit met bloemen beschilderd. Tel. 043-12264.

Massieve Chataignier PARKET 5 jr. gar. Incl. BTW, leggen Vakantieprijs ƒ 50,– 04405-1423.

Te k. aang. HOUTFRAESE 6000 T, 4 PK Terveurtweg 16, Hoensbroek.

Mod. TAFEL te k. Dr.M.L. Kinglaan 59, Hoensbroek. Na 18 uur.

Te k. aangeb. ronde noten TAFEL, antiek biedermeier kastje, stereo radio met boxen. Naanhofstraat 67, Vaesrade.

KLEUREN-TV pr. spelend m. garantie o.a. Philips grootb. ƒ 345,–, ƒ 470,–, ƒ 520,–. Grundig zeer mooi ƒ 695,–. Blaupunkt zw.wit all-transistor z.g.a.n. ƒ 195,– Philips kl.-tv. wit all-transistor als nieuw. Zw.-tv. vanaf ƒ 75,– Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, station Schaesberg, tel. 312091.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. rood KOPER, geel koper, teg. abnormaal hoge prijzen, tev. alle andere metalen. Firma H.H. Menten, Tudernderweg 281, Sittard, tel. 04490-12283.

Ter overname gevraagd FRITURE. Laurierstr. 449, Heerlen, Passart-Zuid.

Heeft u een sloopauto. Bel. 04494-42785.

Gevr. BOEKEN ATH 5B Coriovallum college, tel. 045-720869.

Te k. gevr. voor BEDRIJFSKEUKEN: 4-pits horeca gasforn. bakoven, inwendig opp.vl. plm. 70 bij 70 boven en onderwarmte, gr. koelkast, deegmenger, salamander, woensdag en dond. bellen 04402-1569.

Te k. gevraagd Yamaha BROMFIETS. Te bevr. tel. 045-352527.

Te k. gevr. STRIPVERHALEN. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

Te k. gevr. STRIPVERHALEN. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

Te koop gevraagd BANKSTEL. Tel. 045-313111.

Te k. gevr. eenp. OPKLAPBED en koelkast. Tel. 452083.

Te huur aangeboden

BLEYERHEIDE t.h. kamers w. en k. water, c.v., gem. keuken, ijskasten, douche, w.c., wasmach., gar., zwembad geen buitenlanders. Tel. 045-315191 of 316195 na 18 uur.

Te HUUR mooi app., 2 slpk., garage, kelder, lift. Vrij 15 juli. Inl. Bessemerstraat 9 Rekem (Belg. Limb.)

Geleen, Belgiëstr. 10, Halfvrijst. WONING met voor- en achtertuin, garage, aanv. per 1 sept. 1978. Huurpr. in overleg. Tel. 47287.

Geleen, Irenelaan 18, vrijst. HERENHUIS met grote tuin. Op korte termijn te aanv. huurprijs in overleg. tel. 47287.

KAMER te huur te bevr. Stationstr. 120, Hoensbroek.

Eygelshoven KANTOORRUIMTE te h.a. Inl. Laurastr. 40, Eygelshoven.

Te h. caravan in Luxemburg, volledig inger. voor gezin met 2 kinderen, inl. tel. 045-415499, Heerlen.

Te huur prachtige zit-slaapkamer incl. verw. k. en w. water, eigen opgang, douche, gebr. v. keuken in centr. Heerlen en in Heerlerheide, tel. 045-221190.

Te h. gr. gemeubil. KAMER voor alleenst. oudere heer, tel. 045-711683.

KAMERS met keuken te huur in centr. van Heerlen. Aparte ingang, tel. 045-711637.

Te h. OPSLAGRUIMTE of loods ±140 m². Tel. 045-412871, te Kerkrade-W.

Te h. aangeb. gem. KAMERS met warm en koud water. Aparte ingang met gebr. van ligbad, Wijenweg 113, Treebeek.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. KAMER in Maastricht voor student. J. Bhagwandas. Tel. 010-299033 na 18 uur.

Te h. gevr. m. spoed BOVENWONING of etage. Sittard of directe omgeving. Br. on. nr. 462 LD Geleen.

Jong stel m. 1 kind zkt. gem. BOVENWONING of kamers, br.ond.nr. Sp 218, LD Spek'heide.

Studente zoekt KAMER in Heerlen. Claire Schröder, Burg. de Kuyperlaan 28, Veghel. Tel. 04130-63394.

De Stichting Studentenvoorzieningen Heerlen zoekt KAMERS voor studenten die in Heerlen komen studeren. Tel. 045-711600, toestel 15 van ma. t/m vr., tussen 9 en 17 u.

Beginnend studente fysiotherapie, zkt. KAMER in Heerlen. plm. sept. a.s. Warme maaltijden buitenshuis. Tel. 043-621332.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

NIEUWENHAGEN Kerkstraat 52 winkel annex dubbel woonhuis met grote achtertuin. Inl. 045-311513.

WOERDEN, gunstig t.o.v. Utrecht, Amsterdam, den Haag. Luxe ruime middenwoning, met voor- en achtertuin op het zuiden. Living 45 m2 met moderne open keuken. 1e etage badkamer, m. ligb. 3 slaapk. 2e etage ruime zolder met dakkapel. Mogelijkheid voor 4e slaapk. Extra's: gedeeltelijke stoffering, parketvloer, zonwering. Vr.pr. ƒ 210.000,– k.k. geen courtagekosten. Oplevering n.o.t.k. Br. o. nr. S 339 LD Sittard.

Te k. GEBOUW aan rand van Heerlen, 7 bij 12 zeer gunstig gelegen, leuk om te bouwen voor bungalow, met weinig kosten. Pr. ƒ 45.000,– k.k. Tel. 045-211348.

BRUNSSUM. Klingbemden, vrijst. woonhuis, garage op 400m2, bwj. 1977 Ind. hal, woonk., met eiken open aanbouw keuken en eetbar, 3 slpk., gr. badk. 2 toil. zolder. Vr.pr. ƒ 235.000,– k.k. Gulpen. Zesbunderveld halfvrijst. hoekwoning type landhuis, Ind. hal, woonkamer, open haard, moderne keuken, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet. Vr.pr. ƒ 225.000,– k.k. Born. Koningstraat, vrijst. woonh. opp. 835m2 grond, waarvan extra bouwperceel Ind. hal, keuken, bijkeuken, toilet, woonk., extra kamer, 1e verd. 4 slpk., badk. zolder. Vr.pr. ƒ 235.000,– k.k. Ubach over Worms. woonhuis met grote tuin. Ind. 2 wooneenheden grote zolder en berging. Vr.pr. ƒ 142.000 k.k. Hoensbroek. Beleggingspand, geheel verhuurd. Prijs n.o.t.k. Hoensbroek. Buttingstraat, halfvrijst. met oprit, ind. hal, grote woonk. 3 slp., badk., 2e toilet zolder met 2 mansarde kamers Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k. Elsloo Mgr. d'Arbergstraat, halfvrijst. woonk. met parket, 4 slpk., zolder, etc. vr.pr. n.o.t.k. Oirsbeek. Dorpstraat, halfvrijst. winkel-woonhuis, gesch. ingang, 2 woonk. 2 keuken. 4 slpk. badk. etc. Vr.pr. ƒ 180.000,– k.k. Echt. Vrijst. gerenoveerde boerderij met bedrijfsruimten op 3000m2 grond. Vr.pr. ƒ 250.000,– k.k. Simpelveld. Hotel-pension-restaurant, landelijk gelegen, icl. complete bedrijfsinvent. Vr.pr. ƒ 425.000,– k.k. Neerbeek. Beekerstraat, halfvrijst. grote L-vorm. woonk. grote keuken, 3 slpk., 2 badk. 2e toilet. Pr.n.o.t.k. Vaesrade. Hoekwoning, rondom tuin, woonk. 3 slp., badk. etc. Vr.pr. ƒ 190.000,– k.k. Inl. H.J. Raats B.V., Hoofdstraat 376, Hoensbroek, Tel. 045-220522.

BRUNSSUM: Zeer luxe halfvrijst. woonhuis met mooi aangel. tuin, c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, grote woonkamer, keuken met aanbouwk. Verd.: 4 slaapk., mooie badkamer, geh. beschoten zolder. Prijs op aanvr. Inl.: MBK Vastgoed BV. Hoofdstraat 53 Amstenrade. Tel. 04492-2800.

BRUNSSUM: Zeer mooi vrijst. goed gel. woonhuis met c.v., berging en kantoor met aparte ingang. Grondopp. 400 m2. Ind.: zeer mooi betegelde hal, woonkamer met openhaardpartij, betegelde vloer, eetkeuken met open trap naar verdieping en niveauverschil, keuken met massief eiken aanbouwkeuken voorzien van alle denkbare apparatuur. Verd.: 3 zeer ruime slaapk., zeer luxe badkamer met ligbad, douche, dubbele wastafel, bidet, zolder bereikb. via vliezotrap. Aanv. in overl. Prijs op aanvr. Inl.: MBK Vastgoed BV. Hoofdstraat 53 Amstenrade. Tel. 04492-2800.

KERKRADE: Mooie tussengelegen woning met c.v., tuin en carport. Ind.: hal, toilet, woonkamer 32 m2 met open keuken, 4 slaapk., badkamer met douche en toilet, ruime berging. Dit pand is echter alleen te koop voor mensen die wonen of (gaan) werken in de gemeente Kerkrade. Prijs ƒ 118.000,– k.k. Aanv. in overl. Inl.: MBK Vastgoed BV. Hoofdstraat 53 Amstenrade. Tel. 04492-2800.

Te huur te HEERLEN aan de Nobelstraat, dagwinkel ter grootte van plm. 120 m2. Huurprijs ƒ 20.000,– per jaar. Aanvaarding direkt. Inl. J.W. Offermans, Makelaardij o.g. B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht. Tel. 12243.

Te huur te HEERLEN aan de Nobelstraat, dagwinkel ter grootte van ca. 100 m2. Huurprijs ƒ 19.000,– per jaar. Aanvaarding direkt. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 12243.

Te huur te HEERLEN aan de Passage winkelruimte ter grootte van ca. 84 m2, parterre en ca. 84 m2 kelderruimte. Huurprijs n.o.t.k. Aanvaarding direkt. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 12243.

Te huur te KERKRADE-WEST aan de Akerstraat, winkelruimte met dagverblijf ter grootte van ca. 300 m2. Huurprijs ƒ 1.000,– per maand. Aanvaarding direkt. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 12243..

SCHAESBERG, Streeperstraat 3e: flat met berging en c.v. Ind.: gang, keuken, 2 slaapk., douche, toilet, grote woonkamer, aanv. dir. Prijs op aanvr. met nieuwe c.v.-installatie. MBK Vastgoed bv, Hoofdstraat 53, Amstenrade.

STIENSTRA kan u in vrijwel elke Zuidlimburgse gemeente bestaande huizen te koop aanbieden. Nieuwbouwpanden, waarvan uitvoerige brochure verkrijgbaar is, worden gebouwd in de navolgende gemeenten: Beek, Berg en Terblijt, Born, Brunssum, Bunde, Cadier en Keer, Eygelshoven, Eijsden, Heerlen, Hoensbroek, Jabeek, Kerkrade, Klimmen, Limbricht-Einighausen, Maastricht, Merkelbeek, Nieuwenhagen, Nieuwstadt, Obbicht, Schaesberg, Schimmert, Spaubeek, Ubach over Worms. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255. Scharnerweg 108, 6224 JJ Maastricht. Tel. 043-628888.

HEERLEN. Welten luxueuze patio-bungalow met garage en heteluchtverwarming. Indeling met eetkamer en keuken met inbouw, totaal ca. 60 m2, bijkeuken met aansluitpunten, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet, keurig aangelegde patio ca. 96 m2 N.B. diverse wanden in schoonmetselwerk, plafonds met hardhouten schroten woonkamer met parket en eetkamer met plavuizen. Aanvaarding ca. november 1978. Vraagprijs ƒ 287.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

SUSTEREN te koop vrijst. herenhuis met garage en c.v. Rustig gelegen op goede stand. Ind. o.a. kelder 35m2 2,6 hoog, hal schoonmetselwerk veldbrand, toilet en v.w., open Am. keuken, geheel eiken met eetbar, woonk. met open haard en schoonmetselwerk veldbrand groot 35 m2, berging 12 m2 met vaste trap naar hobbyzolder boven garage groot 35 m2, badk. met ligbad douche 2e toilet en v.w., 4 slpk. resp. 14,5 / 13,5 / 10 en 6,7 m2. Zolder te ber. met alum. inklaptrap. Het geheel vakkundig afgewerkt, luxe sanitair en div. muurkasten. Bouwj. 1976 perceelgrootte 450 m2. Koopprijs ƒ 320.000,– k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. b.v. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

ECHT. In aanbouw zijnde, uitstek. afgewerkte, halfvrijst. herenhuizen m. gar. en c.v. Ind.: hal, toilet, werkkast, woonk. m. open haard en open keuken m. luxe Amerikaanse keukeninstall. (totaal plm. 43 m2). 1e verd. 3 ruime slpk's, badk. m. ligbad. v.w. en 2e toilet, 2e verd. via vaste trap, c.v. ruimte, berging, hobbykamer c.q. 4e slpk. Hardhouten kozijnen en gekleurd sanitair. Kooppr. 180.000,- k.k. Aanv. medio augustus 1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

HOENSBROEK, omg. kasteel, ca. 100 m2 bedrijfsruimte met ruime bovenwoning op plm. 1200 m2 weiland. Mooi gelegen, vr.pr. ƒ 195.000,– incl. stoffering. Inl. 04402-1855, na 19 uur.

MAASTRICHT. Te k. a. kamerverhuurbedr. pand eveneens geschikt voor kantoorruimten m. privé won. event. als woonhuis. Voorz. v. c.v. centr. gel. in Wyck Renovatie m. rijkssubsidie. Br.o.nr. MA 293 L.D.-Maastricht.

HEERLEN. Dalpad, riant gelegen bungalow met grote tuin, garage, c.v., kelder, provisiekelder, berging, tuinkelder, hal, toilet, keuken, L-vormige woonkamer, (35 m2), 3 slaapk., bad., vraagprijs: ƒ 275.000.– k.k. Heerlen. Sintermeertenshöfke, luxe bungalow met veel privacy. Gr. woonk. met open haard, en parket, open luxe keuk., bijkeuk., 3 slaapk., study, speelk., toilet, div. muurk., bet. badk. met ligbad en vaste dub. wast. Zeer mooi aangel. tuin. Vraagprijs ƒ 300.000,– k.k. Heerlen. Saroleastr. bovenwoningappartement met slaapk., L-vormige woonk., gr. woonkeuk., badk. m. ligb. toilet, bergkast. Huurpr. ƒ 500,– per mnd. geïndexeerd. Heerlen. Sittarderweg, tussenliggende woning met tuin, kelder, kamer en suite, keuk., douche, toilet, 2 zeer gr. slaapk., 2 norm. slaapk. Koopsom: ƒ 60.000,– k.k. Kerkrade-W. Kaalheidersteenweg, winkel-woonhuis met inpandige gar. en mooie tuin. IJssalon met 25 m2 verkoopopp., kan vergr. worden. woonk., mod., keuken, luxe badk., toilet, bergruimten, 5 slaapk., zolder. Vraagprijs: ƒ 160.000,– k.k. Schaesberg. Rukkerweg, tussenliggende woning met acherom, keld., badk. m. douche, toilet, gr. woonk., mod. keuken, 2 slaapk., zolder. Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k. Bemiddeling makelaar A.J.H. Leenaers, Pater Romboutslaan 2, Heerlen. Tel. 717237.

HEERLEN. Ruim tussenliggend woonhuis met voor- en achtertuin, prijs ƒ 115.000,– v.o.n. Br. o. nr. Ni 7190 LD Nieuwenhagen.

SCHINVELD te k. direkt, v. aann.: 2 ruime herenhuizen o. één kap, m. c.v., carport en brging, ind. o.a. ruime hal, toilet m.v.w., U-vorm. woonk. 55 m2 m. open Amerikaanse keuken (eiken) m. eetbar, plavuizen vloer, open haard v. schoon metselw. en open trap naar verd. 3 slpk. resp. 17/17 en 9 m2, badk. m. ligbad, douche 2e toilet en v.w., ruime overloop, besch. zolder te ber. m. vl.trap, geh. gesitueerd op goede stand, dir. in de nabijh. v. bosrijke omg. Br.o.nr. B 264 LD-Brunssum.

KLIMMEN. Paardenliefhebber vrijst. herenhuis grondoppervl. 3000 m² weiland en tuin bijliggende gebouwen, waarin gelegenheid voor het houden van paarden. Inl. Retersbekerweg 78, Klimmen, na 18 uur.

Te k. te Wijlre plm. 1900 m² WEILAND (mag niet op gebouwd worden). Vaste prijs ƒ 14.500,– k.k. Event. informatie 010-659266.

SUSTEREN te k. herenhuis, mooi gelegen, degelijk gebouwd, 4 slk., badk., 2 keukens, woonkamer met open haard en parketvloer, woonserre, zolder kelder, garage, hobbyruimte. Direct te aanv. Limbricht te k. ouder zeer ruim herenhuis op 1000 m² grond. Direct te aanv. Born-Buchten te k. vrijstaande woning, 3 slk., douche en 2de toilet, zolder, 2 kelders, garage, hobbyruimte. Direct te aanv. Born te k. vrijstaand herenhuis op 800 m² grond, 3 slaapk., badkamer, woonkamer met parket, garage, zolder. Per 1 aug. a.s. te aanv. Mostard Vast Goed BV, Rijksweg Zd. 7A Susteren, tel. 04499-2653 b.g.g. 2246.

TÜDDERN in zeer mooie bosrijke omg. bouwgrond circa 800 m² voor DM 50.000 te k. Klömpges Immob. Tüddern 09-4924561425.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

SCHAESBERG mooi geh. verb. woonhuis m. tuin. L-vorm. living m. open haard, keuken m. aanbouwk., 1e vrd. 3 slpk vaste trap nar 2e verd. waar 4e slpk, en zolder, badk. m. douche c.v. kelder vr.pr. ƒ 124.000,– k.k. Bruckner Makelaar Annastraat 28, Aken tel. 09-4924132692 na 19 uur, 045-713627.

EYGELSHOVEN: mooi tussenl huis met gar. en tuin, kelder, hal. Living met parketvloer, open keuken met compl. inger. Amerik. keuken, 4 slpk., badk. met zitb. gr. zolder, c.v. vr.pr. ƒ 125.000,– k.k. Bruckner makelaar Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur. Tel. 045-713627.

NIEUWENHAGEN, hoekwoning met berging. Bouwjaar 1953. Indeling o.a.: provisiekelder, hal, betegelde keuken, woonkamer met serre, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche, vliezotrap naar zolder. Aanvaarding ca. 15 september 1978. Vraagprijs ƒ 105.000,–, k.k. Stienstra bv, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN te koop schakelbungalow met garage, gelegen op 215 m2 grond. Ind. o.a. woonk. met open keuken, hal, toilet, douche en 2e toilet en v.w., 2 slpk. Parket in woonk. en keuken. Plavuizen in hal. Koopprijs n.o.t.k. Direkt te aanvaarden. Te bevr. Hoevenaars Ass. b.v. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

Te huur te HEERLEN-VRIEHEIDE aan de Nederlandlaan een dagwinkel ter grootte van ca. 90 m2. Huurprijs ƒ 750,– per maand excl. BTW. Aanvaarding direct. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. B.V. Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 12243.

Te k. centrum HOENSBROEK winkel-woonhuis met garage, werkplaats en tuin. Inl. L. van Oost, assurantiën bv, Verl. Wilhelminastraat 36, 6431 XP Hoensbroek, tel. 045-217490.

Te k. groot halfvrijst. WOONHUIS met c.v. zolder, 1e verd. 3 slpk., beg. grond, grote badk., keuken, woonk. Grote tuin en garage. Pr. ƒ 139.000,– te bevr. Kampstr. 149, Kerkrade-W. Tel. 045-421030.

GELEEN. Goed gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: kelder, beg. gr. hal, toilet, keuken, woonkamer. 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. douche en v.w. Voortuin en achtertuin m. terras. Bwj.'61, perc.opp. 240 m2 Vraagpr. ƒ 140.000,– k.k. Aanv. medio november 1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn tel. 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

BOCHOLTZ. Aan plantsoen gel. drive-in woning m. centr. verw. Ind.: parterre: hal, toilet, garage, berging, hobbykamer c.q. 4e slaapkamer 1e verd. keuken, L-vormige woonk. m. balkon. 2e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Bwj.'71. Kooppr. ƒ 128.000,– k.k. aanv. direkt. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn tel. 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

GUTTECOVEN. Ruim. rustig gel. uitstek. onderh. woonh. m. berging en c.v. Ind. hal m. decortegelvloer, toilet, keuken, woonk. m. parketvloer en één wand ged. schroten. Serre 5,9x3 m. wanden in sierpleister, decowal en schroten. 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. douche en v.w. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin. Pand is achterom bereikbaar. Bwj.'72, vraagpr. ƒ 139.000,– k.k. Aanv. medio dec. 1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn tel. 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

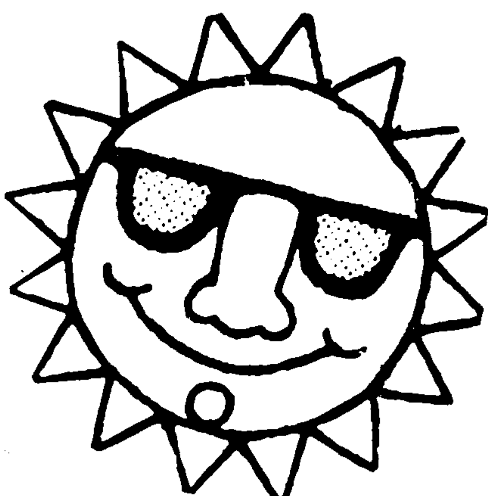
UBACH o. WORMS: split-level woning bouwj. 1975 ind. b.g.: entree en grote garage. 1e verd.: keuken met unieke aanbouwk. met alle apparatuur o.a. gasforn., koelk., friteuse, vaatmachine, dubbele wasemkap, eetkamer, grote woonkamer. 2e verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligb. en v.w. toiletruimte en berging. Gehele pand is voorz. van c.v. op gas. Aanv. dir. Prijs ƒ 140.750,– k.k. Inl. MBK Vastgoed BV, Hoofdstr. 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

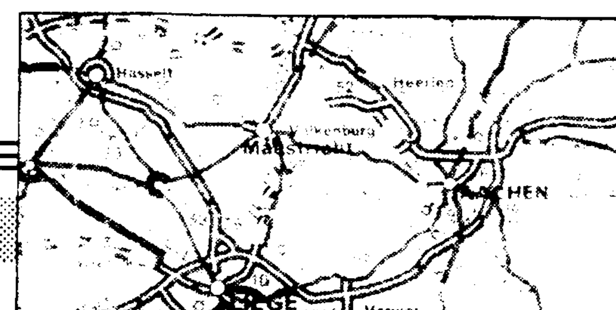
WINKELPAND te huur te Kerkrade-West. Ca. 300 m2 bedrijfsruimte met goede verbindingen t.o.v. de autowegen. Aanv. in overl. Prijs op anvr. Inl.: MBK Vastgoed BV. Hoofdstraat 53 Amstenrade. Tel. 04492-2800.

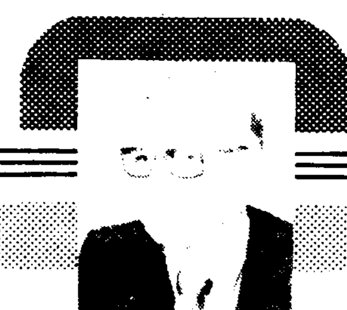
NUTH: Zeer mooi halfvrijst. woonhuis met c.v. Bouwj. 1962. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open haard, ruime eetkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder geh. beschoten en bereikb. via vliezotrap. Aanv. dir. Prijs ƒ 155.000,– v.o.n. Inl.: MBK Vastgoed BV. Hoofdstraat 53 Amstenrade. Tel. 04492-2800.

Door Will J. Poulssen

Noorbeek heeft langzaam maar zeker een behoorlijke faam gekregen door de organisatie van de traditionele „Burchtfeesten". Vanaf aanstaande vrijdag zal het schilderachtige Zuidlimburgse dorp wéér twee weken in het teken staan van dit evenement. Daarmee breekt tevens het tweede lustrum aan van de sprankelende feesten, die van jaar tot jaar meer bezoekers trokken. Waren het in 1974 nog slechts 15.000 belangstellenden die de weg naar Noorbeek insloegen, verleden jaar kwamen er maar liefst 33.000 opdagen. Deze cijfers illustreren duidelijk hoe de „Burchtfeesten" bij een groot publiek aanslaan.







Tijdje Vrij

ONDER REDACTIE VAN WILL J. POULSSEN

Burchtfeesten van Noorbeek doen middeleeuwen herleven

Ook ditmaal vermeldt het uitvoerige programma weer drie belangrijke onderdelen: openluchtvoorstellingen op de „binnenplaats van de Burcht", een folkloristisch middaggebeuren en natuurlijk ook weer de bekende eet- en drinkgelagen in de avondlijke uren eveneens op de Burcht.

De feestelijkheden worden vrijdag geopend met een toneelvoorstelling door de toneelvereniging „De Bron" uit Noorbeek. Zij brengt ditmaal een klucht uit de „Comedia dell'arte"-traditie voor het voetlicht, getiteld „De Herbergierster" van de Italiaanse schrijver Carlo Goldoni. Dit stuk wordt ook op woensdag 12 en vrijdag 14 juli opgevoerd. Op alle drie de dagen beginnen de voorstellingen om 21.00 uur.

Mirandolina

„De Herbergierster" is een van de geestigste stukken die de in 1807 in Venetië geboren Carlo Goldini schreef. Het verhaalt over drie edellieden die in de „albergho" van de jonge en charmante herbergierster Mirandolina logeren. Bijna geen enkele man kan aan deze schoonheid weerstand bieden. De graaf van Albafiorita en de markies van Forlipoli raken dan ook tot over hun oren van de kook, nog voordat het doek helemaal omhoog is gegaan. Het toeval wil dat de derde edelman, de baron van Ripafratta, een notoire vrouwenhater is. De schone Mirandolina kan dit natuurlijk niet verkroppen. Zal zij ook Ripafratta – evenals de anderen – op de knieën krijgen? En zal de bediende Fabrizio Mirandolina toch weten te veroveren? Dit zijn de vragen die het publiek twee uur lang zullen boeien.

Zaterdag 8 juli staat eerst en vooral in het teken van de grote jaarmarkt, die om 15.00 uur officieel wordt geopend. Daaraan voorafgaand kunnen de bezoekers al vanaf 13.00 uur kijken naar het uitoefenen van oude ambachten en luisteren naar middeleeuwse muziek. Meer dan vierentwintig oude ambachten zijn er te bewonderen, zoals o.a. kaarsenmaken, korvenvlechten, spinnen, weven, zadelmaken koperdrijven, batikken, smeden, glasblazen, glasemailleren, boter maken en noem verder maar op.

Vanaf 14.00 uur treden er op diverse plaatsen in het dorp wagenspelers en volksmuziekgroepen op (o.a. Robert en Anja van Lint). Er komen tevens vendelzwaaiers in actie en men kan luisteren naar diverse zangers en muzikanten.

Tiendplicht

Is de jaarmarkt eenmaal goed op gang, dan verschijnen de heerboeren, boeren en knechten om bij de geestelijke en wereldlijke autoriteiten hun tiendplicht te voldoen. Deze tienden bestaan uit korenschoven, zakken meel, schapen, kippen of wat men zoal diende af te staan in het Nordebecke van eeuwen geleden. Maar de „belastingbetalers" laten zich door de „fiscus" toch niet somber stemmen. Om 18.00 uur verzamelen allen zich voor een grote middeleeuwse stoet. Voorafgegaan door trommelaars begeven zich ambachtslieden, vrouwen met fruit, groenteen vla, heerboeren, wereldlijke en geestelijke autoriteiten, volksdansgroepen en vele anderen naar de Burcht, waar om 20.00 uur het eet- en drinkgelag begint, omraamd door een groot dansfeest. Het gebeuren speelt zich af op delen van zolders, schuren en stallen, op de binnenplaats en – om toch nog in de hedendaagse tijd te blijven – in enkele grote tenten. De muziek wordt verzorgd door The Hippy's, Csardas, The Skyliners, The Guards, Paul en Frits en de Tricht Travellers.



● *Tegen het decor van de kerk, waarin de heilige Brigida wordt vereerd, kunnen de toeschouwers getuige zijn van talrijke taferelen uit het verre verleden.*

Entreeprijs

De entreeprijs voor het eet- en drinkgelag plus dansfeest bedraagt ƒ 4,– per persoon. Voor het bezichtigen van de jaarmarkt en de grote middeleeuwse stoet betalen volwassenen ƒ 1,50 en kinderen ƒ 0,50. De entreeprijs voor de toneelvoorstellingen is voor volwassenen ƒ 3,50 en voor kinderen ƒ 2,–.

Tenslotte nog even het programma voor de komende twee weken:

Opvoering van het toneelstuk „De Herbergierster" door de toneelvereniging „De Bron" op vrijdag 7, woensdag 12 en vrijdag 14 juli telkens om 21.00 uur.

Grote jaarmarkt, middeleeuwse stoet, eet- en drinkgelag met dansfeest op zaterdag 8 en zaterdag 15 juli. De aanvangstijden zijn respectievelijk: 13.00 uur, 18.00 uur en 20.00 uur.

● *Tijdens de grote jaarmarkt hebben de oude ambachten altijd veel bekijks, zoals hier bij het maken van klompen door een onvervalste klompenmaker.*



● *Folklore vormt altijd een belangrijk onderdeel van de „Burchtfeesten".*

Pech in België: dubbel pech...

door Lily Scheffer

Pech onderweg is er al genoeg. Als dat dan ook nog in de stromende regen gebeurt, op zondag en in België lijkt de ramp onoverkomelijk. Waarmee je als gestrandde toerist gekonfronteerd kunt worden bij onze zuiderburen mag uit dit relaas, tot lering ende vermaak blijken.

Zondagochtend, zo rond elf uur op de Belgische autobaan, niet ver van Namen, schiet het wijzertje van de temperatuurmeter van mijn „voituur" angstwekkend snel naar het kookpunt. Nog voordat ik de wagen op de zijstrook heb gemanouvreerd schiet er een sissende rookwolk uit de motorkap. Uit de wagen, in drie seconden doornat in de plenzende regen, en ontdekken dat de waterslang gebroken is. Motorkap weer dicht als al dat gesis en geschroei bedaard is en met paraplu op weg naar de dichtsbijzijnde praatpaal. Het gesprek gebeurt vervolgens in het Frans. De stem aan de andere kant begrijpt dat ik hulp nodig heb en belooft, na nummer en merk van de wagen gevraagd te hebben, „iemand" te sturen.

Terug naar de wagen en het ongelooflijke gebeurt. Nog geen vijf minuten later verschijnt in de verte de gele wagen, een Belgische versie van onze wegenwacht. Deze wegenwachter heeft de problemen in een mum van tijd geanalyseerd: er moet een nieuwe waterslang komen! „Op zondag kan dat wel even tijd gaan kosten", zegt de man. Ik moet ergens zo'n ding op de kop zien te tikken. Wacht u maar rustig in de wagen, het zal wel lukken".

Wachtperiode

De eerste tien minuten van die wachtperiode gebruik ik om de autoraampjes een goede beurt te geven met spul dat beslaan tegengaat. Terwijl ik met de achterruit bezig ben zie ik een levensgrote rode takelwagen met oranje knipperlicht naar me toe komen over de zijstrook. Hij stopt vlak achter me. Er stapt een man uit wiens eerste woorden zijn: „Hier ben ik. Ik kreeg een oproep om u af te slepen."

Ik verklaar de man in mijn beste Frans dat de wegenwacht al bij me is geweest en dat ik nu zit te wachten op een waterslang. Van afslepen kan geen sprake zijn want met die waterslang rijd ik gewoon naar huis. De man springt in de takelwagen en ik haal opgelucht adem. Te vroeg echter, want hij komt met grote stappen terug en geeft me een briefje waarop hij wat cijfertjes heeft gekrabbeld. „U bent me veertienhonderd francs schuldig", zegt hij. Daar begrijp ik niet zo heel veel van. Ik ben bereid voor de diensten van de wegenwacht te betalen die na mijn telefonische hulproep kwam opdagen. Ik heb geen idee van wie die takelwagenman opdracht kreeg me af te slepen. Als ik hem dat aan zijn verstand probeer te brengen wordt hij kwaad. Wat ik wel denk om iemand op zondag twintig kilometer op en neer laten rijden voor niets! Wat zijn baas wel zal zeggen als hij zonder geld en zonder mijn auto terugkomt! Dreigend voegt hij eraan toe: „Of ik u sleep u af, of u betaald die veertienhonderd francs."

„Geen van beiden", laat ik weten. „U blijft van mijn auto af en betalen voor ongevraagde diensten, daar voel ik niets voor." „Dan is uw auto in beslag genomen en ik haal de politie erbij", is zijn nieuwe dreigement. Dat lijkt me echter een prima oplossing. De man springt in zijn wagen er rijdt een stukje verder. Hij blijft echter op de zijstrook staan op een plek waar hij mijn wagen nog net in de gaten kan houden.

Intussen arriveert de wegenwacht met waterslang. Ik vertel het hele verhaal en de wegenwachter waarschuwt me: „Vooral op zondag zit de autobaan vol bandieten van dit soort. Ze proberen het gewoon. U moet zich niet laten intimideren". Achteruit rijdend komt de takelwagen naar me toe gereden, zonder politie. Hij zet zijn wagen zo voor me neer dat ik totaal geblokkeerd wordt.

De wegenwachter doet onverstoorbaar zijn werk terwijl de man van de takelwagen met hem in de discussie gaat. Dan komt hij naar me toe en vraagt: „Wilt u me dan niet gewoon de kosten van de rit vergoeden? Dat zijn vijfhonderd francs". Het bedrag is dus al met bijna tweederde geslonken. Ik geef echter geen asem. Als de reparatie gedaan is reken ik met de wegenwachter af: een bedrag voor lidmaatschap van deze dienst en de slang en dat maakt samen zestig gulden. Terwijl ik naar mijn auto loop rijdt de wegenwacht weg. De man van de takelwagen wacht me op bij mijn auto. „Ik haal de politie", herhaalt hij nogmaals. „U stapt bij mij in de wagen en uw auto is gekonfiskeerd".

Doornat en moe van al dat gelazer wil ik nog maar één ding: naar huis. Ik zie het al voor me: met die man naar het politiebureau en het hele geharrewar van proces opmaken, of, niet mee willen met het risiko dat die vent harde methodes gaat gebruiken, of proberen weg te rijden en onderweg de politie langszij krijgen. Ik duw hem vijfhonderd francs in zijn hand met de woorden: „Als je in dit land pech krijgt heb je dubbel pech, je moet er twee keer voor betalen.

OP DE KORTE TOER

Sinds 21 juni is het vanuit Nederland mogelijk ook automatisch te telefoneren met Brazilië, Iran en Tunesië. Wie dus familieleden of kennissen heeft die in genoemde landen op vakantie gaan kan rechtstreeks met hen contact opnemen. De desbetreffende landnummers zijn: Brazilië 55, Iran 98 en Tunesië 216. Het tarief voor de automatische gesprekken met deze landen bedraagt een vaste aanslag van f. 0,16 per gesprek, vermeerderd met het tijdtarief. Dit tarief is voor Brazilië vastgesteld op f. 0,16 per 4 seconden.

***

In de week van 10 tot en met 15 juli vindt in Apeldoorn voor de 25e keer de Internationale Vierdaagse Wandeltocht plaats. Het jaarlijks terugkerend legertje van deelneemsters en deelnemers is uitgegroeid tot ruim 1500. Voor nadere informatie kan men zich wenden tot de VVV, Stationsplein 6, Apeldoorn, telefoon: 055 – 210421.

***

In juli en augustus organiseert de Antwerpse Taximaatschappij toeristische stads- en havenrondritten. Zij duren circa twee uur en tonen - rekening houdend met de vele verkeersmoeilijkheden en de beperkte tijd - een groot deel van de meest interessante bezienswaardigheden. De taxi's vertrekken dagelijks om 14.30 en 16.30 aan de Suikerrui (zijkant Stadhuis). Voor volwassenen bedraagt de prijs Bfrs. 255 (f. 15,75) en voor kinderen Bfrs. 150 (f. 10,50).

***

Op 18 juli, 25 juli en 1 augustus kan men vanuit Meijel weer huifkartochten naar de Grote Peel maken. De tochten vinden plaats tussen 13.00 en 17.00 uur en het vertrek ervan is telkens op het Alexanderplein. De prijs bedraagt f. 4,00 per persoon. De kaartverkoop geschiedt door de heer en mevrouw Lemmen, Kalisstraat 24a, Meijel, telefoon: 04766 1295.

***

In het Slot Pietersheim te Lanaken is sinds kort een hotel-restaurant ondergebracht. Het slot vormt het middelpunt van het gelijknamige domein, dat een oppervlakte heeft van 75 ha. In het park werden wandelwegen uitgezet en een goed uitgerust sportcentrum aangelegd.

Te koop aangeboden

Te k. nieuwe AARD. 25 ct. p. kg kersen en aardbeien ƒ 2,- p. kg sinaasapp. 4 kg ƒ 4,50 Granny's 2 kr. v. 4,50, tuinbonen 0,65 p. kg tomaten 1,50 p. kg 6 kg v. 7,50 dikke bloemkool, rabarber, spinazie en andijvie 4,50 p. kist, koolrabi 5,50 p. kist. J. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Onroerend goed

Veel vraag naar huizen in LIMBURG. Voor cliënten zoeken wij halfvrijstaande herenhuizen in Brunssum, Hoensbroek, Amstenrade en Heerlen. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerend-goedlijn, BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, 6190 AB Beek.

Gevraagd:

enkele vakbekwame metselaars en timmerman

Alleen zij die geheel zelfstandig kunnen werken in nieuwbouw en verbouw en willen meewerken aan een goede werksfeer dienen te solliciteren. Persoonlijke sollicitaties tussen 16.30 en 18.00 uur.
Bouwbedrijf M. J. Beckers B.V.
Landgraaf 20a, Nieuwenhagen, tel. 045-311471.

Economie vandaag

Disconto

WASHINGTON – De Federal Reserve Board (het bestuur van het stelsel van centrale banken in de Verenigde Staten) heeft meegedeeld dat acht van de twaalf banken toestemming hebben gekregen voor een verhoging van hun disconto tot 7,25 procent per 3 juli. De officiële rentevoet stond sinds 11 mei op zeven procent. Om welke banken het gaat is niet meegedeeld.

Deviezen

TOKIO – De Japanse deviezenreserves zijn de vorige maand met 378 miljoen dollar verminderd tot 27,33 miljard dollar. Zo heeft het ministerie van financiën in Tokio meegedeeld. Eind juni van het vorige jaar bedroeg het Japanse bezit aan vreemd geld 17,39 miljard dollar.

Auto's

PARIJS – Renault heeft toestemming gekregen voor de bouw van een fabriek van personenauto's in Bolivia, zo is in regeringskringen in La Paz vernomen. De produktie zal niet alleen voor Bolivia bestemd zijn maar ook voor de andere leden van de Gemeenschappelijke Markt der Andeslanden. Met Mercedes heeft Bolivia een soortgelijke overeenkomst gesloten. In Venezuela hebben Renault en General Motors de rechten voor de produktie van zescilindermotoren verworven. Daardoor kan Venezuela voldoen aan zijn aandeel in het gezamenlijke programma voor de ontwikkeling van de automobielindustrie in de Andes-landen.

Lening

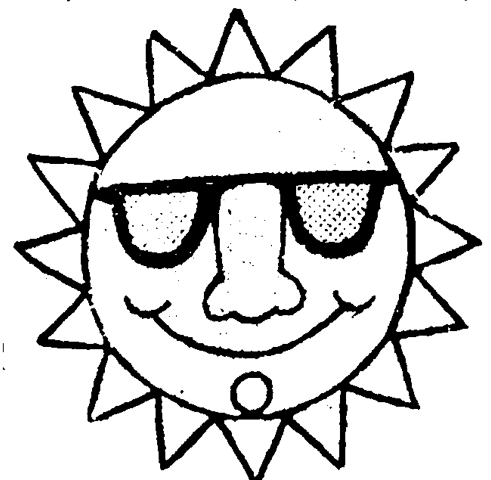
ROME – Italië heeft de tweede helft van een lening van twee miljard dollar terugbetaald die het in 1974 bij de Bondsrepubliek had aangenomen om zijn economische moeilijkheden te kunnen oplossen. Het krediet werd in 1976 voor twee jaar verlengd. Volgens de Italiaanse centrale bank is vervroegde aflossing mogelijk geworden door de sterke toeneming van de deviezenreserves. Ze bedroegen eind juni ongeveer negen miljard dollar.

Invoer

DACCA – Bangladesj heeft 960 miljoen dollar uitgetrokken voor zijn invoer in het begrotingsjaar 1978-'79, aldus een mededeling van de regering in Dacca. Noodzakelijke verbruiksgoederen hebben voorrang, gevolgd door industriële grondstoffen, reserveonderdelen, kapitaalgoederen, brandstoffen en energie. De invoer van voedergraan en wapentuig wordt stopgezet. Het land zelf kan uit zijn deviezenreserves 415 miljoen dollar opbrengen. De rest moet van buitenlandse hulp komen.

Comecon

BOEKAREST – Ethiopië krijgt spoedig de gelegenheid volledig lid te worden van de Comecon, de organisatie voor economische samenwerking tussen communistische landen. Een lid van de militaire junta die Ethiopië sinds kort bestuurt, luitenant Gesesse Wolde-Hiddnan, heeft dit meegedeeld na zijn terugkeer uit Boekarest, waar hij vorige week de 23ste jaarvergadering van de Comeconraad heeft bijgewoond als waarnemer. Viëtnam werd vorige week als derde ontwikkelingsland tot de oorspronkelijke Oosteuropese organisatie toegelaten. De Comecon werd opgericht door de Sowjetunie, Polen, Oost-Duitsland, Hongarije, Bulgarije, Roemenië en Tsjechoslowakije.



Meer melk

DEN HAAG – De melkproduktie in Nederland heeft zich in het eerste halfjaar van 1978 gestaag uitgebreid, zo meldt het secretariaat van het produktschap voor zuivel. In de eerste zes vierweekse periodes, dat is het tijdvak van Kerstmis vorig jaar tot 10 juni j.l., werd bij de zuivelfabrieken 5.053.000 ton melk afgeleverd, zes procent meer dan in de overeenkomstige periode van 1977 en ruim drie procent meer dan in het eerste halfjaar 1976. Dat het verschil met de eerste maanden van 1977 zo groot is komt mede doordat de produktie toen mog sterk negatief beïnvloed werd door de grote droogte van zomer 1976.

Jumbospelen

HAARLEM – De jumbospelenfabriek Hausemann en Hötte NV in Wognum mag voortaan koninklijk voor zijn naam zetten. Maandagmiddag heeft drs. R. J. de Wit, commissaris van de koningin in Noord-Holland, de fabriek ter gelegenheid van het 125-jarig bestaan, de oorkonde die bij dit predikaat hoort, uitgereikt. Hausemann en Hötte werd 2 juli 1853 opgericht. Bij het 100-jarig bestaan kreeg de nv al de titel van hofleverancier.

VOLGENS KONSUMENTENKONTAKT:

„De consument wordt weer gepakt"

DEN HAAG – Van het kabinet-van Agt spreekt konsumentenkontakt de vrees uit dat de consument de komende jaren te maken zal krijgen met een forse stijging van de onroerendgoedbelasting, toeristenbelasting en andere heffingen in diverse gemeenten. Deze verhogingen vallen te verwachten omdat er vierhonderd miljoen gulden wordt bezuinigd op de rijksuitkeringen aan het gemeentefonds, zo stelt de consumentenorganisatie.

Ook landelijk wordt een aantal tariefsverhogingen aangekondigd, waarover Konsumentenkontakt alles behalve te spreken is. Niet alleen gaat het hier om tariefstijgingen bij het openbaar vervoer, maar ook om te verwachten prijsverhogingen bij de PTT. Door de aangekondigde verlaging van het investeringsniveau van de PTT vreest KK dat de wachtlijsten voor onder andere telefoonaansluitingen nog langer zullen worden. Tegen het invoeren van een eigen risico van honderd gulden in de ziekenfondsverzekering verzet de consumentenorganisatie zich krachtig. Deze maatregel zal zodanig zwaar op het gezinsbudget aantikken, dat dit te vergelijken valt met het effect van een aardgasprijsverhoging van drie cent per kubieke meter.

ZONENERGIE OPSLAAN IN ZOUT

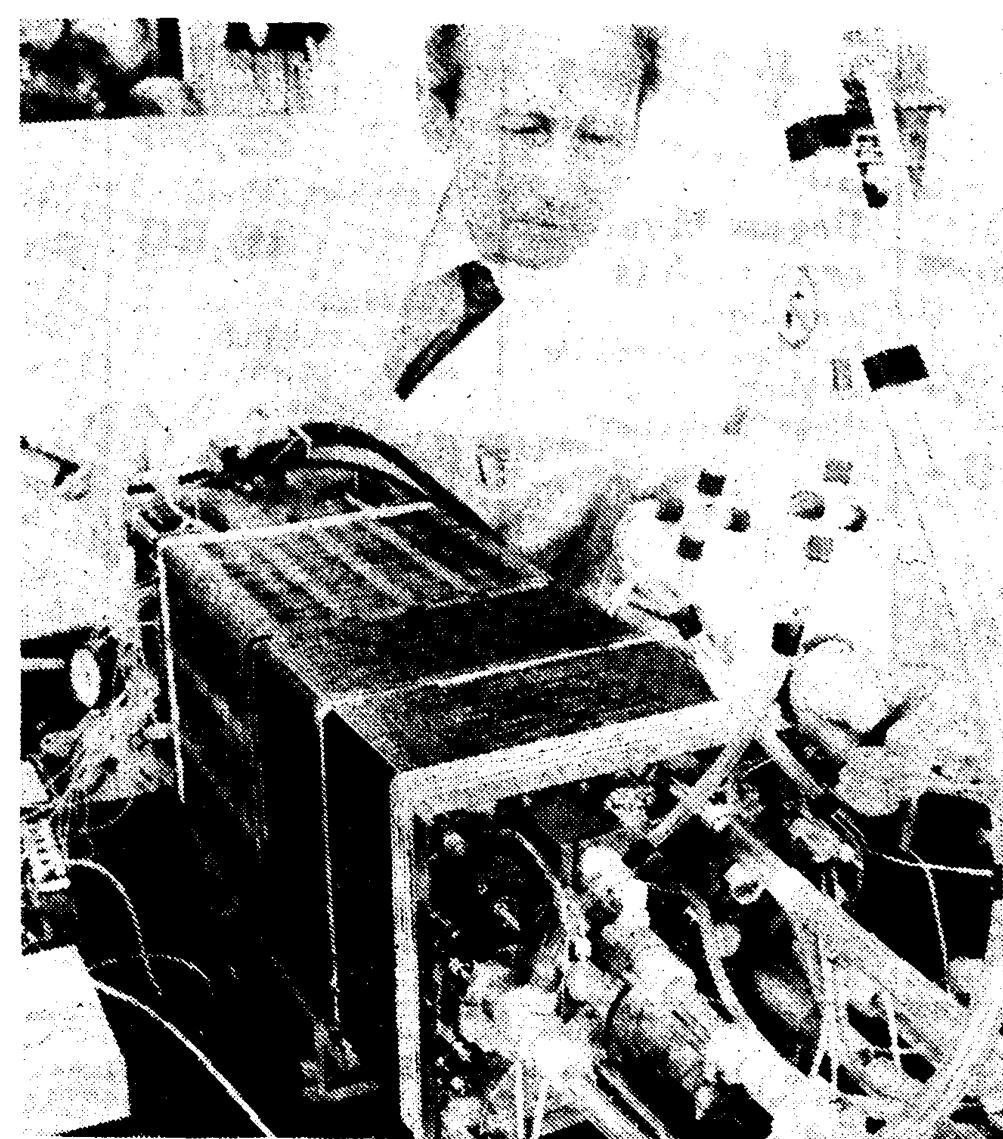
Ook Siemens bezig met brandstofcel

ERLANGEN – Siemens is – evenals DSM – bezig met ontwikkelingswerk op grote schaal om nieuwe energiebronnen aan te boren. Berichtten wij enkele dagen geleden over de spectaculaire brandstofcel van DSM, nu meldt ook Siemens dat men druk doende is met tal van projekten. Volgens Siemens gaat deze stroomopwekking zonder omwegen via warmte of mechanische krachten rechtstreeks via chemische energie.

Deze chemische energie wordt met een relatief hoog rendement omgezet in elektriciteit. Bij het tot dusver meest ontwikkelde type gebeurt dit door bestuurde reacties van waterstof en zuurstof aan twee aparte speciale elektroden. De brandstofcel kan voor onbepaalde tijd stroom leveren, mits natuurlijk de beide reactiestoffen, waterstof en zuurstof worden toegevoerd. Het onderhoud aldus Siemens is verder minimaal.

Volgens Siemens is de brandstofcel bijzonder geschikt voor noodstroomvoorziening of als energiebron voor installaties op afgelegen plekken. Toepassing op grote schaal is wegens de hoge investeringskosten voorlopig niet haalbaar, hoewel er de laatste tijd opmerkelijke technische vorderingen zijn geboekt. Zo werd in de Siemens-laboratoria waar een 25 Watt brandstofcel nu al meer dan tien jaar onafgebroken in bedrijf is – een compleet brandstofcelaggregaat met een vermogen van ruim 7 kilowatt ontwikkeld. Dit apparaat wordt op het ogenblik getest.

Verder in ontwikkeling zijn twee andere projekten bij Siemens eveneens op het gebied van de zogenaamde elektrochemie. Daarbij gaat het zowel om de opwekking van elektrische energie volgens het grondprincipe van de brandstofcel en anderzijds om de accumulatie (de opslag) daarvan. Een batterij die stroom opwekt via oxydatie van het antivriesmiddel glycol met zuurstof uit de lucht ondergaat op het ogenblik een duurproef. Verder is Siemens nog bezig met proeven om uit zonlicht waterstof te maken en zonenergie op te slaan in zout.



● *Foto toont een door Siemens in Erlangen (West-Duitsland) ontwikkeld brandstofcelaggregaat, dat weer als een soort bouwsteen kan dienen voor nog grotere batterijen.*

---

verse groente

AAN DE KAR

De koolsoorten van de nieuwe oogst liggen beter in de markt dan de kool in een vorig seizoen. De prijzen van sla hebben zich weer hersteld. De jonge prei is prijzig, omdat de aanvoer nog klein en de vraag alsmaar groter wordt. Het weer werkt niet mee. Vooral waar het de buitengroenten betreft. Sommige groenten schieten als gevolg van het „pappen" door de buien veel te vlug omhoog en moeten te veel de zon ontberen. De aanvoer van zacht fruit als aardbeien, kersen en bessen begint vlot op gang te komen. Maar vooral kers en aardbei maken moeilijke (regen)tijden door. De export loopt voorbeeldig en het grote gros van de aangevoerde groenten en fruit wordt buiten onze grenzen verorberd. De prijzen lagen maandag op de Noordlimburgse veilingen als volgt:

aardappels 40-45 ct; aardbeien ƒ 1.60-ƒ 3.60; RODE BESSEN ƒ 1-ƒ 1.06; kruisbessen ƒ 1.10-ƒ 1.40; kersen ƒ 2.20-ƒ 3.10; kersen ƒ 2.10-ƒ 3.10; andijvie 30-45 ct; asperges ƒ 5.50-ƒ 14; komkommers 25-70 ct; rode kool 25-35 ct; witte kool 30-50 ct; savooie ƒ 1.25-ƒ 1.75; spitskool 70-90 ct; selderij (dun) 40-60 ct; koolrabi 30-42 ct; wortelen ƒ 1-ƒ 1.30; peulen ƒ 9-ƒ 11; prei ƒ 1.75-ƒ 2.25; bospeen 31-55 ct; radijs 65-80 ct; sla 27-37 ct; tomaten ƒ 8-ƒ 8.50 (per 6 kg); vleestomaten ƒ 13.70-ƒ 15; erwten ƒ 2-ƒ 3.50; bloemkool ƒ 1.80-ƒ 2.20; stamprinsessen ƒ 5.20-ƒ 5.70; ijsberg-sla 40-70 ct; Veense snijboon ƒ 5.80-ƒ 6.70 en tuinbonen 65-70 ct.

Beurs-index

DEN HAAG – In aansluiting op de sinds 1 maart van dit jaar door het Centraal Bureau voor de Statistiek berekende algemene index voor lokale waarden is het CBS er thans toe overgegaan ook een beurswaarde-index te berekenen van lokale aandelen. Deze beurswaarde-index die eenmaal per maand wordt berekend, geeft een beeld van de waardeontwikkeling van de aan de beurs genoteerde Nederlandse ondernemingen. Bij deze index is het mogelijk de cijfers over een lange reeks van jaren te vergelijken, aldus het CBS die een reeks berekend heeft vanaf 1958.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

KLM vast

AMSTERDAM – Op een overwegend kalme effectenbeurs sprongen dinsdag twee fondsen er duidelijk uit. KLM was zeer vast en liep daarmee vooruit op het jaarverslag en Nat. Nederlanden gaf een flauwe stemming te zien zowel voor de aandelen als voor de claims. De obligatiemarkt gleed nog wat verder af.

KLM mocht zich verheugen in een warme belangstelling die verband hield met het jaarverslag. Snel na opening werd op ƒ 153.50 gehandeld en middenbeurs gold dezelfde prijs als bij de opening: ƒ 152.20, een winst van ƒ 7. De andere internationals deden niet veel. Wall Street gaf daartoe geen aanleiding waarbij komt dat de Newyorkse beurs haar poorten dinsdag gesloten houdt wegens de viering van Onafhankelijkheidsdag. Hoogovens lag 70 cent lager aangeboden op ƒ 32 en Akzo was 50 cent lager op ƒ 29. Kon. Olie verloor 30 cent op ƒ 130.30 en Heineken was ƒ 1.80 in herstel op ƒ 100.30.

Zeer vast waren de fusiepartners Volker en Stevin. Eerstgenoemde maatschappij werd ƒ 5 hoger gewaardeerd op ƒ 145 terwijl Stevin zelfs ƒ 6 aantrok tot ƒ 136. Vast was ook Nederlandse Bontweverij met ƒ 4.50 vooruitgang op ƒ 91. Gelderse Tram schoot ƒ 10 omhoog naar ƒ 335. Otra was ƒ 3 beter op ƒ 147 en Nedap won ƒ 6.50. De bouwfondsen Ballast-Nedam en HBG waren respectievelijk ƒ 4 en ƒ 3 lager.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.18	2.28
Engelse pond	4.03	4.33
Belgische frank (100)	6.63	6.93
Duitse mark (100)	106,25	109,25
Italiaanse lire (10.000)	25,50	28,50
Portugese escudo (100)	4,75	6,00
Canadese dollar	1.95	2.05
Franse franc (100)	48,25	51,25
Zwitserse franc (100)	119,50	122,50
Zweedse kroon (100)	47,25	50,25
Noorse kroon (100)	40,25	43,25
Deense kroon (100)	38,25	41,25
Oostenr. schilling (100)	14,82	15,12
Spaanse peseta (100)	2,74	3,04
Griekse drachme (100)	5,75	7,00
Finse mark (100)	51,25	54,25
Joegoslav. dinar (100)	11,00	13,25

Van slaapwagen tot buffetrijtuig

DEN HAAG – Van oude, afgedankte Duitse slaapwagens, hebben de spoorwegen een nieuw buffetrijtuig gemaakt. Dezer dagen is het rijtuig officieel in gebruik genomen. Ze komen te rijden in de Mediterraneo (Den Haag–Rimini v.v.), in de Bergland Expres en in Hotelplan Expres (beide Den Haag–Oostenrijk v.v.). Er komen er in totaal zeven.

Het initiatief tot de bouw van deze rijtuigen kwam van de Biljettencentrale BV; als dochter van de NS een groothandel van internationale spoorbiljetten. Voor het doel worden voormalige Duitse slaapwagens gebruikt, die volgens de spoorwegen technisch nog in prima conditie verkeerden.

In Bergen op Zoom ondergaan de rijtuigen, waarvan de laatste van een serie van zeven bij het begin van het winterseizoen klaar moet zijn, een volledige gedaanteverwisseling. Van de ligcompartimenten blijven er twee over voor opslag van voorraden, een wasruimte blijft gehandhaafd, de andere gaat als bergplaats dienen.

Zithoekje

In het buffetrijtuig is een zithoekje voor zes tot acht personen. Aan twee tafels, die bij grote drukte kunnen worden weggeklapt, kunnen twaalf mensen zitten. Voor de vakantiegangers is een lange bar gemaakt met daaraan een keukentje en een grote koelruimte. De verlichting is, zoals dat in een bar hoort, geheel indirect gehouden.

Op een parketvloer kan men een dansje maken, hoewel het rijtuig behoorlijk wiebelt. Het rijtuig heeft overigens nog maar weinig ramen, daardoor is een besloten effect ontstaan. Het begeleidende reisbureaupersoneel zal het buffet bemannen. Zij zullen ook 's ochtends de ontbijten gereedmaken en deze brengen bij de reizigers die ze hebben besteld.

Volgens de spoorwegen is dat handiger dan dat grote troepen reizigers per toerbeurt naar het restauratierijtuig moeten komen. De ontbijten worden op een plastic-plateau rondgebracht. Elke trein krijgt twee mini-bar-wagentjes voor het rondbrengen van koffie, thee en drankjes.

---

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	29,50	29,20
ABN	363,50	364,00
Amro 20	75,80	75,50
Deli-Mij	135,50	136,30
Dordtsche	170,50	170,00
Dordtsche Pr.	169,00	168,60
Heineken	98,50	100,80
Heineken H.	93,00	94,80
Hoogovens	32,70	32,00
HVA-Mijen	54,00	52,50
KNSM	83,00	82,10
KLM	145,20	150,00
Kon. Olie	130,60	130,50
Nat. Ned.	98,40k	97,00e
Ned. Lloyd	83,50	82,90
Ommeren	140,00	141,00
Philips	26,30f	26,20e
Robeco	171,50	171,50
Rolinco	132,00	132,00
Rorento	123,10	123,20
Unilever	120,50e	120,50

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	110,70	110,70
9.75 id. 74	110,20	110,20
9.50 id. 76-1	107,30	107,30
9.50 id. 76-2	108,80	108,50
9.00 id. 75	107,00	107,00
8.75 id. 75	107,30	106,70
8.75 id. 75-2	105,80	105,30
8.75 id. 76-96	106,50	106,00
8.50 id. 75	104,90	104,50
8.50 id. 75-2	105,30	104,80
8.25 id. 76-96	104,20	103,80
8.25 id. 77-92	104,30	104,00
8.25 id. 77-93	104,30	104,00
8.00 id. 69	102,10	102,00
8.00 id. 70-95	102,40	102,30
8.00 id. 71-96	101,90	101,90
8.00 id. 70 I	104,00	104,00
8.00 id. 70 II	104,30	103,80
8.00 id. 70 III	104,20	103,80
8.00 id. 76-91	103,80	103,20
8.00 id. 77-97	102,90	102,60
8.00 id. 77-87	104,00	103,80
7.75 id. 71-96	101,80	101,30
7.75 id. 73-98	101,80	101,60
7.75 id. 77-97	101,80	101,40
7.75 id. 77-92	102,40	102,00
7.75 id. 70-78	100,40	100,40
7.50 id. 69-94	100,80	100,40
7.50 id. 71-96	100,60	100,30
7.50 id. 72-97	100,30	100,10
7.50 id. 78-93	101,20	
7.50 id. 78-88	101,50	101,10
7.50 id. 71-81	102,40	102,10
7.20 id. 72-97	99,00	98,80
7.00 id. 66 I-91	99,30	98,90
7.00 id. 66 II	99,20	98,90
7.00 id. 69-94	98,10	98,00
6.50 id. 68 I-93	96,00	95,90
6.50 id. 68 II	95,70	95,60
6.50 id. 68 III	95,60	95,50
6.50 id. 68 IV	95,30	95,20
6.25 id. 66-91	95,80	95,60
6.25 id. 67-92	94,90	94,60
6.00 id. 67-92	93,50	93,20
5.75 id. 65 I-90	93,70	93,40
5.75 id. 65 II	93,60	93,30
5.25 id. 64 I-89	92,10	91,90
5.25 id. 64 II	91,90	91,70
5.00 id. 64-94	88,00	88,00
4.50 id. 58-83	95,70	95,70
4.50 id. 59-89	89,80	89,40
4.50 id. 60 I-85	94,20	94,00
4.50 id. 60 II	89,10	88,90
4.50 id. 63-93	87,00	86,90
4.25 id. 59-84	95,20	94,60
4.25 id. 60-90	87,30	87,10
4.25 id. 61-91	86,70	86,40
4.25 id. 63 I	85,10	84,90
4.25 id. 63 II	84,70	84,50
4.00 id. 61-86	92,10	91,90
4.00 id. 62-92	84,80	84,60
3.75 id. 53-93	83,70	83,50
3.50 id. st. 47	79,40	79,30
3.50 id. 53-83	93,80	93,80
7.50 IHC Holl.	83,50	85,00
7.25 Kappa 73	92,50	93,00
8.75 KNSM	102,00	101,80
8.75 KBB	109,60	-
5.75 KLM	102,75	106,00
7.75 K.N. Pap.	116,50	115,50
7.25 KSH 73	0,90	0,80
7.00 Lyons N	72,50	72,20
7.25 M'intosh	87,60	88,10
9.00 Meneba	92,50	92,50
7.00 NBM-B	91,50	92,00
7.25 Nederh.	1,20	1,20
6.50 NBM	386,50	388,00
7.75 Nutricia	96,00	96,10
8.00 Nijverd.	96,20	96,20
6.50 Océ-Gr.	113,00	112,50
4.75 Philips	99,25	98,80
10.00 Pont	110,00	110,00
7.50 Proost B.	92,60	92,60
6.50 Rolinco	83,50	83,20
6.50 id. 1000	87,20	87,00
8.00 Sanders	95,50	95,00
7.00 Skol Br.	99,00	99,40
7.00 Slav. Bk.	99,25	98,00
8.75 Stev. Gr.	131,00	138,00
9.00 VMF-St.	75,00a	74,00
8.25 Vih. But	100,00e	100,00e
7.00 W'sanen	98,00	97,50
8.75 W.U. Hyp.	134,10	132,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,30	77,50
8.75 ABN	121,00	121,00
6.00 ABN	143,50	143,50
6.75 Amro 73	103,40	103,30
5.50 Amro 8.25	244,80	244,50
8.50 Bos Kal.	116,10	115,50
6.25 Buhr T	103,00	103,00
7.25 Furn. 73	94,10	93,20
5.75 Gist-Br.	89,70	89,70
7.25 H'meijer	98,00	98,50
5.25 Hoogov.	-	-

Binnenlandse aandelen

ACF	149,50	147,00e
Ahog.-Bob	51,00e	54,00e
Ahold	104,50	102,80
Amas	6,90	6,95
Amev	80,70	80,60
Amfas	106,50	104,00
Asd. Droogd.	68,00	70,50
Asd. Rijtuig	260,00	260,00
Ant. Brouw.	255,00b	255,00
Ant. Verf.	215,00	215,00b
Arnh. Schbw.	131,00	129,00
Asselberg	270,00	245,00
Ass St. R'dam	92,60	92,50f
Audet	550,00	548,00
Aut. Ind. Rt.	1610,00	1650,00
Ballast-N.	108,00a	104,00
Bam	81,20	81,20
Batenburg	385,00	385,00
Beek van	70,50	70,50
Beers	100,00	100,00
Begemann	80.50	80,00a
Bergoss	54,10	54,80
Berkel P.	92,40	91,80
Blydenst. C.	395,00	-
Boer Druk	168,00	168,50
Bols	69,50	70,50
Borsumij W.	159,50	159,00
Bos Kalis	120,50	120,00
Braat Bouw	247,00	244,00
Bredero VG	1215,00	1190,00
id. cert.	1210,00	1170,00
Bredero VB	274,50	271,50
id. cert.	273,00	271,50
Buhrm. Tett.	72,00	72,00
Calvé-D. cert.	167,50	168,90
id. 6 pct. cert.	1410,00	1410,00
Centr. Suik.	77,00	73,00
id. cert.	75,00	71,50
Ceteco	232,10	233,80
id. cert.	233,00	234,50
Chamotte	24,90	25,40
Cindu-Key	36,50	35,90
Claimindo	1800,00a	17,50,00
Crane Ned.	1005,00	1000,00
Desseaux	41,00	41,00
Dikkers	58,70	58,70
Dorp en Co	173,50	174,00
Dr. Ov. Hout	358,00	357,00
Duiker App.	222,00	220,00
Econosto	33,10	33,20
Elsevier	278,00	279,30
id. cert.	278,00	279,30
Emba	204,00	204,00
Ennia	133,00	133,00
Eriks	89,70	89,50
Fokker	29,10	28,90f
Ford Auto	865,00	860,00
Fr.Gr.Hyp.	121,20	122,00
Furness	68,50	69,00
Gamma H.	30,10	30,10
id. 5 pct.	16,20	16,20
Gel. Delft c.	205,00a	202,00
Gelder cert.	41,60	40,80
Geld. Tram	325,00	335,00
Gerofabr.	54,20	-
Giessen	131,50	131,00
Gist Broc.	35,80	36,00
id. cert.	35,20	35,70
Goudsmit	108,50	107,50
Grasso	112,50	112,80
Hagemeijer	75,00	74,50
Hero Conc.	-	95,00
Heybroek	-	-
Hoek's Mach.	57,20	57,30
Holec	156,00	155,00
HAL Trust	79,50	79,00
Holl. Bet.	107,00e	104,30
Hunter D.	24,50	24,50
Icu	87,20	87,20
IHC Holland	10,50	10,50
Ind. Maatsch.	227,50	227,50
IBB Kondor	85,00	84,50
Interlas	73,10	73,10
Internat. M.	48,00	47,80
Inventum	674,00	675,00
Kempen B.	111,00d	111,50
Key Houth.	-	3000,00
Klene S.	273,00	271,50
Kloos	167,00	166,50
Kluwer	88,50	90,00
Kon. Volker	140,00e	145,80
KBB	92,50	92,00
id. cert.	91,50	91,50
id. 6 cum	15,50	15,50
KNP	48,20	48,00
Krasnap.	106,00	105,00
KSH	0,50	0,55
Kwatta	16,80	16,70
Landre Gl.	191,00	190,20
Leids Wol.	300,00	297,00
Macintosh	56,50	54,60
Maxw. Petr.	167,00	167,00
Meneba	52,50	52,30
Metaverpa	2070,00l	2100,00b
MHV A'dam	35,50	36,00e
Moeara En.	290,00	287,00
id. 1-10	3875,00	3800,00
id. 1-4	769,00	770,00
Mijnb. W.	575,00	570,00a
Naarden	35,00	34,80
Naeff	85,00a	85,00a
Nat. Grondb.	54,50	54,50
NBM-Bouw	29,20	29,00
Nedap	348,00	354,50
Ned. Bontw.	82,50	91,00e
Ned. Crediet	53,50	53,10
Ned. Dagbl.	210,10	210,00
NMB	194,20	194,80
Ned. SHB	206,00	203,60
Nierstrasz	1220,00	1210,00
Norit	106,80	108,00
Nutricia GB	44,10	43,50
Nutricia VB	44,40	44,00
Nijverdal	57,80	57,80
Océ-Gr.	154,80	152,60
Ogem hold.	29,60	29,90
Orenstein	230,00	230,00
Otra	144,00	150,00
Oving-D.S.	196,00	199,00e
Pakhoed H.	40,00	40,00
id. cert.	38,60	38,50
Palembang	71,10	71,10
Palthe	41,50	41,10
Philips	-	-
Pont Hout	238,00	238,00
Porcel Fles	112,00	112,50
Proost en Br.	153,00	154,00
Rademakers	420,00	410,00
Reesink	197,00b	197,00
Reeuwijk	91,80	91,50
Reiss	149,00	149,00
Riva	350,00	351,00
id. cert.	336,00	341,00
Rohte en Jisk	59,00ij	58,50
Rommenholl.	274,50	274,50
Rijn-Schelde	83,00	81,00e
Sanders	125,00	122,50
Sarakreek	-	-
Schev. Expl.	1,50	1,55
Schlumberger	920,00	902,00
Schokbeton	1110,00	1110,00
Schuitema	154,50	153,00
Schuppen	342,00	340,20
Schuttersv.	94,00	96,00
Slavenb. Bnk.	245,00	238,00
Smit Intern.	61,00	59,00
Stevin Gr.	130,00	136,80
Stoomsp. Tw.	78,50	78,50
Tabind Phil.	53,00	54,70
Telegraaf	131,00	131,00
Tilb. Hyp. Bk.	184,60	184,50b
Tilb. Waterl.	341,00	335,00
Tw. Kabelf.	274,00	268,00
Ubbink	199,20	198,00ij
Unikap	162,50	162,00
Unil. cert.	-	-
id. 7 pct.	95,00	94,50
id. 6 pct.	83,60	83,00
Vd. Vliet-W.	93,90	93,70
Ver. Glasf.	103,50	103,00
VMF-Stork	42,50	41,50
Ver. Uitg. mij	101,20	100,80
Verto cert.	14,50	14,50
Vezelverw.	108,00	108,00
Vihamij Butt.	79,00	79,00
VRG-GBZ	55,00	54,10
Wegener C.	73,50	73,20
id. cert.	73,50	73,20
Wessanen C.	72,20	71,70
W.U. Hyp.	392,00	397,00
Wolsp. Ede	83,00	83,20
Wyers	66,20	66,20
Wijk en Her	133,50	133,60

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	333,50	333,50
Br. Petrol	361,00	360,00
Gevaert Ph.	88,00	88,00
Hoechst	132,00	133,00
Hoesch	48,50	48,50
Imp. Chem.	155,00	152,00
Petrofina	246,00	249,00
Pye Hold.	197,00	197,00
Solvay	160,00	160,00
Un. Miniere	500,00	483,00d
Akzona	31,70	31,60
Alcan	62,00	61,50
Amax Inc.	78,80	77,00
Am. Cyanam	67,00	65,10
Am. Motors	11,50	11,40
Am. Standard	92,50	91,80
Am. Tel & Tel	138,00	136,30
Ampex Corp.	30,60	29,50
Asarco	31,00	31,00
Bell Teleph.	111,50	111,50
Bethl. Steel	52,00	51,40
Boeing Corp.	115,00	112,80
Bovis Corp.	1,34	1,34
Burroughs	162,50	159,00
Can. Pacific	35,80	35,00
Carl. O'Keefe	8,70	8,40
Celanese	89,50	89,70
Chrysler	26,00	25,10
Citicorp.	54,70	53,50
Cities Serv.	111,20	110,40
Colgate	50,00	47,00
Columb. Gas	61,00	62,00
Cons. Edison	51,50	51,30
Control D.	65,50	64,60
Curtiss W.	35,50	36,70
Dow. Chem.	56,50	54,20
Eastm. Kod.	121,50	121,00f
Exxon (10)	98,60	98,00
Ford Motor.	103,50	102,80
Gen. Cable	38,20e	38,20
Gen. Electric	113,50	112,00
Gen. Foods	70,00	69,20
Gen. Motors	137,50	133,10
Gilette	60,50	60,80
Goodrich	48,50	48,50
Goodyear	36,00	36,40
Gulf Oil	55,50	54,50
Husky Oil	74,50	77,00
Imperial Oil	38,00b	39,20
Inco	34,70	34,50
IBM	593,00	585,00
Int. Flavors	50,70	50,10
Int. Tel. en T.	68,00	67,50
Kennecott	51,50	50,30
Litton Ind.	45,00	45,40
Lockheed	48,00	48,50
Merck Co.	123,00	120,50
National Can.	38,50	38,00
Nat. Dist & C.	49,50	48,20
NCR Corp.	116,00	113,00
N.A. Philips	62,00	62,00
Occidental	52,50	50,50
Penn. Centr.	3,50	3,30b
Pepsi Co	64,30	64,00
Ph. Morris	154,50	150,10
Philips P.	72,50	70,80e
Polaroid	73,50b	72,50ij
Procter & C.	193,00	192,00
RCA Corp.	58,30	57,00
Rep. Steel	54,80	52,50b
Reynolds I.	129,50	-
Sears	53,00	52,00
Shell Can.	26,10	26,00
Shell Oil	140,50	140,50
South Pac.	70,90	71,00
Sperry Rand	91,80	90,50
Standard Br.	59,80	59,00
Sterling Dr.	33,00	32,50
Studebaker	133,00	132,00
Sun Oil C.	92,00	90,50
Tandy Corp.	100,00	98,00b
Texaco	56,00	56,00
Texas Intstr.	179,00	175,00
Transam C.	34,40	34,60
Un. Carbide	89,50	86,50
Un. Pacific	98,20	97,10
U.S. Steel	61,00	58,20
Warner L.	64,10	62,50b
Westingh.	46,80	46,20
Woolworth	45,00	44,90
Dai-Ichi K.	260,00	259,00
Nippon Elec.	500,00	515,00
Pioneer El.	186,00	185,00
Sanyo Electr.	136,00	133,00
Sony Corp.	367,00	359,00
Sur. Brouw.	-	-

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Onroerend goed

Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) heeft al méér dan 50.000 hypotheken verstrekt voor een totaal bedrag van ruim twee miljard gulden! GELEEN: Jos Klijnenlaan 268. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16565.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Te k. of te huur gevraagd BOERDERIJ of woning met omliggende garage of bedrijfsruimte, omgeving Brunssum, Heerlen, Hoensbroek, Nuth. Aanbiedingen graag onder nr. HO 396 LD Hoensbroek.

Te k. gevr. voor onze relaties zoeken wij geschikte WOONHUIZEN en beleggingsobjecten in iedere prijsklasse ook verhuurde panden te bevr. V.K. Investments-projects tel. 045-414206.

Te k. gevr. in centrum van Maastricht leuk pand, bouwvallig geen bezwaar, tel. 045-213295.

SITTARD te koop ruime tussenwoning met c.v.-gas. Ind. o.a. hal, toilet, bergkast, woonk. met keuken. 1e verd. douche, 2e toilet, t.v.w. 3 slpk. 2e verd. met vaste trap, 4e slpk. en c.v.-ruimte. Koopprijs ƒ 115.000,– k.k. Direct te aanvaarden. Te bevr. Hoevenaars Ass. b.v. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

KERKRADE-WEST: Tussengelegen woonhuis. Grondopp. 315 m2. Ind.: hal, toilet, woonkamer 45 m2, eetkeuken, verd.: 4 slaapk., badkamer met douche en v.w. Zeer mooi pand van binnen. direct te aanv. Prijs ƒ 136.500,– v.o.n. Inl.: MBK Vastgoed BV. Hoofdstraat 53 Amstenrade. Tel. 04492-2800.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t/m ƒ 500.000,– Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Bouwvak

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Uw DAK in goede handen. Jos Tevis, Waubacherweg 59, Eygelshoven, tel. 045-351360.

Frepa handvorm STEENSTRIPPEN, Hogeweg 10, Voerendaal. tel. 04446-2294. Leverbaar in diverse kleuren 32,75/m2. Lijm gratis.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

STEENSTRIPPEN. Diverse kleuren, handvorm vanaf ƒ 27,– per m2. Ook veldbrand steenstrippen, plavuizen, vloertegels, wandtegels, grote keuze, moderne tinten, uit voorraad leverbaar. Tevens direkt af fabriek inbouw openhaarden veldbrandstenen, sierpleister eiken balken. Van Hees B.V. Buyzertweg Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms naast Durox. Geopend v. 8 tot 17.30 uur, zaterdag tot 16 uur.

VOEGBEDRIJF kan nog opdrachten aanvaarden. Oud werk uitkappen en voegen en nieuwbouw voegen. Tel. 045-214836.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES Hollanders bv, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders bv, tel. 045-214192/218532.

Dassen AANHANGWAGENS. Te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Dieren

GRANAAT astrilden, Elfen astrilden, melba astrilden, Blauwe honingzuigers, tangaraas' bladvogels, tropeiaanen Japanse nachtegalen, Lazuli, regenboog, en indigo vinken enz. enz. enige honderden vogels in voorraad, origininele jonge grijze roodstaart papegaaien, vogel en zaadhandel Willems-de Jong Schanserweg 44 Nieuwenhagen, tevens honden kapsalon, tel. 045-314282.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

Jonge D. HERDERS m. stamb. Kennel Grubenrevier, Hoogstraat 124, N'hagen.

Wij hebben jonge HONDJES 6 wkn, 5 kr. boxers, beige en kr. foxjes, korth., 3 kleurig en katjes van 6 wkn. Dierenteh. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven, Maastricht. Tel. 043-19196.

Goed TEHUIS gezocht, met veel ruimte voor Duitse dog. Inl. 045-317540, na 18 uur.

Te k. BOUVIER (reu) plm. 3,5 jr. zeer gesch. voor bewaking. Is gedeeltelijk afgericht, te bevr. Wijenweg 113, Treebeek 045-212532.

Te k. aangeb. KONIJNEN Boesveld, Dorpsstraat 12, Guttecoven.

Te k. blauwe Kees HONDJES, 8 wk. oud. H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen. Tel. 19291.

Te k. DWERGPOEDELTJES abrikoos m. stamb. en ingeënt. V. „Klein Nulland". Servatiusstr. 46, Kerkrade-Bleijerheide.

Wij hebben veel jonge POESJES van 6 wkn. Ook volwassen katers en poezen, gecastr. of met sterill.redaktie. Dierenteh. E. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven, Maastricht. Open dins. t.m. vrijd. 10-12 en 15-18 uur. Zat. 10-12 uur.

Te k. jonge D. HERDERSHONDEN, reuen, 3 mnd. oud, stam. Door omst. ƒ 100,-, Berg 50, Vijlen.

Te k. Mechelse HERDER reu 5 jr. deels afger. goed waaks te bevr. Kloosterl. 36, Schinveld na 18 uur.

Te k. 2-jarige ARABIER vader Nadeem 3/4 volbloed. Vos, ruin, hoogte 1,45m. Kampstr. 17 Schaesberg.

Jonge COCKER-SPANIELS af te halen t. kl. verg. Na 18 uur. Te bevr. Nevolaan 158 Hrl.

Weg. omst. te k. halfbl. Arab. 2 jr. MERRIE m. stamb. h 1.44. achter de Hoven 53 Buchten-Born.

Auto's en motoren

De goede gebruikte wagen die u zoekt staat bij Bos Occasioncentrum Grasbroekerweg 28 Heerlen, tel. 045-711444 Simca Sunbeam - Chrysler - Matradealer. Wij bieden aan: wagens met ANWB-keuring en Bovaggar. vanaf ƒ 4.000,- SIMCA 1000 LS GLS S Rally 1 '75 '76 '77. Simca 1100 LS GLS S TI '74 '75 '76. Simca 1307 GLS '76. Simca 1308 GT '75. Chrysler 180 '75. Sunbeam 1300 S 4-drs. '75. Datsun 120Y de luxe '75. Datsun Cherry 100A F11 '76. Fiat 131 S Mirafiori '75. Renault R 6 '74. VW Golf LS '74. VW Golf Extra '75. Peugeot 204 met schuifd. '75. Honda Civic 1500 4-drs. '76. Opel Kadett 1200 S '76.

Te k. OPEL Kadett bwjr. '71, ƒ 1150, Irenestraat 35, Kakert-Schaesberg.

Te k. DATSUN 1200 de Luxe bwjr. '70 ƒ 950,-, tel. 045-419486. Na 17.00 uur.

OPEL Kadett Coupé 75, Kadett 74 ƒ 5700, Opel Rek. 76, Rek. 2100 D type 74 ƒ 4750, Granada 72 ƒ 2850, Simca 1100 TI 74 73 72 ƒ 950, Alfasud 75, Alfa GTV ƒ 3500, BMW 1602 Cabr. BMW 2002 TI ƒ 4750, Opel GT ƒ 3750, Spitfire 77, Corolla 77, Mini 77 ƒ 2900. Ren. R6 73 ƒ 1250, Mini 72 ƒ 950, Fiat 128 71 ƒ 500, Peugeot 204 ƒ 600, Benelli 650 cc 73, Kawasaki 73 ƒ 1250, 2 tourcaravans 76 73 ƒ 3750. Ruilen, financ. P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 043-627308. Inkoop auto's, kontant geld.

Te k. ASCONA 12 schuifd. kopst. radio-cass. Bwjr. '74. Locht 163 Kerkrade. Tel. 417066. Prijs ƒ 5400,-.

Dassen AANHANGWAGENS, bagagewagens, nieuw en gebruikt, ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-456088.

2 ASCONA's 16 s de Luxe '76, Kadett 12 S de Luxe '75, BMW 1802 '74, Golf S '76, Commodore GS '73, Daf 44 SL '74, tevens enkele goedkope inruilauto's o.a. Daf 44 '72 enz. Garantie 6 mnd. financiering, inruil. Reparaties à ƒ 21,-, automobielbedrijf R. H. v. Emmerik, Achter Den Winkel 167, Schaesberg, tel. 045-317074 of 317128.

Auto's en motoren

Te k. RENAULT 6 m. ruilmotor i.z.g.st. bj. '72, Past. Greymansstr. 16, Schinveld.

Te k. AUDI 80GT bj. '75, Past. Beckersstr. 11, Spaubeek.

Te koop lelijke EEND bj. '71 i.g.st. 4 nieuwe banden Michelin. Koopje ƒ 700,– Reststr. 12, Geleen na 16 uur.

Te k. gebr. dames-, heren- en KINDERFIETSEN. Z.g.a.n. aantr. prijzen. Anjerstraat 8. Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. Vauxhall STATIONCAR, bwj. '71, i.g.st. ƒ 1500,- Te bevr. de Maar 16, Schaesberg. Tel. 045-316301.

Sportieve VW Kever te k., bj. dec. '72 ƒ 2250,-, Huyn van Rodenbroekstr. 65. Hrl., tel. 045-720254.

Te k. SIMCA 1000 Rally I, bj. 73, kl. oranjezwart, i.z.g.st. Hoofdstr. 214, Hoensbroek.

Te k. GASINSTALLATIE chrysler 180 en div. onderdelen. Ridd. Vosstraat 22, Brunssum, tel. 045-254841 bij RKBSV-terrein.

Te k. VOLVO 144 autom. 1967 m. sch.dak. Km.st. 150.000, i.z.g.st. Weg. omst. tussen 17 en 19 uur, tel. 045-710181.

Te k. VW 1300 met Blaupunkt radio, nieuwe banden, i.z.g.st. Meuserstr. 144, Haanrade-Kerkrade.

Te k. FORD Escort bj. '70 km.st. 52000 1e eigenaar. Delleweg 1a, Nieuwenhagen na 19 uur.

Te k. 100% goede auto DATSUN 140Y bj. '74. Meuserstraat 175, Haanrade-Kerkrade. tel.: 420831.

Te k. Granada bj. 75 m. gas, autohandel de Wintraak 04490-15280.

Te k. KAWAZAKI Z 900, bwj.'76. Heuvelstraat 4, Hoensbroek.

Te k. BMW 520 met gasinstall. kl. blauw mettal., type 74, Fiat sport X.1.9, kl. groen, bwj. '75 Ford Escort 1300 de luxe, kl. rood, bwj.'73, financ. mog. Plataanstr. 20, Passart-Hrl. Na 17.00 u., zat. de hele dag.

Te k. FORD Capri 2000, bwj.'71, gas en benz., i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 3500,– na 17.00 uur, Stationsstr. 4, Nuth.

Te k. K. 70 L., bwj.'72, Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. AANHANGER met dekzeil, Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. aangeb. DATSUN Cherry 100A, bwj.'75, in prima staat. ƒ 5700,- Tel. 316140.

Te k. van part. AUDI 100LS okt. '77, te bevr. na 20 uur, Kennedylaan 127, Beek.

Te k. MINI 1100 Spec. '76 m. div. access. na 17.30 uur, Prov. weg Nrd. 86, Doenrade.

Pracht. CITROËN CX 2200 Pallas, stuurbekr., schuifdak, enz. '76 nu ƒ 15.800. 04405-1834.

Te k. VAUXHALL VIVA bj. '71 automatic. Na 20 uur, Hazekampstr. 24, Brunssum.

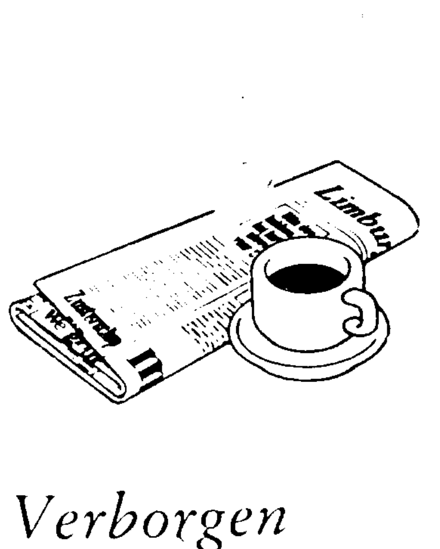
Door inruil verkregen OPEL Blitz Diesel, gesloten bestel, lang model met nieuwe dieselmotor met papieren. Radio-cassette. 7 nieuwe banden, geschikt voor campingbus. Plaatwerk zeer goed '72 ƒ 3.500,–. Moet weg! Autohandel Correct, Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Tel. 045-315024.

Te k. aang. van particulier VW-BUSJE, bwj. 1971, Markstr. 15, Waubach.

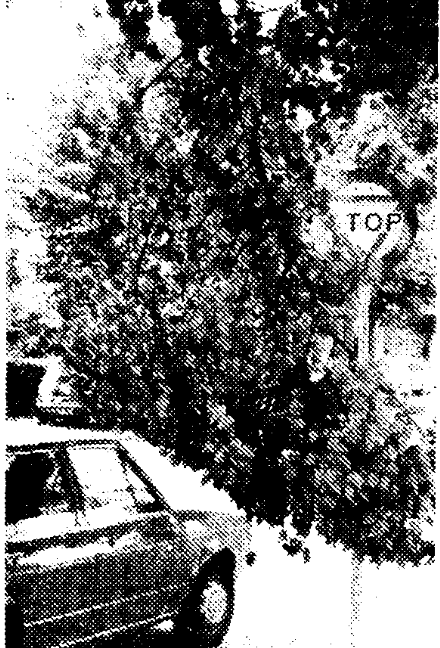
Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 5 juli 1978 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN.
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044



Verborgen



● *Degenen, die bij tijd en wijle worden belast met het plaatsen van verkeersborden, houden niet altijd rekening met de natuur die groeit zoals zij wil, tenzij men met mensehand ingrijpt. En zo kon het gebeuren, dat het stopbord op de kruising Heiveldplein in Kerkrade geheel achter een groene boomtak schuilgaat. Dat betekent, dat automobilisten het bord moeilijk of in het geheel niet kunnen zien met alle kwalijke gevolgden vandien. Toevallig liep onze fotograaf op de stoep, waar hij het gebod om te stoppen nog juist kon ontwaren.*

Vingers

● *Tijdens de laatste raadsvergadering in Simpelveld werd nogal wat met de vingers gewerkt. Verschillende raadsleden meenden de bestraffende vinger te moeten opsteken terwijl anderen de vinger liever op de zere plek legden. Bij elke weerlegging wist burgemeester Bouwens, dat er weer een vinger naar beneden kon. En toen raadslid Wiel Enning tenslotte vond, dat de raad de vinger ook af en toe in eigen boezem moest steken constateerde de heer Bouwens: „Godzijdank, weer een vinger verdwenen". Een geluk bij een ongeluk was, dat elk raadslid per slot van rekening maar tien vingers heeft.*

Zakenlieden

● *Twee broertjes van 15 en 13 jaar in Kerkrade dachten slim te zijn toen zij achter een winkel in de Bleijerheidestraat een kratje met lege flessen wegnamen om dit voor in de winkel tegen het gebruikelijke statiegeld om te ruilen. De truc lukte niet omdat de winkelier zijn eigen kratje terugkende. Waarop de jongens toen maar zo snel mogelijk maakten, dat zij weg kwamen. Voor alle zekerheid heeft de winkelier de politie over zijn avontuur ingelicht al had hij stiekem toch wel plezier in het initiatief van de beide jeugdige zakenlieden in roerend goed.*

Ogen

● *„Vroeger zongen we: Heft uw ogen opgetogen" lezen wij in het parochieblad van de Vincentiusparochie in Rumpen. Zondag zal dat echter niet de bedoeling zijn, al staat er dat niet met zoveel woorden in. De kerk heeft een nieuwe vloer gekregen. Wie zijn ogen nu zondag opgetogen heft zal daar niets van zien. En dat is natuurlijk niet de bedoeling. Men dient zondag dus met neergeslagen ogen de nieuwe aanwinst van de kerk te bewonderen. Als te zijner tijd het plafond wordt geschilderd wordt voornoemd liedje weer actueel.*

Straten

● *Op de kruising van de Akerstraat en de Dr. Poelsstraat te Heerlen zag onze man van Palemig het straatnaambordje hangen. „Zou het niet tijd worden om daar eindelijk eens onder te schrijven wie dr. Poels eigenlijk was. Ik maak me sterk, dat veel jongeren, dat niet meer weten. Zeker als ik er aan denk, dat een raadslid enige tijd geleden voorstelde om de Deken Nicolayestraat te veranderen in Thermenstraat. Want wie was nu eigenlijk deken Nicolaye", zei hij om er aan toe te voegen, dat hij in ieder geval wel wist, dat deken Nicolaye de oprichter is geweest van de OL Vrouwe-parochie op de Molenberg en later geruime tijd deken van Heerlen. En wij konden er aan toevoegen, dat deken Nicolaye zelfs een grote hand heeft gehad in de oprichting van het Limburgs Dagblad.*

Leerlingen De Visserschool hekelen inspecteur:

'Wij zijn nog lang niet altijd agressief'

door Ben Heinrichs

HEERLEN – Verbaasd en verbijsterd hebben leerlingen, docenten, ouders en bestuur van de protestants-christelijke „De Visserschool" aan de Eindhovenstraat in het Schaesbergerveld in Heerlen gereageerd op de kritiek van onderwijsinspecteur P.G. Möller uit Schaesberg.



„Leerlingen agressief – Geen behoorlijk hoofd"

Heerlen moet hervormde Visserschool prijsgeven

● *Uit onze krant van vrijdag 30 juni*

„Wij zijn niet altijd erg lief maar nog lang niet altijd agressief. En juffrouw Muit mag er niet uit". Deze, op een spandoek aangebrachte tekst in het schoolgebouw illustreert de onvrede zoals die vorige week donderdag opborrelde tijdens de behandeling bij de Raad van State van het bezwaar dat het schoolbestuur gemaakt heeft tegen het besluit van het ministerie van onderwijs om de school per 1 augustus op te heffen.

Aanleiding: de De Visserschool heeft al vele jaren minder leerlingen als wettelijk vereist is. In plaats van 100 kent de school voor het nieuwe schooljaar slechts 30 aanmeldingen. „We weten dat het een moeilijke zaak is. Wat we alleen maar willen is dat we nog één jaar de tijd krijgen om de school te kunnen laten opgaan in de, eveneens protestant-christelijke, Ds. Postmaschool.

Verder protesteren we met klem tegen het feit dat de onderwijsinspecteur in eerste instantie een onjuist rapport heeft uitgebracht aan de minister en nadien verzuimd heeft om in een nieuw rapport wél de juiste situatie te schetsen", zo verwoordt secretaris A.P. van Eeden van het schoolbestuur de bezwaren.

Zoals in onze krant van vrijdag vermeld heeft de inspecteur in zijn adviezen aan de minister onder meer de leerlingen als „agressieve, elkaar wezensvreemde kinderen" omschreven, de leerkrachten als „eenzaam ploeterende oudere dames" en het bestuur „ronselen van leerlingen" verweten.

De grond in

Schoolbestuur en oudercommissie kwamen maandagavond in het schoolgebouw bijeen om stelling te nemen tegen de verklaringen van de inspecteur die absoluut bestreden worden. „Het is bekend dat de inspecteur een groot voorstander van openbaar onderwijs is. Ik kan dan ook als enig motief voor zijn gedrag bedenken dat hij het protestants-christelijke onderwijs de grond in wil boren. Achteraf zeg ik echter ook: zijn duidelijk onjuiste rapportage aan de minister is ons bij de Raad van State goed van pas gekomen omdat we konden aantonen dat het een slecht advies was. Ik ben er bovendien van overtuigd dat de inspecteur nog wel bij de minister op het matje wordt geroepen", verklaarde de heer Van Eeden namens ouders en bestuur.

Hij verwacht dat de Kroon (na advies van de Raad van State) zal besluiten dat de school niet augustus 1978 maar volgend schooljaar pas hoeft te sluiten. Waarna de leerlingen, voor zover daartoe behoefte bestaat, verder onderwijs volgen aan de Ds. Postmaschool aan de Beersdalweg. Deze school heeft ook minder leerlingen dan wettelijk vereist. Maar, zo zegt de Heerlense wethouder van Onderwijs Jan Verheugen, „één protestants-christelijke school blijft zeker bestaan".

Woningbouw

Die vrijheid van onderwijs is een groot goed dat we niet mogen laten aantasten. Over de nieuwe bestemming van de De Visserschool zegt hij: „Het gemeentebestuur wil daar pas over praten als de school gesloten is.

Een nieuwe bestemming is dus ook nog niet bekend. Zeker is alleen dat de gebouwen van slechte kwaliteit zijn en dat herstel veel kosten met zich mee zal brengen. Woningbouw op het terrein behoort tot de mogelijkheden.

Over de controverse tussen de De Visserschool en de inspecteur zegt de heer Verheugen: „Ik laat me er liever niet over uit wie het gelijk aan zijn zijde heeft. Ik wil met het schoolbestuur zo goed mogelijk omgaan". Inspecteur Möller verklaart kort en bondig: „Ik adviseer mijn baas, de minister, altijd naar beste weten".

●*De De Visserschool aan de Eindhovenstraat in het Schaesbergerveld.*

Capriolen op de weg

HEERLEN – Dinsdagmiddag rond 3 uur sloeg op de Heideveldweg te Heksenberg een Volkswagen 19-01 DK over de kop, nadat hij verscheidene malen getracht had de voor hem rijdende wagen Toyota 97-73 EK met snierende banden te passeren. Beide wagens reden met grote snelheid en hadden op de Heerenweg ook reeds diverse capriolen uitgehaald. Nadat de wagen op de kop lag sprongen de chauffeurs van beide wagens eruit om de Volkswagen waarvan alle ruiten gesneuveld waren weer op de wielen te zetten. De Volkswagen werd op sleeptouw genomen en beide wagens reden met hoge snelheid vóórdat politie arriveerde weg richting Schaesberg. Omstanders gaven de autonummers aan de politie door.

Spuiters aangehouden

HEERLEN – In een tijdbestek van enkele uren werden in het centrum van Heerlen twee Duitse jongemannen aangehouden wegens overtreding van de opiumwet. Een 21-jarige Duitser werd in de Willemstraat aangetroffen terwijl hij in bezit was van een hoeveelheid hasj. Een 28-jarige man uit Düren bleek in bezit te zijn van een kleine hoeveelheid heroïne.

Statenvragen over SW 26

KERKRADE – Cees Spigt, D'66-vertegenwoordiger in de Provinciale Staten, gaat het college van Gedeputeerde Staten een vijftal schriftelijke vragen stellen over de gang van zaken rond de provinciale autoweg SW 26 door Kerkrade.

Spigt wil allereerst weten waarom de provincie niet het in 1976 door de gemeente aangedragen alternatieve tracé (over het industrieterrein Dentgenbach) heeft opgevolgd. Verder vraagt hij zich af waarom het plan van de Provinciale Planologische Dienst met zoveel haast wordt doorgevoerd terwijl de Kroon nota bene nog een uitspraak moet doen. Naar aanleiding van de eind juni door de provincie aan zichzelf verleende machtiging om alvast met ontgrondingen te starten hoewel de omstreden vergunning nog ter goedkeuring bij de Kroon ligt, wil Spigt eveneens weten waarom de normale procedure niet is afgewacht. Zoals ook gebeurt met de aanvraag voor een bouwvergunning voor de tunnel in de pastoor Van der Heidenlaan.

Het D'66-statenlid vraagt Gedeputeerde Staten of de veronderstelling onjuist is dat de haast van de provincie is ingegeven door de gedachte om bezwaarden en de Kroon voor een voldongen feit te stellen. Hij vindt het dan ook bevreemdend dat de provincie in de machtiging tot ontgronding stelt dat als de Kroon de vergunning weigert het tracé „in een nader te bepalen toestand" zal moeten worden teruggebracht. Deze omschrijving laat de provincie immers alle ruimte om te doen en te laten wat zij wilt. Gebruikelijk is de voorwaarde dat de omstreden terreinen „in de oorspronkelijke toestand" moeten worden teruggebracht.

Inbraak in garage

HEERLEN – Door misbruik te maken van het dakvenster werd ingebroken in een garage aan de Schelsberg welke dienst doet als opslagplaats voor tweedehandsauto's. Ontvreemd werden twee Blaupunkt autoradio's, een electrische telmachine, viltstiften en enkele andere voorwerpen. De waarde van het ontvreemde kon nog niet worden vastgesteld.

Voor concertreis naar Newtown

Mannenkoor „Oranje" in Wales verwelkomd

door WIEL GUBBELS

NEWTOWN (WALES) – Het mannenkoor „Oranje" uit Schinveld, dat maandagavond vertrok naar Wales om als gast van het Newtown and District Male Voice Choir enkele concerten te verzorgen, is hier dinsdagavond om 18 uur aangekomen. De reis verliep voorspoedig. Zelfs de windkracht zeven op de Noordzee kon de heren en dames van „Oranje" niet deren. Alleen het lied „Hoe lang is de weg die wij moeten gaan", was zeer toepasselijk.

Behoudens enkele stops om de inwendige mens te versterken is men liefst 22 uur onder weg geweest. Doodmoe waren dan ook de leden toen men uiteindelijk op het Main Can Park in Newtown arriveerde, waar het koor allerhartelijkst werd welkom geheten door bestuur en zangers van Newtown and District Male Voice Choir. Tegen half negen werd de zangers en hun dames een banket aangeboden door gemeente en bestuur van het zangkoor. De vrouwelijke burgemeester van het stadje zei trots te zijn op het koor uit Schinveld dat het eerste Nederlandse koor is dat een concert geeft in Newtown. „We wisten", aldus voorzitter Gerards, „dat Wales de mooiste plek van Engeland was, maar we zijn getroffen door de hartelijkheid die wij hier ontvangen". Hij nodigde dan ook het Newtown and District Male Voice Choir uit om volgend jaar een tegenbezoek te brengen aan Schinveld. „Oranje" zou en moest al een voorproefje geven van zijn kunnen, als voorschot op het grote galaconcert dat de vereniging vrijdag geeft voor de bevolking van het stadje Newtown. Met een gezellige bijeenkomst tot in de kleine uurtjes werd deze eerste uitvoering van „Oranje" besloten.

Grafsteen uit 1686 in Bocholtz gevonden



BOCHOLTZ – In Bocholtz is een grafsteen uit het jaar 1686 teruggevonden. De vinder van dit oudheidkundig object was de heer Slangen van Baneheide, die bij graafwerkzaamheden in zijn tuin op een grote steen stootte.

Toen hij de steen had blootgelegd kwam hij het jaartal 1686 tegen. Bij nader onderzoek bleek het een grafsteen te zijn waaronder eens het stoffelijk overschot van Jen Buschoffs heeft gelegen. Het is moeilijk te achterhalen hoe de steen op die plaats is terecht gekomen tenzij de tuin van de heer Slangen boven een oud kerkhof is aangelegd. Daarover geeft de plaatselijke geschiedenis echter geen uitkomst. Dat in die tijd in Bocholtz overwegend Duits werd gesproken blijkt uit het opschrift dat luidt: „Anno 1686 den 10 october is die ehr und tuchend reiche Jen Buschoffs in Gott den Hernn entschlaffen. SDSS. De steen is inmiddels naar het torenportaal van de parochiekerk van de Heilige Jacobus de Meerdere in Bocholtz overgebracht. Het ligt in de bedoeling de grafsteen ergens rond het kerkgebouw op te stellen.

Herdershond-preekstoel in bar

Oudste café van Heerlen weer open

HEERLEN – Donderdagavond om 21 uur opent Peter Bracke, de nieuwe kastelein, van het voormalig café Beckers met een gezellige avond in de vorm van een open huis. Het oudste café van Heerlen is ruim een maand dicht geweest, welke krappe tijdsperiode Peter Bracke heeft gebruikt om het café nog ouder en bruiner te maken dan het al was. De stamgasten zullen zich er in ieder geval goed in kunnen terugvinden. Enkele veranderingen zijn de inrichting van het restaurant in een billardkamer met een splinternieuw billard, een staanbar voor het buffet en enkele gezellige zitjes meer dan er al waren. Het interieur hangt vol met oude prenten en posters en op verschillende plaatsen hangen spiegels, die het lamplicht royaal weerkaatsen. In de bar heeft Peter Bracke enkele panelen laten verwerken van de uit 1891 daterende preekstoel die is gebruikt in de te Eijsden opgenomen televisieserie „De Herdershond". Vanuit deze preekstoel heeft kapelaan Odekerken zijn befaamde preek gehouden. De schelp boven de preekstoel is echter omgekeerd waarna er een grote bloembak in bleek te zitten. Het restaurant als zodanig is vervallen. Wie er iets wil eten moet zich tevreden stellen met kleine maar wel lekkere hapjes tot aan de uitsmijter toe.

Mercedes gestolen

KERKRADE – Van een inwoner uit Kerkrade werd voor diens woning aan de Prinses Margrietstraat een Mercedes-personenauto ontvreemd. Het voertuig, wit van kleur, droeg het kenteken 18-BT-72 en had een waarde van 15.000 gulden.

Inwonertal Oostelijke Mijnstreek steeg licht

HEERLEN – In het eerste kwartaal van dit jaar is de bevolking van het stadsgewest Oostelijk Mijngebied een klein beetje gestegen. Met 52 zielen om precies te zijn zodat er op 1 april 210.876 mensen woonden. Deze stijging is te danken aan de gemeenten Heerlen (plus 6), Hoensbroek (plus 15), Kerkrade (plus 187) en Ubach over Worms (plus 18). Het inwonertal van Brunssum daalde met 29, dat van Eygelshoven met 49, dat van Nieuwenhagen met 34 en dat van Schaesberg met 62. Deze cijfers zijn te vinden in het kwartaaloverzicht van de Gemeentelijke Dienst voor Onderzoek in Heerlen. Deze dienst heeft ook uitgezocht, dat de overige gemeenten een verlies van 102 inwoners hadden zodat de totale Oostelijke Mijnstreek er toch nog 52 op vooruitging.

Van deze overige gemeenten gingen Amstenrade (3), Bingelrade (6), Klimmen (29), Oirsbeek (29) en Simpelveld (41) in inwonertal vooruit. Achteruit gingen Bocholtz (9), Jabeek (8), Merkelbeek (9), Nuth (23), Schinveld (15) en Voerendaal (46). Hulsberg en Wijnandsrade bleven gelijk. Opmerkelijk is de sterke teruggang van Voerendaal, dat in het verleden constant bleef groeien. Misschien zou uit het verliescijfer van Voerendaal en het winstcijfer van Heerlen en Kerkrade heel voorzichtig geconcludeerd kunnen worden, dat de suburbanisatie (het verhuizen van de stad naar de dorpen) tot stilstand begint te komen.

Vergeleken met het eerste kwartaal van 1977 daalde het geboortecijfer en steeg het aantal overledenen. Het stadsgewest boekte tot 1 april 1978 een geboorteoverschot van 31. Voor de totale Oostelijke Mijnstreek was het een overschot van 76. Het stadsgewest had een vestigingsoverschot van 21. De rest van de Oostelijke Mijnstreek een vertrekoverschot van 47 zodat voor de hele Oostelijke Mijnstreek toch nog een vertrekoverschot van 26 resulteert.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Saturday night fever, dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli: Samen uit samen thuis, dag. 15.30 en 20 uur.

Passage: Tamare naakte lokaas, dag. 14. 16. 18. 20 en 22 uur, 16 jr.

H 5: L Animal, 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. a.l.
Ben Hur, dag. 15 en 20 uur, a.l.
Pinkeltje, dag. 14. 16. 19 en 21 uur, a.l.
Emmanuelle en de laatste der kannibalen, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
The shootist, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.
Monsters van het verloren continent, dag. 13.30 uur, 12 jr.

MAASTRICHT

Festival: L'Animal, dag. 14.30 en 20.30 uur a.l.

Palace I: Tiroler sexexpres, dag. 14. 16. 18. 20 en 22 uur, 16 jr.
Palace II: Entebbe, dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur, 16 jr.
Studio: Ben Hur, dag. 15 en 20 uur, a.l.
Herbie gaat naar Monte Carlo, matinee, dag. 13.15 uur, a.l.
Royal I: De dolle avonturen van een loodgieter, dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur, 16 jr.

Royal II: Pinkeltje, dag. 14. 16, 18.15 en 20.30 uur, al.l.

Mabi: Saturday night fever, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, 12 jr.

Midi: Looking for mister goodbar, dag. 16.15 en 21 uur, 16 jr.
Merlijn de tovenaar, jeugdvoorstelling, wo. 13.45 uur a.l.

Filmhuis: Stroszek, wo. om 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Hof de Doom
Zeefdrukken, schilderijen en dia's van Gert Jan Mulder. Open do. vr en za 14-17 uur en vr 20-22 uur. Tot 16 juli.

HOENSBROEK

Kasteel
Etsen van Marius Bauer. Tot en met 27 juli. Open dag. 10-17.30 uur.

VALKENBURG

Oud Stadhoes
Werken van Petronella Humfeld. Open dag. 14 tot 18 uur. Tot en met 26 juli.

GRONSVELD

Galerie l'Orangerie
Poppen- en wandkleden van Dieneke Smink. Open wo. en za. 13 tot 18 uur; vr. 13 tot 21 uur; zon- en feestdagen 11-18 uur. Tot en met 30 juli.

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid", Elisabeth van Barstraat, ingang Walramstraat.
Tentoonstelling van schilderijen en enkele tekeningen van L. Storcken. Dagelijks te bezichtigen in de opnamenhal.

Stadskantoor Baenjenstraat 1
In de hal bezichtiging van een schilderij van de Sittardse schilderes Rees Laudy voorstellend de Basiliek met het Ursulinenklooster.

Streekmuseum „De Tempel" Gruizenstraat
Tentoonstelling van oudheidkundige voorwerpen. Geopend dagelijks van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

Stationsrestauratie
Tentoonstelling van schilderijen van stations, treinen en spoorwegovergangen van de seinhuiswachter-schilder Hub Sijstermans uit Meerssen. Te bezichtigen tijdens openingsuren van de restauratie.

ELSLOO

Maaslandcentrum
Tentoonstelling door middel van aankleding van het gebouw met schilderijen van Marthe Habets uit Elsloo. Geopend en te bezichtigen tijdens evenementen in het Maaslandcentrum.

Heemtuin - Achter kasteel Den Haam
Bezichtiging van een uitgebreid plantenbestand. Geopend zondags van 14 uur tot 17 uur. Rondleidingen buiten openingsuren kunnen worden aangevraagd bij beheerder Habets. Tel. 04402-2874.

Streekmuseum „De Schippersbeurs"
Permanente expositie van oudheidkundige voorwerpen e.a. Geopend dinsdag en donderdag van 13 tot 16 uur en zondag van 14 uur tot 17 uur.
Conservator Frans Timmers Schinnen tel. 04404-1995.

THORN

Stiftkerk Kapittelzaal
Museum Stiftkerk: doorlopend diaprojektie over de kerk. Dagelijks geopend van 9 tot 18 uur.

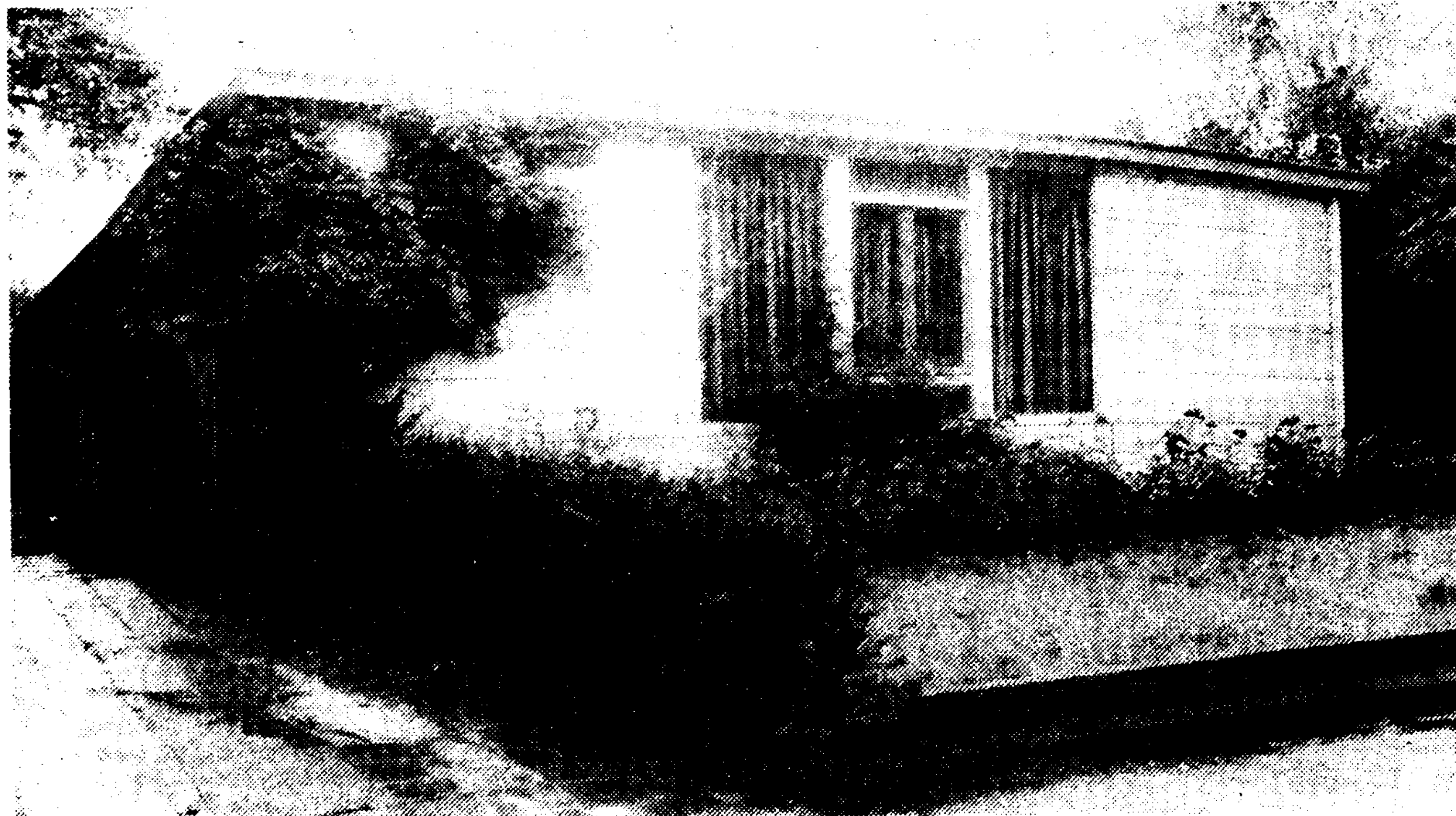
Zaterdag officiële opening en receptie

Eikske heeft nieuw verenigingsgebouw

SCHAESBERG – Op 4 maart werd het verenigingsgebouw aan de Piet Heinstraat Eikske door een felle brand volkomen verwoest. Nagenoeg alle verenigingen van het Eikske verloren hun lokaliteit en enkele zelfs, zoals drumband Eikske, een groot deel hun verenigingsinventaris.

Vanaf zaterdag zijn de verenigingen echter uit de brand en daarom is het dan ook volop feest. Dank zij het bestuur van de stichting Wijkcentrum Eikske en de grote medewerking van het Schaesbergse gemeentebestuur kan zaterdag een nieuw onderkomen worden betrokken in het voormalig OVS-gebouw aan de Strijthagerweg.

Zaterdag zal burgemeester mr. H.Th. Vrouwenraets om 19.15 uur het wijkcentrum Eikske officieel voor geopend verklaren. Van 19.30 tot 20.30 uur zal het bestuur van de stichting Wijkcentrum Eikske dat in de laatste maanden bergen werk heeft verzet, recipiëren.



● *Het nieuwe verenigingsgebouw van het Eikske.*

Direct na de receptie begint een echte ouderwetse Eiksker avond met het radio-tv-orkest Capricornus. Zondag wordt het feest in alle hevigheid voortgezet met een vrolijke avond, die om 20.30 uur van start gaat en wordt opgeluisterd door het orkest Les Amis van Hein Puts.

Vrijdag 24 juli zal het steunfonds Eikske dat destijds een actie op touw heeft gezet om de door de brand getroffen verenigingen te steunen, om 20.00 uur in het nieuwe wijkcentrum Eikske een kienavond te houden met een schat aan prijzen. De baten van deze kienavond zijn bestemd voor de gedupeerde verenigingen. Zaterdag 15 juli laat men de jeugd van het Eikske met het wijkcentrum kennis maken middels een kienmiddag van 14.00 tot 16.00 uur. Het kienen voor de jeugd is gratis.

Verbouwing

Na een aantal vergaderingen tussen gemeentebestuur en stichting wijkcentrum Eikske startte aannemer Wiel Riksen medio april met de verbouwingswerkzaamheden.

Het gebouw onderging in enkele maanden tijds een ware metamorfose. Er werd een groot café gerealiseerd van 14 bij 6 meter en een grote zaal van 20 bij 12 meter.

Op de eerste verdieping ontstond een vergaderruimte van 30 vierkante meter. Uiteraard ontbreekt in het wijkcentrum de keuken niet.

Op dit moment zijn in het OVS-gebouw nog enkele kantoren gevestigd van de afgraving steenberg ON-2. Wanneer deze afgraving is voltooid zal het bestuur van de stichting wijkcentrum Eikske deze lokalen claimen om daarmee van het nieuwe wijkcentrum een multifunctioneel gebouw wil maken, ook op sociaal gebied. Het prachtige wijkcentrum is ideaal gelegen midden in het nieuwe plan aan de Baan waar straks 800 woningen zullen verrijzen.

De samenstelling van het stichtingsbestuur is: voorzitter J. Flipse, secretaris J. Souren, Maarten Trompstraat 44, penningmeester J. Kuipers en leden H. Hermans en W. Mulders.

PvdA gaat zich bezighouden met marktgebeuren in Kerkrade

KERKRADE – De afdeling Kerkrade van de PvdA gaat vandaag in café de Holz aan de Holzstraat in Kerkrade praten met de marktkooplieden, met de kopers en de winkeliers over het wekelijkse marktgebeuren in de stad. De bijeenkomst begint om 20 uur.

Volgens de PvdA schijnt een aantal mensen niet tevreden te zijn over de huidige situatie: iedere woensdagmorgen markt op het Carboonplein in Kerkrade-West en iedere vrijdagmorgen op de Markt in het centrum. Diverse marktkooplieden hebben de PvdA laten weten dat zij liever in de Marktstraat staan, waar ze nu ook tijdens het WMC tijdelijk verkopen. De markt op het Carboonplein wordt door veel inwoners als erg vervelend ervaren.

De PvdA vindt dat de zaak nu maar eens aan het rollen moet komen en heeft daarom genoemde vergadering uitgeschreven. De OZO-afdeling Kerkrade is al op de hoogte gesteld van deze activiteit en zal ook worden benaderd.

Snelwandelen over 10 kilometer

SITTARD – Voor het eerst werd een wedstrijd snelwandelen over 10 km georganiseerd door Unitas in het stadion de Baandert aan de Hemelsley te Sittard. Bij de categorie Jongens A. werd winnaar Hans van der Knaap (Ned. jeugdkampioen) van R.W.V. uit Rotterdam in 51.32.8; 2e Bert Lemmens van Unitas in 55.46.6, die zijn persoonlijk record daarmee verbeterde; 2e Ralf Reintjes evenens van Unitas in 60.13.9 Senioren: 1e G. Tigchelaar van A.V. Zaanland in 54.39.3; 2e Piet Op 't Broek van Caesar Beek in 55.01.0; 3e Fred Röhrich van Unitas 55.21.0 Veteranen: 1e Nico Schrooten A.V. Holland in 49.41.5; 2e Van Landechem Olympia 55.46.6 en 3e Rob Kemma van P.A.C. in 56.27.6.

REGIO vandaag

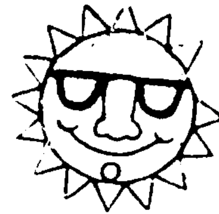
Robin Hood houdt toernooi

HEERLEN – Zaterdag 8 juli houdt de Heerlerheidse handboogschietvereniging Robin Hood vanaf 14 uur het jaarlijk Oranjeschiettoernooi. Hiervoor zijn op het Kerkplein te Heerlen schietbanen uitgezet. Voorafgaande jaren vond dit toernooi plaats onder auspiciën van de Oranjevereniging Heerlen. Dit jaar is echter de organisatie geheel in handen van Robin Hood.

Niet minder dan 10 zestallen van district 15 Zuid-Limburg zullen met totaal 60 schutters gaan strijden op de uitgezette 25 meterbanen om de wisselbokaal, die momenteel in bezit is van Willem Tell uit Geverik. Iedere deelnemende schutter krijgt 25 pijlen te verwerken. De deelnemende verenigingen zijn ondermeer teams uit Elsloo, Krawinkel, Geleen, Stein, Heerlerheide, Heerlen en Nuth. Nabij de schietbanen is een geluidswagen opgesteld zodat de kijker omtrent het verloop van het toernooi keurig op de hoogte wordt gesteld. Men kan het toernooi gratis bezoeken zodat iedereen kan kennismaken met alle facetten van deze tak van sport.

Pastor Benden slaagde

BRUNSSUM – Vrijdag 30 juni behaalde pastor Benden, rector van het Sint Gregoriusziekenhuis te Brunssum zijn doctoraalexamen aan de H.T.P. te Heerlen. Na zijn priesterwijding op 25 maart 1955 was hij achtereenvolgens kapelaan te Maastricht en Hulsberg, om in 1966 naar Brunssum te komen als rector van het ziekenhuis. Om zich te bekwamen voor deze taak en meer inzicht te krijgen in het ziekenhuispastoraat volgde hij de pastoraal-klinische training te Nijmegen en de pastoraal-psychologische opleiding te Utrecht, waarna zijn studie pastoraal-theologie aan de H.T.P. te Heerlen volgde. Pastor Benden bekroonde met succes zijn doctoraal scriptie „De mens in de maat".

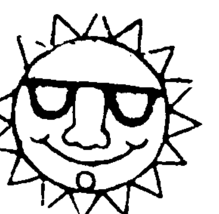


IVN-wandeling door Gulpdal

KERKRADE – Het IVN, afdeling Kerkrade/Eygelshoven, houdt zondag 23 juli een middagtocht door het Gulpdal. Aangezien de wandeling gedeeltelijk over Belgisch grondgebied gaat is het meenemen van een paspoort nodig. Aanmelding is mogelijk tot zondag 16 juli bij de penningmeester, tel. 045-455403 (na 18 uur). De buskosten bedragen voor IVN-leden *f* 7,- (kinderen *f* 3,50) en voor niet-leden *f* 9,50 (kinderen *f* 5,-). Vertrektijden: Eygelshoven 13.00, Haanrade 13.05, Chevremont 13.10, Oranjeplein 13.15, Maria Goretti-plein 13.20, Kaalheide 13.25 en Onderspekholz 13.30.

Zwitsers in Terwinselen

TERWINSELEN – De fanfare St. Callistus ontvangt het komende weekend gasten uit het Zwitserse Stammheim, de plaats waas St. Callistus vorig jaar op bezoek was. De Zwitsers willen het verblijf in Terwinselen niet ongemerkt laten voorbijgaan en bieden daarom vrijdag 7 juli samen met fanfare St. Callistus de bevolking een concert aan in het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat. Aansluitend is er een gezellig samenzijn, dat opgeluisterd wordt door een dansorkest. Het verblijf in Terwinselen wordt zondag afgesloten met een Zwitserse avond, opgeluisterd door de blaaskapel van het Zwitserse korps. Ook deze avond is in het gemeenschapshuis. De avonden beginnen allebei om 20.30 uur en de entree is vrij.



Raadhuis krijgt nieuw kleurtje

WIJNANDSRADE – Als de raad van Wijnandsrade tijdens de vergadering, die op donderdag 6 juli om 19.30 uur gehouden wordt in het gemeentehuis, akkoord gaat met het voorstel van het college van B. en W. krijgt het gemeentehuis aan de buitenkant een nieuwe verflaag. Hiervoor moet de raad dan eerst een bedrag van 4.850 gulden op tafel leggen. De raad zal zich ook buigen over de aankoop van een bedrijfswagen van het merk VW Pick-Up met een 1600cc motor. De kosten hiervan bedragen 14.685 gulden. Dit voertuig met een open laadruimte zal ingezet worden in de sector openbare werken, voor het onderhoud van wegen en plantsoenen. Verder komt aan de orde een kredietverlening van 20.650 gulden voor de reconstructie van het gasdistributiestation nabij de Hellebroekerweg, een voorstel van een verhoging van de gegarandeerde lening voor de bouw van 8 bejaardenwoningen aan de Drummenstraat en de aan- en verkoop van enkele percelen bouwgrond.

Louisa-school Rumpen bestaat halve eeuw

BRUNSSUM – Op 14, 15 en 16 september gaat de Louisa-school te Rumpen het 50-jarig bestaan vieren. Er wordt drie dagen gefeest: twee dagen door de tegenwoordige schoolbevolking en een dag door het oud-onderwijzend personeel en de oud-leerlingen. De bedoeling is een gelegenheid te scheppen voor de oud-leerlingen van de afgelopen 50 jaar om elkaar weer eens terug te zien in de oude omgeving op één zo gezellig mogelijke manier.

Om dit te bereiken is het comité van voorbereiding gestart met het opsporen van de oud-leerkrachten en oud-leerlingen en is daarmee al een heel eind op weg. Ruim 1400 adressen zijn inmiddels opgespoord en menigeen heeft al financiële steun toegezegd.

Degenen die nog geen uitnodiging hebben ontvangen worden verzocht zich kenbaar te maken aan mejuffrouw J. Filott, Kerkstraat 58, Brunssum, tel. 045-252454. Het comité zoekt ook nog naar klassefoto's, oude boeken, schriften, rapporten, handwerkjes, foto's van school en omgeving en een originele lei, die in de school werd gebruikt. Dit alles kan men voor het opzetten van een tentoonstelling in bruikleen kwijt bij de heer N. de Vos, Bodemplein 17, Brunssum, tel. 045-254348. Er is voor een geldelijke bijdrage een postgironummer geopend: 3998598 ten name van de heer N. de Vos, Bodemplein 17, Brunssum, onder vermelding „Gouden feest".

Gouden paar in Vaesrade

VAESRADE – Vrijdag 14 juli viert het echtpaar Seijen-Jongen, Vaesrade 7, zijn gouden huwelijksfeest. 's Middags zal uit dankbaarheid een mis worden opgedragen in de parochie Sint Servatius en 's avonds is er van 19 tot 20.30 uur ten huize van de feestelingen een receptie. Namens de gezamenlijke verenigingen van Vaesrade zal de jonkheid tijdens de receptie een cadeau aanbieden.

Peter Jozef Seijen werd op 18 december 1905 te Vaesrade geboren. Na zijn LTS-tijd in Heerlen had hij tot 1960 een timmerbedrijf met als specialiteit het maken van wagens. Zijn grote interesse ging uit naar het voetbal. Hij was een der eerste leden van Minor. Verder was hij lid van de schutterij Sint Martinus. Zijn hobbies zijn de tuin, het maken van houtsnijwerk, mozaiek en fineerwerk. De gouden bruid Maria Hubertina Seijen-Jongen stamt uit Kunrade-Voerendaal. Na de lagere school werkte ze thuis op de boerderij en daarna „diende ze uit". Ook zij heeft grote belangstelling voor de tuin. Uit het huwelijk werden vijf kinderen geboren, van wie er nog vier in leven zijn: twee zoons en twee dochters, die inmiddels weer zorgden voor drie kleinzoons en drie kleindochters. Tijdens de receptie zullen de harmonie Sint Servatius en de schutterij Sint Martinus uit Vaesrade een muzikale hulde brengen.

Etsen van Bauer in Hoensbroek

HOENSBROEK – In de expositiezolder van het Kasteel Hoensbroek wordt van 5 tot en met 27 juli een tentoonstelling van etsen van Marius Bauer gehouden. De expositie heeft de titel „Een Hagenaar in het Oosten". Deze Haagse etser is zijn leven lang in de ban van de Oriënt geweest. Hij ontwikkelde zich tot een specialist in oosterse taferelen. Als hoogtepunt in zijn etsoeuvre beschouwt men meestal de etsen van zeer groot formaat die Bauer tussen 1900 en 1915 maakte. In 1900 verwierf hij op de wereldtentoonstelling te Parijs een Grand Prix samen met beroemde tijdgenoten als Zorn en Whistler. Niet minder dan 300 etsen van Marius Bauer zijn bekend.



● *Moskee in Brits Indië 1889, een ets van Marius Bauer.*

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

CONTRACTEN

BOCHOLTZ – De contracten voor het gebruik van de gemeentelijke sporthal zullen voor het nieuwe seizoen niet automatische worden verlengd. De verenigingen of groepen die in het nieuwe seizoen gebruik willen maken van de sporthal kunnen in het gemeentehuis bij het college van B. en W. alle gewenste inlichtingen krijgen. Het seizoen loopt vanaf 1 oktober 1978 tot 31 december 1979.

VERZAMELAARS

BRUNSSUM – In verband met de vakantieperiode wordt de maandelijkse bijeenkomst van de Limburgse vereniging van „Verzamelaars" in de Brikke-Aove in de maand juli stopgezet. Begonnen wordt weer op zondag 13 augustus.

BIBLIOTHEEK

BOCHOLTZ – De bibliotheek is wegens vakantie voor het uitlenen van boeken gedurende de maanden juli en augustus op de donderdag gesloten.

ONTSPANNING

WANDELING

BRUNSSUM – Vanaf deze week tot en met 16 augustus houdt het IVN afdeling Brunssum iedere woensdagavond een wandeling over de Brunssummerheide. Vertrokken wordt om 19 uur vanaf de ingang van de Heidecamping, naast het zwembad De Zeekoelen. Bovendien is iedere zondag van 13.30 tot 18.30 uur de Heemtuin „In de struyken", aan de Nic. Maesstraat geopend. De entree is gratis en voor *f* 1,50 is een catalogus verkrijgbaar.

GYMZAAL

SIMPELVELD – De gymnastiekzaal aan de Dr. Ottenstraat, die door vele verenigingen en groepen wordt benut, gaat deze week in verband met de vakantieperiode dicht. Men kan er weer terecht vanaf 14 augustus.

MODELBOUW

SCHAESBERG – Liefhebbers van modelbouw zoals spoorweg, stoommachines, vliegtuigen en schepen kunnen momenteel terecht in het creatief centrum Oostelijk Zuid-Limburg in Schaesberg. Aanmelding kan gebeuren bij J. Bour, Hoofdstraat 286, A. Leunissen, Hoofdstraat 206, J. Wijnen, Prickeleenstraat 68 en bij R. Veroude, Prickeleenstraat 49.

UITSTAPJE

BOCHOLTZ – De gymnastiekvereniging Wilhelmina stelde een leuke geste tegen oud-lokaalhouder Hub Scheijpen. Kompleet ging de 300 leden tellende vereniging in Luxemburg bij hem op bezoek in Clervaux Luxemburg, waar men op uitnodiging van het gemeentebestuur van Clervaux turndemonstraties gaf. Dit uitstapje betekende de start van de Wilhelmina-vakantie tot 5 augustus.

JUBILEUM

BOCHOLTZ – In het kader van de zilveren jubileumviering in augustus startte de handbalvereniging Olympia met een tournooi voor schooljeugd, waaraan door 250 jongens en meisjes werd deelgenomen. Er waren prijzen beschikbaar gesteld voor de verschillende klassen. Tournooiwinnaar bij de meisjes werd met 6-1 de 6e klasse die dus de wisselbeker won. Bij de jongens werd de wisselbeker gewonnen door de 5e klasse B2. Beide klassen ontvingen tevens een herinneringswimpel. Olympia was zeer dankbaar voor de perfecte medewerking van de leerkrachten van beide scholen.

KWAJONGEN

SCHAESBERG – Donderdag 6 juli om 20 uur in lokaal Excellent door s.v. Excellent.

SCHAESBERG – Vrijdag 7 juli om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkenrijders.

VAESRADE – Vrijdag 7 juli om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske.

SIMPELVELD – Zondag 9 juli om 10.30 uur in zaal Nelissen door kaartvereniging Altina.

PAROCHIE

ZANGKOOR

SIMPELVELD – Het kerkelijk zangkoor Harmonia gaat tot 3 augustus met vakantie. Gedurende deze tijd kunnen geen kerkdiensten van welke aard dan ook worden opgeluisterd.

DIEREN

SUCCESSEN

BOCHOLTZ – In Ravensbos werden door „de Sportvrienden" de volgende resultaten behaald. 1e pr. dressuur achttallen; springen licht N. Geron met Denty 3e pr.; H. Jorissen met Radetzky 7e pr.; springen midden zwaar mej. A. Rombach met Nafri Drum 6e en J. Scheeren met Hyde park 7e. Springen klasse zwaar Hub Vaessen met Desiree 5e pr.

ONDERWIJS

EXPOSITIE

SIMPELVELD – De expositie en de kijkdag gehouden door de St. Jozefschool in samenwerking met de kleuterschool trok een enorme belangstelling. De leerlingen van diverse klassen gingen onder leiding van hun leraar in op verschillende thema's. Zo waren er onderwerpen voor de 1e en 2e klas over „dieren op de boerderij" voor de 3e klas „natuur in en om Simpelveld, voor de 4e klas „de molen" en voor de 5e en 6e klassen „Romeinen in Limburg".

SPEL

KIENEN

VANDAAG

TREEBEEK – 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG – 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
KERKRADE – 19.45 uur in club 208 door de Bokkenrijders.
HEERLERBAAN – 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate uniformenfonds Prinses Marijke.
NIEUW-EINDE – 20 uur in gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Soho door de supportersclub SVN.
AMSTENRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de stichting.
BRUNSSUM – 20 uur in 't Hofke door de spaarvereniging.
HEERLEN – 19.45 uur in het Kegelpaleis door c.v. de Batrave.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberye door v.v. De Leeuw.
HEERLEN – 20 uur in het parochiehuis Sittarderweg door buurtvereniging Musschemig.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in club 208 door de Bokkenrijders.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis 't Straötje door de gezamenlijke verenigingen.
BLEIJERHEIDE – 20 uur in café Brouwers door buurtvereniging De Bouwerwei.
HOENSBROEK – 19.45 uur in Ons Trefcentrum door f.c. Hoensbroek.
BOCHOLTZ – 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging Wilhelmina.
CHEVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in het verenigingsgebouw Beersdalweg door c.v. de Beeren.

SCHUTTERIJ

SUCCESSEN

BOCHOLTZ – Tijdens het bondsfeest in het Duitse Oirsbach behaalde de schutterij St. Henricus enkele opmerkelijke successen. Zo wist de heer Jos Souren een 2e prijs te behalen en een 3e prijs op het schietfeest van Aken. In de optocht en het defilé behaalde het gilde een 1e prijs. Verder kreeg de heer W. Beckers bij het schieten een 1e prijs en werd J. Souren derde. Het onderling koningsvogelschieten werd gewonnen door Wiel Beckers.



● Pastoor Starmans deelt de eerste houw uit

Maarland wint weer het "gaâshouwe"

Dierenbescherming wenst voortaan een alternatieve gans

OOST-MAARLAND – In de ijzige koude, maar gespaard door de regen, had gisteravond, op de derde Bronkdag in Oost-Maarland het folkloristische „gaâshouwe" plaats. Nadat pastoor Starmans de eerste houw had verricht, werd door de geblinddoekte jonkheid anderhalf uur lang met de botte sabel op kop (en verstevigde hals) van de (dode) gans ingehakt.

Aanvankelijk was het vooral de korf waarin de gans geplaatst was, die het moest ontgelden, maar tegen half tien in de avond wist Wally Walraven uit Maarland evenals verleden jaar de kop van de verfromfraaide en met bloed besmeurde ganzenromp te scheiden.

Daarmee had Maarland het spel van Oost gewonnen en ging het in cramignon naar Maarland toe waar de Bronk haar einde vormt.

Het gebeuren werd gadegeslagen door bestuursleden van de dierenbescherming Maastricht. Tevoren hadden zij aan kapitein Jacques Duits een namaakgans aangeboden voor dit doel. Deze werd echter ondeugdelijk verklaard en de levende gans was al gekocht en betaald. De dierenbescherming vindt de bloederige nabootsing van een gebeuren dat uit een barbaarse tijd stamt, een schoolvoorbeeld van hoe het niet moet en zal bij B. en W. van Eisden pleiten voor het gebruiken van een alternatieve gans.

Tonnaer bij ontvangst organisatie

„Euros-meeting basiswerk voor eenwording"

SITTARD – Het tot en met vandaag durende vierdaagse GAK-feest in Sittard – uit zes landen zijn werknemers van instellingen voor sociale zekerheid in Limburg te gast – vond maandag een van zijn hoogtepunten bij een ontvangst door het dagelijks bestuur van Sittard. „Een dergelijke organisatie is het basiswerk voor de Europese samenwerking en eenwording", zo noemde burgemeester Tonnaer van Sittard het negende gebeuren onder de naam Euros.

De sportwedstrijden zijn allen – door de regen met veel handicaps – in Sittard afgewerkt. Ook de deelnemers uit Engeland, Oostenrijk, België, Duitsland, Frankrijk en Nederland (Het GAK-Heerlen en Maastricht was de organisator) vonden onderdak bij het sportcentrum Limburg in Sittard. Overigens was er niet alleen sport voor de deelnemers. Bezoeken aan WMC-Kerkrade, en Thorn en andere evenementen in Zuid-Limburg vonden gretig aftrek.

MAANDAG IN DE RODAHAL

WMC-Korendag voor ouderen

KERKRADE – In het kader van het WMC wordt maandag 10 juli in de Rodahal een korendag voor ouderen gehouden. De Kerkraadse dienstencentra treden als gastheer op voor de 15 bejaardenkoren, die samen zo'n 600 zangers en zangeressen omvat. Tijdens het vorige WMC werd de jaarlijkse korendag ook in Kerkrade gehouden. Ruim 2800 ouderen vulden toen de Rodahal tot de laatste plaats.

De koren zijn afkomstig uit Nieuwenhagen, Maastricht (drie), Brunssum, Geleen (twee), Kerkrade (twee), Schinveld, Schaesberg, Sittard, Hoensbroek, Ubach over Worms en Eygelshoven.

Het programma van die dag is:

9.30 uur oeucumenische gebedsdienst met vocale medewerking van de gezamenlijke bejaardenkoren „Vrolijke Groep" (Terwinselen) en „Heidscher Glorie" (Spekholzerheide) onder leiding van de heer Scholtes.

10.15 uur opening door burgemeester Smeets en vanaf 10.30 tot 12 uur optreden van de bejaardenkoren.

13.00 uur voortzetting optreden bejaardenkoren; als gastverenigingen treden op een Engels koor en het in Kerkrade aanwezig zijnde Spaanse mandolineorkest Orquesta de Pulso Y Pua uit Valencia.

Conferencier is weer de heer Bremen, terwijl de muzikale omlijsting wordt verzorgd door Wiel Dera.

Kaarten in voorverkoop (ƒ 1,–) zijn verkrijgbaar bij de volgende dienstencentra tussen 10 en 12 uur (tot en met vrijdag):

Wilhelmina Schaesbergerstraat 27, Terwinselen tel. 411322, Willem-Sophie Akerstraat 64, Spekholzerheide, tel. 414620, Centrum Hoofdstraat 40, Kerkrade, tel. 453248, Bleijerheide, Vroenstraat 99, Bleijerheide, tel. 456412, Nulland Kipstraat 20, Nulland, tel. 457549 en het K 3-centrum Zonstraat 35, Chèvremont, tel. 455436.



Secretaris moet rust houden

KERKRADE – WMC-secretaris Toon Creusen moet voorlopig rust hebben. Hij is geopereerd aan een kaakinfectie. Verwacht wordt dat hij tegen het einde van het concours de werkzaamheden weer kan hervatten.

● Het Franse korps „Etoile Bleue Montpellieraine" uit Montpellier, dat zaterdag aan de marswedstrijden in Kerkrade zou deelnemen, heeft afgeschreven „wegens financiële problemen". De Fransen waren ingeschreven in de eerste divisie.

● Voor het optreden van „The National Band of New Zealand" en de Maori Group op vrijdag 14 juli in het Wijngrachttheater zijn geen kaarten meer verkrijgbaar. Verder zijn ook uitverkocht de overdekte zitplaatsen voor de mars- en showwedstrijden op de zondagen 9 en 16 juli in het gemeentelijk sportpark. De verkoop voor de concertwedstrijden in de Rodahal loopt ook uitstekend. Plaatsen voor de laatste concoursdag in de hal zijn nog verkrijgbaar, maar de voorraad slinkt snel.

PROVINCIE vandaag

EEG steunt veiling Venlo

VENLO – In de groenteveiling te Venlo wordt op kosten van het Europees Landbouwfonds een sorteermachine voor augurken geïnstalleerd. Het fonds heeft hiervoor een deel van de ƒ 240.108,– bestemd die het ter beschikking heeft gesteld voor twee projecten in de groenten- en fruitsector in Nederland; van het andere deel wordt de fruitveiling te Geldermalsen gemoderniseerd. In totaal heeft het fonds voor 138 projecten in de EEG ƒ 86,5 miljoen uitgetrokken. Daarvan komt een bedrag van ƒ 4.172.085,– in Nederland terecht ter financiering van zeven projecten.

Hof bevestigt straf rechtbank

'-HERTOGENBOSCH – Het gerechtshof in 's-Hertogenbosch heeft de 48-jarige Jacob B. uit Heerlen veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en aftrek van voorarrest. Deze straf was de verdachte wegens handel in en uitlokken van handel in verdovende middelen eerder opgelegd door de Maastrichtse rechtbank en wel op 14 februari van dit jaar. De officier van Justitie van Maastricht was destijds tegen dit vonnis in hoger beroep gegaan. Hij had anderhalf jaar geëist. Ook de procureur-generaal in 's-Hertogenbosch meende dat deze eis van de officier van Justitie door het gerechtshof gevolgd diende te worden, maar hij heeft het Hof niet aan zijn zijde kunnen krijgen. De verdachte had aangevoerd in de drugshandel te zijn terechtgekomen omdat dit de enige mogelijkheid was om zijn zoon aan methadon te helpen zodat die van zijn verslaving zou kunnen afkomen.

Boze man rijdt door feesttent

SCHAESBERG – De 34-jarige W. uit Schaesberg haalde in de nacht van maandag op dinsdag de stunt van zijn leven uit door met zijn personenauto dwars door de feesttent van het O.L.S. te rijden. De man kwam tot deze daad toen hij, na eerst enkele cafés in Schaesberg te hebben bezocht en al meer dan genoeg drank genuttigd, in de feesttent terechtkwam waar hem, omdat men ging sluiten, drank werd geweigerd. Hij maakte zich hierover zo kwaad dat hij het aan de stok kreeg met enkele leden van de organisatie. In een zeer boze bui toog hij huiswaarts en keerde in zijn personenauto terug om met het voertuig dwars door de tent te rijden. Door deze onbezonnen daad werd het een en ander in de tent vernield. De man liep tegen enkele processen-verbaal op.

Ir. Bijsmans in directie HTS

HEERLEN – Ir. J.M.J. Bijsmans (33) uit Hulsberg is met ingang van 1 augustus as. benoemd tot adjunct-directeur van de HTS in Heerlen. Hij wordt in het bijzonder belast met de uitvoering van het onderwijsbeleid en de onderwijsorganistie. Ir. Bijsmans behaalde in 1970 het diploma elektro-technisch ingenieur aan de TH-Aken; daarna werkte hij voor het Bureau Elektrotechniek van de Kon. Marine in Den Haag. Vanaf 1973 is hij als leraar aan de HTS te Heerlen verbonden.

Drs. Schoufs promoveert



MAASTRICHT – Aan de rijksuniversiteit te Leiden promoveert vandaag drs. M.J.M. Schoufs (27, geboren te Maastricht en wonend te Utrecht) op een proefschrift „Synthese en reactiviteit van enkele nieuwe heterocyclische systemen". Drs. Schoufs werkt als wetenschapelijk medewerker aan het Organisch Chemisch Laboratorium van de Leidse universiteit.

100 jaar in Tanzania

MAASTRICHT – De Witte Paters (Soc. der Missiën van Afrika) hebben met een plechtige dienst in de kathedraal van Dar es Salaam in Tanzania herdacht dat zij een eeuw in dit land werkzaam waren. De congregatie werd in 1868 door kardinaal Lavigerie opgericht en zond onmiddellijk missionarissen naar het toenmalige Tanganyika. Momenteel werken er 86 Nederlandse Witte Paters in Tanzania, plus 55 Witte Broeders en Zusters.

Zware concurrentie van import-fruit

Regen brengt oogst van zacht fruit in gevaar

door Will Lebens

ST. TRUIDEN – De fruitteelt in Nederland en België staat voor kwade dagen en grote zorgen. De hoop op zelfs maar een redelijke oogst aan zacht fruit: aardbeien en kersen wordt met de dag kleiner. De aanhoudende regenbuien vergallen het genot van vele vakantiegangers maar de fruittelers worden door het slechte weer in hun bestaan bedreigd. De schade toegebracht aan kersen en aardbeien is reeds zeer ernstig en wordt met het uur groter.

De stand van de vroege kersen bood tot voor kort goede verwachtingen en een schadeloosstelling voor het vele werk en de hoge onkosten. Met het rijpen van de vruchten kwamen de gevleugelde rovers: de spreeuwen, de merels en de houtduiven. Toen kwam de regen... Het rijpen aan bomen en struiken vertraagde en de voorkeur van het publiek ging naar de importkersen die droog en prima gepresenteerd in stad en dorp werden aangeboden. De telers moesten tussen de buien in vlot de bomen in om nog iets van de vroege kersen te redden. Op veilingen en markten bleken de prijzen beneden de verwachtingen te blijven. Voornamelijk omdat tengevolge van een onbeperkte invoer de aanvoer de vraag overtrof. Hooguit wordt tussen ƒ 2,–, ƒ 4,– per kg betaald, terwijl de onkosten van plukken, sorteren en vervoer blijven stijgen. Naarmate de regen valt wordt ook de vrees voor een slecht seizoen van de latere kersen ook groter.

Inmiddels blijkt dat een ongeluk zelden alleen komt. Veel kersentelers – met name in België – exploiteren ook aardbeienvelden om het bestaansrisico te verkleinen. De regendruppels sparen ook de z.g. „zomer-koninkjes" niet en in plaats van te rijpen gaan vele vruchten rotten. Het oogsten van de vroege variëteiten aardbeien stuit op moeilijkheden daar de vruchten droog geplukt en verzorgd dienen te worden. Te veel nattigheid bevordert het optreden van ziekten en de achteruitgang van de kwaliteit.

Een kwaliteit speelt voor het publiek de hoofdrol bij de presentatie. Hierop wordt vooral ook gelet bij de export van aardbeien die andere jaren per vliegtuig (vooral) werden afgezet in Scandinavische landen. Ook de pruimen, waarvan de oogst volgens de huidige vooruitzichten rijkelijk zal zijn, worden door de regens belemmerd in groei en rijping. Het harde fruit, appels en peren, vindt ook niet de juiste sfeer om zich te ontwikkelen. „De vooruitzichten op een goede fruitoogst dit seizoen", aldus fruittelers, dalen met de dag. De bloei in het voorjaar 1978 had wel iets anders beloofd. De prijzen op de Belgische veilingen lagen de vorige week als volgt: aardbeien ƒ 2,– - ƒ 3,20, kersen ƒ 2,– - ƒ 5,20, kruisbessen en rode bessen ƒ 1,30 - ƒ 3,–. Golden Delicious 30ct - 105ct. In Gronsveld worden – dit mag worden vermeld – momenteel nog zeer goede partijen aardbeien geveild. Weliswaar is hier ook veel regen gevallen, maar de harde wind erna heeft de vruchten toch nog gered.



● Snelle „uitverkoop" van zomerspulletjes om nog iets van het seizoen goed te maken...

Nu al belangstelling voor winterkleding

Slechte zomer strop voor de modehuizen

door Lily Scheffer

HEERLEN – Het kille voorjaar en het totaal verregende begin van de zomer hebben heel wat modehuizen tot een vroege uitverkoop verleid. Wil men nog iets van de zomervoorraad kwijtraken dan moet dat voor de klant een voordelige aangelegenheid zijn. Onder de naam „zomervoordeel" en „kortingen voor de vaste klantenkring" kan men momenteel in de meeste zaken een zomergarderobe tegen aanzienlijk verlaagde prijzen op de kop tikken. Omdat intussen de winterkollekties al in aantocht zijn, zien de zakenlui er meer heil in snel door de zomervoorraad heen te raken en alvast met de winterverkoop te starten.

Een Heerlens modehuis had eind vorige week al een deel van de winterkollektie in de rekken hangen. Deze combinaties van wollen klokrokken met bijpassende truien en hessen in de herfstige kleurstellingen beige, roestbruin en olijfgroen, hadden nu al de volle belangstelling van kooplustige vrouwen. „Wat wil je met dit weer", verzuchtte eigenares mevrouw Aussems. „Alleen als er snel een warme periode komt raken we misschien door de zomerspulletjes heen".

Misère

Elvira van Sloun, bedrijfsleidster in een trendboetiek in Maastricht noemt het seizoen voor haar branche nu al een strop. Ze hoopt dat de komende winter iets van deze misère goed zal maken. „De nieuwe collectie vind ik geweldig", zegt ze. „Prachtige spulletjes, lekker wijde truien en mooie materialen. De kleur wijnrood is het uitgangspunt waarmee je alles kunt combineren. Het probleem voor mij is altijd de levering. Ik probeer exclusief in te kopen en dan moet je maar afwachten of je alles op tijd in huis krijgt".

In Maastricht werkt ook modeontwerpster Margie Walraven al geruime tijd aan haar wintercollectie. In haar „eenvrouwatelier" liggen rollen wollen stof uit Parijs. Haar herfstkleuren zijn het hele gamma van beige naar bruin en zwart. Daarnaast gebruikt ze felgekleurde zijde voor de avondmode. Een algemene prognose voor de wintermode vindt ze moeilijk te geven. „Ik probeer mijn eigen weg te gaan", vertelt ze. „Dat is natuurlijk betrekkelijk want je oriënteert je toch voortdurend op de trends uit Parijs en onwillekeurig verwerk je deze. Als ik nu al weet dat komend seizoen je jasjes niet lager dan de taille reiken pas ik me daarbij aan. Voor de winter blijft de mode nog aan de wijde kant maar volgende zomer is dat afgelopen. Dan komt er een smalle, rechte lijn en wordt de mode ook wat kleuriger".

Margie Walraven heeft intussen wel gemerkt dat de klant bewuster mode koopt dan enige jaren geleden. „De enorme prijsstijgingen in deze branche dwingen tot een meer weloverwogen koopgewoonte. Ik vind dat je daarbij als ontwerpster een taak hebt. Je moet mode maken waarmee de klant een aantal seizoenen uit de voeten kan, waarmee hij kan blijven combineren".

Vaalser Textiel heeft voor 70 weken orders

VAALS – Vanmiddag wordt tijdens een gezamenlijke bijeenkomst in Geldrop een poging gedaan nieuwe beweging te krijgen in de vastgelopen Vaalser Textiel Fabriek. Bewindvoerder, directie, ondernemingsraad en vakbonden spreken daar met vertegenwoordigers van het ministerie van Economische Zaken over de toekomstmogelijkheden van het zieltogende bedrijf. Verbazingwekkend noemen daarbij alle betrokkenen het feit, dat het bedrijf een orderportefeuille heeft van ƒ 7 miljoen met minstens 70 weken werk voor VTF.

Even opmerkelijk is, dat er – nadat aanvankelijk de liquiditeit van het bedrijf tot nul was teruggelopen zodat Economische Zaken vorige week drie ton moest storten om lonen en vakantiegelden uit te betalen – nu nog diverse „potjes" blijken te bestaan bij de directie en eigenaren. Zo heeft de directie in principe twee ton toegezegd voor een nieuwe start. Leden van de ondernemingsraad vrezen echter, dat deze gelden wel eens gebruikt zouden kunnen worden voor een nieuwe start bij Kranz in Leiden.

Welke de houding het ministerie van Economische Zaken zal zijn, is nauwelijks onduidelijk. Vernomen is, dat minister Van Aardenne „nee" blijft zeggen tegen een voortzettingssubsidie. Tenzij, wellicht, het bedrijf zelf de aanzet tot een voortzetting zou kunen geven.

Minister niet tegen combinaties van functies

DEN HAAG – Op de schriftelijke vraag van het PvdA-Kamerlid Konings of er tussen de bewindsman en het bestuur van het ziekenhuis Maastricht bij de benoeming van de voorzitter afspraken zijn gemaakt over de verenigbaarheid van die functie met die van wethouder van Maastricht, nu en eventueel in de toekomst, heeft minister Pais thans geantwoord: „Ja". Op de tweede vraag van Konings: zo ja, bent u dan bereid de Kamer in te lichten over deze afspraken, zo nee, bent u dan bereid uw standpunt over het al dan niet verenigbaar zijn van de functie te geven, heeft de minister geantwoord: „Het voorzitterschap van het bestuur is bij de academische ziekenhuisen een deeltijd-functie. De gemaakte afspraken betreffen ook in dit geval de voor de uitoefening van de functie beschikbaar te stellen tijd". Het antwoord laat in het midden hoeveel tijd is afgesproken en eveneens of de afspraak alleen de huidige voorzitters geldt, of ook zijn opvolgers.

Nader beraad over ziekenhuis Horst

MAASTRICHT – Een commissie van specialisten heeft in een advies negatief gereageerd op de vraag of er in Horst een zogenaamd klinisch-subcentrum zou dienen te komen. Zo'n centrum is bedoeld voor het stellen van diagnoses, behandeling en reactivering van patiënten.

Op 30 september 1977 is door het Overleg van Noordlimburgse ziekenhuizen (Horst, Venlo/Tegelen en Venray) aan de Landelijke Specialisten-vereniging van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij tot bevordering van de Geneeskunst gevraagd een commissie in te stellen met de vraagstelling: In hoeverre is een klinisch subcentrum medisch en financieel verantwoord in de regio Noord-Limburg. De besturen van de betrokken ziekenhuizen hebben zich tevoren bereid verklaard het advies van de commissie als bindend te beschouwen.

Het negatieve advies van de commissie steunt op een aantal motieven te weten: er ontbreekt de noodzakelijke steun van de betrokken medische staven van de beide daarvoor in aanmerking komende ziekenhuizen Venray en Venlo/Tegelen. Anderzijds verwacht men ook een daling van het peil van het medisch handelen tot onder een acceptabel nivo", aldus een perscommuniqué dat namens het Overleg van Noordlimburgse ziekenhuizen is uitgegeven.

Tevens heeft – blijkens de bekendmaking – de gehele medische staf van het ziekenhuis van Horst zich tegen de stichting van een klinisch subcentrum uitgesproken aangezien dit minder behandelingsmogelijkheden voor de patiënten kan bieden dan datgene wat thans geboden wordt.

De besturen van de drie ziekenhuizen zullen zich thans intern beraden en in september van dit jaar zal het overleg over de toekomst van het ziekenhuis Horst worden voortgezet, waarbij de zorg voor de patiënten en de belangen van de medewerkers de vereiste aandacht zullen krijgen.

Marlies Wilms

In de Camp 21 Broeksittard

en

Wiel Daemen

Kruisstraat 17 Bingelrade

delen u hierbij mee, dat hun huwelijk zal plaatsvinden op 7 juli 1978 om 14.30 uur in de kerk O.L.V. Geboorte te Broeksittard.

Toekomstig adres:
Eindstraat 29 Bingelrade.

J. L. Bruls

ziet met vreugde terug op zijn **40-jarig dienstjubileum DSM** dat mede door uw felicitaties en attenties voor hem onvergetelijk is geworden.
Hiervoor mede namens echtgenote en kinderen, heel hartelijk dank.

Beek, juli 1978
Kennedylaan 139.

---

† Geheel onverwacht ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, op de leeftijd van 16 jaar, onze lieve en dierbare zoon, broer, kleinkind en neef

Johnny Schifferling

Sittard: **F.F. Schifferling**
M.M. Schifferling-Schut
Jacky
Humphrey
George

Fam. Schifferling
Familie Schut
Familie Renon-Schifferling

Sittard, 3 juli 1978
Reigerstraat 23.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben vrijdag 7 juli as. om 11.00 uur in de St. Pauluskerk, Limbrichterveld-Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de kerk vanaf 10.40 uur.
Donderdag as. om 19.00 uur, mede tot intentie van de overledene, avondwake in bovengenoemde kerk.
Johnny is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, bezoekuren: dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Met diepe verslagenheid geven wij kennis van het heengaan van

Johnny Schifferling

Hij zal in onze herinnering blijven voortleven als een prettige leerling, en een hulpvaardige vriend.
De uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag as. om 11.00 uur in de St. Pauluskerk te Sittard-Limbrichterveld.
Mede-leerlingen van Johnny worden verzocht om 10.45 uur bij de ingang van de kerk aanwezig te zijn.

Bestuur, directie, personeel en leerlingen van de R.K. Technische School Pastoor Jacobs te Sittard

---

† Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij kennis dat heden na een kortstondige ziekte, doch nog vrij onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken in de gezegende ouderdom van 90 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Pieter ten Haaf

echtgenoot van wijlen
JOHANNA HUMBLET

Erelid van het kerkelijk zangkoor St. Joseph Hoensbroek-Mariarade
Erevoorzitter Bejaardenbond Hoensbroek-Mariarade

In dankbare herinnering:

Leerdam: **Mevrouw A. van Veen-ten Haaf**
kinderen en kleinkinderen
Treebeek: **L.H. ten Haaf**
A. ten Haaf-Mooren
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: **Mevrouw H. de Lange-ten Haaf**
kinderen en kleinkinderen
Brunssum: **H. ten Haaf**
M.H. ten Haaf-Stelten
en kinderen
Familie ten Haaf
Familie Humblet

Hoensbroek, 3 juli 1978
Wolfshoofdplein 33

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 7 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 19.00-20.00 uur.
Donderdag 6 juli zal er voor vaders zielerust een gebedsdienst worden gehouden om 19.00 uur in de crypte van voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het plotselinge overlijden in de leeftijd van 57 jaar van mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Klara Koperski

echtgenote van
JACOB JONGES

De bedroefde familie:
Uit aller naam:
J. Jonges
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, 3 juli 1978
Poelstraat 8

De eucharistieviering zal gehouden worden op donderdagavond 6 juli as. om 19.15 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna op vrijdagmorgen 7 juli om 11.15 uur, de crematie – in besloten familiekring – zal plaatsvinden, in het crematorium Somerenseweg 120 te Heeze.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Heerlen.
Bezoekgelegenheid van 16 tot 17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed vrij plotseling in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament, op de leeftijd van 50 jaar, mijn echtgenoot, schoonzoon en neef

Peter Schmitz

echtgenoot van
ANNA MARIA GEURTZ

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade-West (Gracht): **A. M. Schmitz-Geurtz**
Familie Schmitz
Familie Geurtz

Kerkrade-West (Gracht), 3 juli 1978
Calbertsweg 5.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 7 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van donderdag 6 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.30 tot 18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Dankbaar voor de 74 mooie levensjaren, die God hem schonk, delen wij u met grote droefheid mede, dat plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre Lambertus Bernardus Thomma

echtgenoot van
JEANNE MARIA JOSEPHINA ELISSEN

De bedroefde familie

Eckelrade: **Mevr. J.M.J. Thomma-Elissen**
Maastricht: **Angeline Schrijnemaekers-Thomma**
Laurent Schrijnemaekers
en kinderen
Stein: **Mia Slenter-Thomma**
Cyriel Slenter en kinderen
Wijlre: **Annie Janssen-Thomma**
Raymond Janssen en kind.
St. Geertruid: **Tiny Plum-Thomma**
Sjef Plum en kinderen
Margraten: **Pierre Thomma**
Stan Thomma-Janssen en kinderen
Budel: **Jennie de Cock-Thomma**
Jo de Cock en kinderen
St. Geertruid: **Hub Thomma**
Alice Thomma-Heffels en kind
Eckelrade: **Hubert Elissen**

Familie Thomma
Familie Elissen

6262 NC Eckelrade, 3 juli 1978.
Molenweg 112.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 7 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bartholomeus te Eckelrade, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in bovengenoemde kerk.
De rozenkrans zal gebeden worden hedenavond om 19.30 uur.
Donderdagavond zal de overledene bijzonder herdacht worden in de avondmis van 19.30 uur.
De overledene is opgebaard in uitvaartcentrum „Walpot", Kerkstraat 17a te Eijsden.
Bezoekuren van 15.00-16.00 en van 19.00-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is groothandel in Gewasbeschermingsartikelen

Gebr. Thomma

Molenweg 112, 6252 NC Eckelrade op vrijdag 7 juli as. de gehele dag
gesloten

Diepgeschokt geven wij kennis van het plotselinge overlijden van de heer

Pierre Thomma

voorzitter van de Bijenbond Mergelland

door zijn grote plichtbetrachtiging en hulpvaardigheid betekent zijn heengaan een zeer groot verlies voor onze vereniging

Bestuur en leden Bijenbond Mergelland

Noorbeek, 3 juli 1978

---

† Na een gelovige en moedige strijd de Heer van het Leven het laatste woord gelaten om binnen te leiden in zijn Rijk van de Eeuwige Vreugde, delen wij u mede dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

Antonie Slosser

echtgenoot van
ANNA MARIA JOOSTEN

op de leeftijd van 73 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie
Heerlen: **A. M. Slosser-Joosten**
Heerlen: **B. G. L. Slosser**
I. Slosser-Sistermans
Hoensbroek: **M. G. H. van de Elzen-Slosser**
P. J. G. van de Elzen
Elsloo: **W. G. T. Slosser**
C. Slosser-Boumans
Heerlen: **S. N. M. Driessen-Slosser**
H. Driessen
zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Slosser
Familie Joosten

Heerlen, 3 juli 1978
Bruinkoolweg 73

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 7 juli om 11 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Heerlerheide. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleances.
Donderdag om 18.45 uur rozenkransgebed, aansluitend avondmis, voor zijn zielerust.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot bezoek van 16-17 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Elise Arets-Paffen

waren voor ons een grote troost.
Wij danken u daarvoor van harte.

J. Arets,
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West
Graverstraat 9

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 8 juli as. om 19.00 uur, in de St. Martinuskerk te Kerkrade-West.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Hubertus Meessen

echtgenoot van
HUBERTINA ENGELEN

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. H. Meessen-Engelen
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal in de parochiekerk van Eys plaats hebben op zondag 6 augustus om 10 uur.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Jan Willem Biesmans

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 8 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Mariarade-Hoensbroek.

Mevr. Biesmans-Peskens
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, juli 1978
Dr. Philipsstraat 17

De belangstelling en het medeleven dat wij mochten ondervinden tijdens het overlijden en de begrafenis van onze broer en pastoor

Eugène Meens

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Weert, 5 juli 1978

Klimmen: **Familie Meens**

Kerkbestuur van de parochie van het H. Hart van Jezus te Altweerterheide

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben in de parochiekerk te Altweerterheide op zondag a.s. 9 juli om 10.00 uur.

In plaats van kaarten

Voor uw bewijs van deelneming bij het heengaan van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Hein Olfen

betuigen wij u onze oprechte dank.
Het persoonlijk medeleven, de grote belangstelling bij de uitvaart, de vele brieven, kaarten en bloemen waren voor ons een grote troost en zullen in dankbare herinnering blijven.

Fam. E. Olfen-Vankan
kinderen
en kleinkinderen

Schaesberg, juli 1978
Hoofdstraat 180.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 8 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

DANKBETUIGING

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en uitvaart van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Hubert Joseph Menne

betuigen wij onze hartelijke dank. Uw sympathie, gebeden en h. missen waren een grote troost voor ons.

M.J. Menne-Reuters
kinderen en kleinkind

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 8 juli 1978 om 9.30 uur in de kapel van Huize Elvira te Amstenrade.

DANKBETUIGING

Voor de belangstelling en de vele blijken van medeleven, betoond tijdens de ziekte en bij het overlijden van mijn man

Willem Terporten

zeg ik hierbij, mede namens de kinderen en kleinkinderen, eenieder hartelijk dank, die ik niet op een andere wijze mijn erkentelijkheid heb kunnen betuigen.

Emma Terporten-Jacobs

Geleen, Dr. Poelslaan 1

De zeswekendienst wordt gehouden a.s. zaterdag 8 juli in de Rectoraatskerk te Geleen om 19.00 uur.

De eerste plechtige jaardienst voor

Maria Elisabeth Josephina Pisters-Janssen

zal gehouden worden op zondag 9 juli 1978 om 10.00 uur in de St. Hubertuskerk te Genhout.

Genhout-Beek, juli 1978.

GEBOREN

Janice dochter van Jo en Ans Lambrix-Dackus, Itterenweg, Maastricht, Op de Bannet 53.

Solange Fernande Julie dochter van Yvonne en Lex Roossen-Theunissen, Maastricht Porthoslaan 24.

HUWELIJKEN

Marion Gaemers trouwt op 7 juli met **Denis Lambert** in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes om 14 uur te Oostermaas, receptie van 18.30-20.00 uur in het Trefcentrum Oostermaas, Edisonstraat 4 Maastricht.

OVERLEDEN

† **Maurice Eugène Marie Regout** echtgenoot van Thérèse Eberhard in de leeftijd van 72 jaar, Maastricht, Witkamerstraat 7a. Op verzoek van de overledene heeft de bijzetting in het familiegraf te Meerssen en de uitvaartdienst in Maastricht in stilte plaatsgevonden op maandag 3 juli.

† **Philomena Maria Klassen** echtgenote van Hendrikus Wilhelmus Essers in de leeftijd van 56 jaar, Heer-Maastricht, Lorentzstraat 51. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 6 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer, gevolgd door de krematie om 12.45 uur in het krematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Aldagonda Maria Francisca Voorsselen**, echtgenote van Johannes Marie Feuler. Oud 50 jaar. Gebroekerdijk 8 Echt. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 7 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt.

† **Antonius Theodorus Drenthen** Bredeweg 237, Roermond. Oud 77 jaar. Echtgenoot van Catharina Hubertina Sophia van Nieuwenborg. De h. eucharistieviering vindt plaats in de parochiekerk van H. Hart te Roermond, vandaag, woensdag 5 juli om 10.00 uur.

Auto's en motoren

Te k. CITROËN type GS Pallas bj. '75 i.z.g.st. met radio. Molenweg 32, Nuth, tel. 04447-2681 na 18 uur.

Met Bovaggarantie VAUXHALL '77, BMW 518 wit '76 gas, Peugeot 504 GL '76 gas, Opel Commodore '76 en Rekord '75 en Kadett '75, Mazda Stationcar 818 '76, Volvo 264 DL '75, Ford Escort '75, Taunus 1600 XL '72. Gar. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 214341.

Toyota Corolla '73, Ford 1600 GXL, '72, Ford 1600, coupé '71 met gas, Ford 1600 L stationcar 5-drs. '72, Capri 1500 XL '71, Escort 1300 sport '72, Ascona '72 met gas, Ascona 16S '71, Rekord Caravan '73, Kadett '70 en '71, BMW 2002 '74, Renault R12 TL '72 *f* 2200,– Citroën 2CV 4 '73, *f* 2100,– Citroën GS '71, Fiat 127 '72 *f* 1900,– Simca 1000 '72 *f* 1600,- Datsun 1200 '71, Kadett *f* 300,- Taunus 15M *f* 150,– Inruil en financiering Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg) tel. 311078.

Te k. Opel KADETT '76 met gasinstall. kl. goud metall. Caumerstr. 13 Kerkrade-West. Tel. 045-417232.

Te k. weg. verh. naar Duitsland MINI 1000 bj. juni '73, pr. *f* 3400,–. Tel. 09 - 49 2406 62358.

Te k. weg. overcompl. in nieuwe staat verkerende OPEL 2100 L diesel 2-drs. bj. '74. Koestr. 1 Hoensbroek. Tel. 045-218595.

Te k. MAICO MC 400 bj. '76, pr. *f* 2000,–. Dr. Nolensstr. 21, Kerkrade-West, na 17 uur. Zaterdag hele dag.

Te k. OPEL Manta 16S ANWB gek. 3 mnd. garant. In zeer goede staat. Nummer 2-str. 66, Kerkrade. Na 16 uur.

Te k. CITROËN DS 23 Pallas '74 injection met nw. B.W.-versnelling volautom. Past. Spiertsstr. 19, Terwinselen. Tel. 045-412425.

Te k. DAF 33 '72 i.g.st. *f* 375,– na 5 uur. Tel. 045-317331.

Uw Renaultdealer Loven Brunssum b.v. Rembrandtstr. 64 Brunssum. Tel 045-253333. R4 bj. '72 '73 '74 '75 '76 (4 st.), 1970 R5L bj. '76 (5 st.), R5 TL bj. '75 (2 st.), '76 (3 st.), R5 GTL bj. 1976, R6 bj. '72 (2 st.), R6 bj. 1973 (2 st.), R12 TL bj. '72, '74, '75, '76, R12 st.car. '73, R16 bj. '73 (2 st.)), R16 TL bj. '76, Citr. A2-A2 bj. '71, Simca 1100 LS bj. '73, Simca 1005 LS bj. '77, Fiat 128 bj. '74 (2 st.), VW Golf bj. '76, VW Polo bj. '76, Mini 1000 bj. '73; Mini Clubman 1100 bj. '75 (2 st.); Mini 850 luxe bj. '75, Mazda 818 coupé bj. '76, Peugeot 504 bj. '75, Opel City bj. '77, Honda Civic bj. '75, Ford Taunus 2000 GXL bj. '74. Ook is bij ons inruil en financiering mogelijk!

Te k. van 1ste eig. FIAT 128, bwj. 1970 i.g.st. Vr.pr. *f* 950,–. Na 18.30 uur. Rootveldstr. 22, Klimmen-Ransdaal.

Te k. VW 1303 bj. '74 inruil mog. Nummer 2-str. 166, Kerkrade.

Te k. CHEVROLET Camaro bj. '74 28.000 mijl gelopen type LT 8 cyl. Lampisteriestr. 2 Hoensbroek. Tel. 045-218752.

Zeer mooie FIAT 128 Sport bj. '73 vr.pr. *f* 1550,– Wijenbergstr. 22, Hoensbroek.

Weg. omst. hed. te k. MERCEDES 220B bj. eind '69 vr.pr. *f* 2100,– Harmoniestr. 53, H'broek.

Te k. v. part. MAZDA 616 DL met vinyl dak, radio etc. 1e eigenaar kmst. 70.000 bj. '75 geel i.pr.st. *f* 5800,– tel. 045-215369.

Te k. FIAT 127 4 jr. oud km. 49.000 pr *f* 2250,– Bergstr. 3, H'broek na 18 uur.

Te k. PEUGEOT 304 bj. '71, Koekoekstraat 15, Hoensbroek tussen 17 en 20 uur.

IMPERIALS, caravan, spiegels, jaloezieën, reserve lampensets, pechlampen, verbandkussens, imperialzeilen, hulp startkabelsets, schapevachten, hoezen enz. enz. S.A.S. Auto-Shop, Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 712113. 's Zaterdags ook geopend, ruim parkeren.

HONDA Civic '77 rood 7000 km 3-drs, Ascona '76 type 1600 '76, Opel Manta 1200 S '76 met.groen, Triumph Spitfire '76 rood, Datsun 1200 4-drs. '74, Vauxhall Viva '73 *f* 1000,–; Toyota Corolla 30 '76, Toyota Corolla 1200 Spec. '72 rood, Opel Admiral '71 a.nw. 1e eigenaar, Ford Escort '71 z. mooi *f* 1900,–, VW '69 *f* 500,–, Ford 12M '69 puntgaaf *f* 500,– Ascona 1600 4-drs. '74, Ascona 1200 '72 4-drs., Vauxhall Viva '73 *f* 1000,–. Gar., finan., inruil, Bert Aretz, Barbarastraat 10, Palemig-Hrln., tel. 721268.

Auto's en motoren

Te k. KADETT Stationcar, in prima staat, bj. '69. Achter het Klooster 62, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT R 16 TS 1971 (5-deurs) met alum.-velgen, electr. schuifd., electr. ramen en zuiver leren bekl. km.st. 76.000 (mooie wag.) *f* 1900,- 04490-10548.

DYANE Luxe '70 i.z.g.st. t.e.a.b. Tel. 045-411821, Heistraat 79, Schaesberg, Terwinselen.

Te k. v. part. MERCEDES 230 bj. '70 met gasinst. Past. Schijnstr. 3, Eygelshoven.

OPEL Kadett aug. '73 i.st.v.n. 70.000 gel. Michelin X banden en uitl nwe. T.e.a.b. Korteweg 24, Hoensbroek.

Te k. FORD Capri 1500 veel access. i.g.st. Vr.pr. *f* 2250,–, tel. 04490-17292.

Te k. aangeb. FIAT 127 km.st. 47.000 bj. '73, Delleweg 1, Nieuwenhagen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE OBBICHT EN PAPENHOVEN

De burgemeester van Obbicht en Papenhoven brent ter openbare kennis, zulks ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, dat de raad der gemeente Obbicht en Papenhoven in zijn openbare vergadering van 29 juni 1978 heeft besloten te verklaren, dat een wijziging van het bestemmingsplan „Langs de Beek" in voorbereiding is, zoals op de bij dit besluit behorende tekening met gele kleur is aangegeven.
Het besluit met bijbehorende tekening ligt vanaf 6 juli 1978 voor eenieder ter gemeentesecretarie van Obbicht ter inzage.

Obbicht en Papenhoven, 30 juni 1978

De burgemeester van
Obbicht en Papenhoven

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 5 juni 1978, 1e afdeling nummer BH 1130 hebben goedgekeurd het bij raadsbesluit van 30 augustus 1977 vastgestelde bestemmingsplan „Limbrichterveld", zulks met uitzondering van het gedeelte, dat op de bestemmingskaart met een rode omlijning is aangegeven.
Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het bestemmingsplan met ingang van 6 juli 1978, gedurende een maand, ter gemeentesecretarie afdeling IV, kamer 411, voor een ieder ter inzage.
Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, alsmede zij, die zich tijdig met bezwaren tot Gedeputeerde Staten hebben gewend tegen de wijzingen welke de gemeenteraad bij de vaststelling van het plan in het ontwerp heeft aangebracht, beroep instellen bij de Kroon.
Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen de gedeeltelijke onthouding van goedkeuring aan het bestemmingsplan door Gedeputeerde Staten.
De beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin, doch dienen zo mogelijk in tweevoud te worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.

Sittard, 5 juli 1978

De burgemeester voornoemd,
J.J.G. Tonnaer

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend: dat ingaande 6 juli 1978 gedurende een maand in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage ligt door de gemeenteraad in zijn vergadering van 29 juni 1978 gewijzigd vastgestelde bestemmingsplan „de Wijher".
Gedurende genoemde termijn van een maand kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, alsmede zij die bezwaren hebben tegen de wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan in de gebruiksvoorschriften zijn aangebracht, bij de gedeputeerde staten van Limburg bezwaren tegen dit plan indienen.

Roermond, 30 juni 1978

De burgemeester van Roermond,
N. T. A. Engels
loco-burgemeester

GEMEENTE THORN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Thorn maakt bekend, dat

1. ter voldoening aan het bepaalde in artikel 2, eerste lid van de belemmeringenwet privaatrecht vanaf 12 juli 1978 tot en met 27 juli 1978 ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage zal liggen een beschrijving van de aan te leggen transportriool Neeritter-Ittervoort-Thornerbeek in de gemeente Thorn, met bijbehorende tekeningen.
2. op 27 juli 1978, des namiddags om 14.00 uur in het gemeentehuis van Thorn een zitting zal plaats hebben als bedoeld in artikel 2 vierde lid van evengenoemde wet tot het aanhoren van de eventuele bezwaren van belanghebbenden tegen de uitvoering van genoemd rioleringsplan.

Thorn, 5 juli 1978

De burgemeester voornoemd,
M. G. P. Houben

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

De burgemeester van Ubach over Worms maakt bekend, dat vanaf 6 juli 1978 gedurende een maand voor een ieder op de gemeentesecretarie ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 22 juni 1978 vastgestelde bestemmingsplan Marktstraat.
Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad heeft gewend bezwaarschriften indienen bij de gedeputeerde staten van Limburg.

Ubach over Worms, 5 juli 1978.

De burgemeester voornoemd,
P.H.J. Spiertz

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

De burgemeester van Ubach over Worms maakt bekend, dat vanaf 6 juli 1978 gedurende een maand voor een ieder op de gemeentesecretarie ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 22 juni 1978 vastgestelde 1e wijziging van het bestemmingsplan „Buitengebied 2".
Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad heeft gewend bezwaarschriften indienen bij de gedeputeerde staten van Limburg.

Ubach overWorms, 5 juli 1978.

De burgemeester voornoemd,
P.H.J. Spiertz

Dronken automobilist na wildemansrit

„Gelukkig geen ongelukken"

van onze verslaggever

ROOSTEREN – Er moest een vuurwapen aan te pas komen om de 28-jarige automobilist C. uit Maasmechelen tot stoppen te dwingen. Daaraan vooraf ging een dollemansrit, waarbij de verdachte vrijwel alle bepalingen van de wegenverkeerswet overtrad, achterna gezeten door de Belgische Rijkswacht en de groep Born van de rijkspolitie. De epiloog tot deze moderne versie van een western vond plaats in Roosteren, toen C. een stopteken van de politie negeerde. Hij vluchtte over de grens naar Maaseik, scheurde via Belgisch grondgebied naar Thorn om vervolgens weer naar zijn bakermat terug te keren. Uiteindelijk werd hij door de rijkswacht gegrepen, nadat er gericht op zijn banden geschoten was. Achteraf bleek de man „alleen maar" onder invloed van sterke drank te verkeren. „Godzijdank zijn ongelukken uitgebleven", zo luidde zijn laconieke commentaar bij zijn aanhouding.

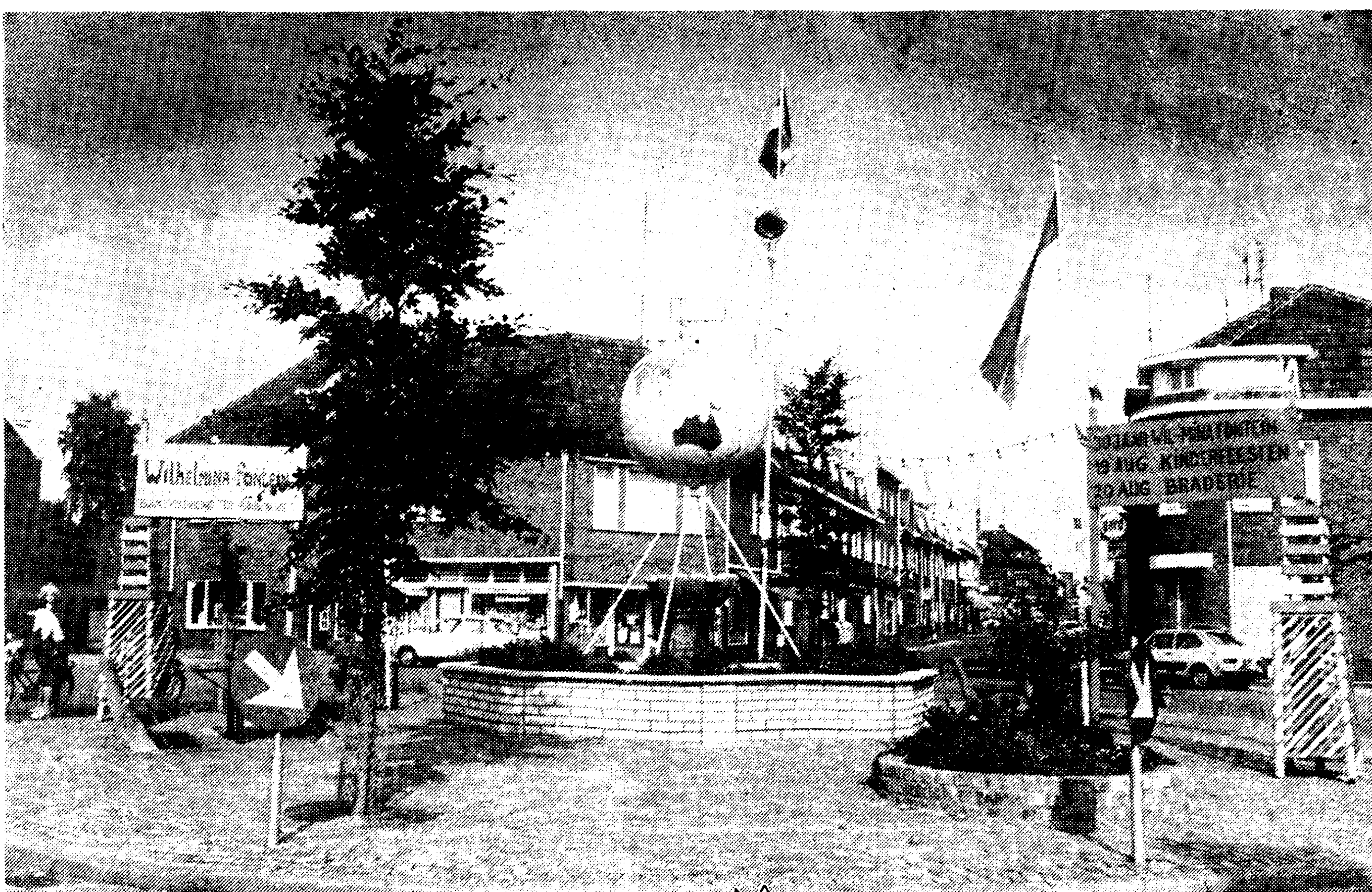
Bulgaars strijkorkest geeft vandaag concert in St. Augustinuskerk

GELEEN – Het „Youth String Orchestra" uit Sofia, dat zondagmorgen in een volle abdijkerk van Rolduc optrad, geeft vanavond om 20 uur in de dekenale St. Augustinuskerk in Geleen een extra concert. Medewerking verleent ook de Kerkradenaar Tjeu Zeyen, die in genoemde kerk organist-dirigent is.

Het „Youth String Orchestra" veroverde zaterdag in de sectie strijkorkesten eerste divisie een eerste prijs met lof (338 punten). De groep is samengesteld uit studenten van het conservatorium in Sofia. De leiding is in handen van Liudmil Deshev. De Bulgaren maken regelmatig toernees door Italië, Frankrijk en diverse landen in Oost-Europa.

In Geleen worden uitgevoerd het tweede orgelconcert van Händel (Concerto opus 4) met Tjeu Zeijen en diverse werken van Bulgaarse componisten. Tjeu Zeijen genoot zijn opleiding aan het conservatorium in Maastricht. Hij behaalde achtereenvolgens de akten B piano en orgel en het solistendiploma orgel. Momenteel bereidt hij zich voor op de Prix d'Excellence voor orgel. Deze organist maakt in de zomer van volgend jaar een tournee door Noord-Duitsland.

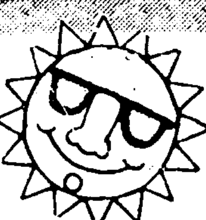
KERKRADE – Johan Vannuys is van mening dat het WMC-bestuur te weinig aandacht besteedt aan de buitenwijken. De secretaris van de buurtvereniging „De Bouwerwei" vindt dat het particulier initiatief nauwelijks of niet wordt gehonoreerd. „We hebben bij de Wilhelminafontein een grote wereldbol met een doorsnee van twee meter geplaatst en ook rond de fontein versierd. Er is twee maanden door vier mensen aan gewerkt. Het intekenen van de landen kostte dertig manuren", zegt Vannuys, „maar niemand buiten de buurt interesseert dat".



● *De wereldbol bij de Wilhelminafontein in Bleijerheide, het pronkstuk van de buurtvereniging „De Bouwerwei".*

Bleijerheide moet het (muzikaal) vooral hebben van de muzikanten die in het jongenspensionaat gehuisvest zijn. „Zondag heeft een Fries korps een show aan de fontein gehouden", zegt de secretaris, „verder hebben wij hier niets van het WMC gemerkt. De commissie nevenevenementen komt hier zelfs korpsen weghalen om in het centrum te concerteren. Op die manier doet het WMC zich als volksfeest zelf de das om. Nogmaals: spelende muzikanten hebben we hier niet gezien met uitzondering van de groep die we zelf gevraagd hebben. Op Bleijerheide is niets, het is een dode buurt momenteel."

JOHAN VANNUYS:



„WMC moet meer naar wijken toe"

De buurtvereniging koestert de Wilhelminafontein al sinds 1948 toen zij zelf het waterwerk aanlegde en vormt nu een onverbrekelijk geheel met de buurt. Op 19 en 20 augustus wordt het 30-jarig bestaan van de fontein gevierd met een kindermarkt, openluchtdansen, een braderie en het optreden van diverse korpsen.

Johan Vannuys pleit ook al geruime tijd voor een verplaatsbare, goedkope kiosk die in de diverse wijken wisselend kan worden opgesteld. „Op die manier kan het WMC naar de wijken worden toegebracht", verzucht hij, „die stroom moeten we proberen te realiseren. Het zakenleven kan er dan ook van profiteren".

Toch krijgt Bleijerheide komend weekeinde ook haar portie. Het Kärnter Landesblasorchester uit Villach (Oostenrijk) verzorgt zondag rond 17 uur aan de fontein namelijk een populair openluchtconcert. De uitvoering is voor iedereen gratis toegankelijk. De Oostenrijkse muzikanten worden gehuisvest bij harmonie St. Aemiliaan. Zij arriveren vrijdagmorgen om 7.15 uur bij zaal Kluijtmans, waar een ontbijt wordt aangeboden. Om 15.30 uur repeteert het orkest in de harmoniezaal. Zaterdagavond neemt het orkest deel aan de concertwedstrijden in de Rodahal.

Zondag houdt harmonie St. Aemiliaan een verbroederingsavond in zaal Kluijtmans waarop ook de vroegere WMC-deelnemers „Fanfarenzug Meinerzhagen" uit Duitsland aanwezig zijn. De Oostenrijkers vertrekken maandagmorgen in alle vroegte.



● *Een dolgelukkige Matthijs Scheffer (rechts) neemt de eerste prijs met lof van de jury in ontvangst. De medaille voor de fanfare St. Joseph Pey wordt uitgereikt door WMC-stichtingsvoorzitter mr. B. van de Weijer.*

CONCERTWEDSTRIJDEN

KERKRADE – De stand na twee weekeinden WMC bij de diverse concertwedstrijden in de Rodahal is:

Fanfare eerste divisie
1. Fanfare St. Joseph Pey, Nederland .... 332,5 pt
2. Fanfare St. Jozef Buchten, Nederland .... 317,5 pt
3. Fanfare Concordia Wanssum, Nederland . 314,5 pt
4. Kon. fanfare de XXXIV Kapellen, België . 299 pt
5. Kon. fanfare St. Cecilia Londerzeel, België .... 288,5 pt

Fanfare tweede divisie
1. Kon. fanfare St. Joseph Heerlerheide Nederland .... 315 pt
2. Musikgesellschaft harmonie Beromünster, Zwitserland .... 278,5 pt

Fanfare derde divisie
1. Kon. fanfare St. Cecilia, Mechelen/Leest, België .... 311 pt
2. Wilona Helenaveen, Nederland .... 294,5 pt
3. Muziekvereniging Creona Wieringermeer, Nederland .... 279,5 pt

Harmonie eerste divisie
1. Sociedad Musical Instructiva Sante Cecilia, Cullera, Spanje .... 349,5 pt
2. Amagasaki Municipal Wind Orchester Amagasaki-City, Japan .... 348 pt
3. Orchesterverein Hilgen 1912 Burscheidt, Duitsland .... 311 pt
4. The Harrison Community Band West Lafayette, USA .... 285 pt
5. Jugendblasorchester Werneck, Duitsland . 263 pt

Harmonie tweede divisie
1. Musique Municipale de Rouen, Frankrijk .. 315 pt
2. St. Caecilia Hoensbroek, Nederland .... 308 pt
3. Harm. Batterie Municipale de Dunkerque, Frankrijk .... 299 pt
4. Laaksojen Soittajat Haapavesi, Finland .... 281 pt
5. MV Viktoria Altenmittlau Freigericht, Duitsland .... 279 pt

Harmonie derde divisie
1. Knabenmusik Meersburg, Duitsland ..... 313 pt
2. Harmonie St. Joseph Sittard, Nederland .. 312,5 pt
3. Musikverein harmonie Otterberg, Duitsland .... 288 pt
4. Kortedala Skolors Blasorkester Göteborg, Zweden .... 278 pt
5. RK Muziekvereniging harm. Winnubst, Den Helder, Nederland .... 277 pt

Brassband tweede divisie
1. The Ratby Band, Ratby, Groot-Brittannië 330,5 pt
2. Musikgesellschaft Wiedlisbach, Duitsland 317,5 pt
3. Brassband Zürich, Zwitserland .... 306 pt

Brassband derde divisie
1. Kemp Welch School Band Poole, Groot-Brittannië .... 230,5 pt

Strijkorkesten eerste divisie
1. Hua Shin Youth Orchestra, Taiwan .... 340 pt
2. Youth String Orchestra, Sofia Bulgarije .... 338 pt

Symfonieorkesten eerste divisie
1. Ljubljanski Sindikalni Simfonici Orkester, Joegoslavië .... 325 pt

WMC vandaag

Léhar-avond met Promenade Orkest



● *Marjon Lambricks zingt in Kerkrade.*

KERKRADE – Na 20 uur vullen vandaag de fraaie klanken van het Promenade Orkest Hilversum de Rodahal. Onder leiding van Jan Stulen geeft dit befaamde orkest een lichtvoetig operetteconcert met uitsluitend werken van Franz Léhar. Solistische medewerking verleent de Valkenburgse zangeres Marjon Lambricks, die als sopraan in het buitenland en in het bijzonder in Wenen furore maakt. Tevens werkt de tenor Adriaan van Limpt aan deze avond mee.

Uitgevoerd worden de ouverture uit „Die lustige Witwe", een selectie uit „Der Zarewitsch", „Eva Walzer", selectie uit „Der Graf von Luxemburg", „Gold und Silber" en een selectie uit Friedericke". Het Promenade Orkest bestaat uit 60 musici. Het heeft zich gespecialiseerd in Duitse, Weense en Franse operettemuziek, Engels-Amerikaanse musicals en semi-klassieke werken. Gastdirecties bij dit orkest hebben reeds verzorgd Roberto Benzi, Willy Boskovsky, Michael Collins, Peter Kreuder en Robert Stolz. Jan Stulen, een jonge Amsterdamse dirigent, is sinds vorig jaar de vaste dirigent. Hij was verbonden aan het Operatheater te Münster, leidde het Nederlands Balletorkest en was dirigent van het Nederlands Danstheater. Jaarlijks is het Promenade Orkest herhaaldelijk via radio of televisie te beluisteren.



Boeiend concert van koperblazers

In de Rodahal te Kerkrade trad maandagavond het Groot Koperensemble Theo Mertens op uit België. Een passende gebeurtenis in het WMC, aangezien het bij dit gezelschap om blaasmuziek gaat. Met het doel te bewijzen dat met koperen instrumenten op hoog niveau kan worden gemusiceerd, werd het in 1958 ter gelegenheid van de Expo te Brussel gesticht. Welnu, de bezoekers hebben kunnen constateren, dat dat inderdaad kan. De uit vier trompettisten, vier hoornisten, vier trombonisten, een tubaspeler en vier slagwerkers bestaande groep heeft op boeiende wijze muziek gemaakt. Het heet hangijzer bij de bespeling van koperen muziekinstrumenten is natuurlijk de toonvorming. Het materiaal is er log genoeg voor om zomaar niet iedereen in staat te stellen, wat die toon betreft goed voor de dag te komen. Jarenlange oefening baart misschien resultaat. Het moet een grote voldoening voor de koperblazer betekenen in het opzicht van de toonvorming iets te hebben bereikt. Dan is zijn instrument zeer acceptabel, dan straalt een trompet en geven hoorn en trombone een donkere warmte. Muziektechnisch is het in dit verband interessant, het woord embouchure te memoreren, dat zoveel betekent als toonaanzet of toonvorming. De embouchure – slordig en in een soort vakjargon sprekend, noemt de blazer het „ammezuur" – is wat in het pianospel de aanslag of het toucher is. Een goede embouchure heeft hij die zijn instrument zo aan de mond zet, dat hij zuiver en goed blaast. Het Groot Koperensemble gaf onder voortreffelijke leiding van Theo Mertens knappe stalen van vakmanschap ten beste. Behalve werk van oude meesters onder wie Gabrieli, was er nogal wat van twintigste-eeuwers. Zeer interessant waren de Suite voor koper van Peter Cabus en Maskerade van Freddy Devreese. In Halasana van de slagwerker Cauberghs uit het ensemble viel te genieten van enorm spectaculaire solo's van twee leden op uitgebreide percussieapparaten. Ook in andere stukken was allerlei slagwerk rijk vertegenwoordigd (Copland en Bernstein). Mooi werk van Jules van Nuffel (Psalm 141) en Leroy Anderson (Suite of carols), een indrukwekkende Intrada festiva van Otto Ketting en een suggestief Fanfares liturgiques van Henri Tomasi werden klankrijk en geacheveerd ten gehore gebracht. Complimenten voor koperblazers die zo genuanceerd kunnen spelen op hun instrumenten, in vlug passagewerk zo lenig, die zo zacht kunnen spelen en een crescendo en decrescendo kunnen maken.

J. F. H. SCHOUTEN jr.

Artistieke Bulgaren

KERKRADE – In de tot de laatste plaatsen bezette Abdijkerk van Rolduc concerteerde zondagmorgen het Youth String Orchestra uit het Bulgaarse Sofia. Het gezelschap had de avond tevoren in de 1e divisie strijkorkesten tot ieders genoegen een eerste prijs met onderscheiding gekregen en is in Kerkrade sinds het WMC 1974 een geliefde bekende. Het optreden was onder de leiding van de muzikale dirigent Liudmil Deshev, vooral gezien de jeugdigheid van de conservatoriumstudenten van Sofia, een artistieke gebeurtenis van de eerste orde. In werk van Vivaldi, Corelli en Mozart werd gaaf, puntig, ritmisch enerverend en met schone klank gemusiceerd. Van de bezielende en artistieke dirigent gaat een animerende kracht uit, waardoor de frissen jonge geesten zich spontaan laten leiden. Hun vaardigheid op de instrumenten betekent een genot voor het oor, qua opvatting van hetgeen wordt gespeeld blijken geen misverstanden te bestaan. Geen concessies bijvoorbeeld ten aanzien van de tempi. Bij drie delen uit het veeleisende Divertimento in D van Mozart viel een en ander duidelijk op te merken. Prachtig gefraseerd, rijk van toon en dank zij geconcentreerde bedrevenheid van de stokken op de snaren ontplooide zich de manifeste schoonheid van de partituur. In het beroemde Adagio van Samuel Barber viel weer van andere verworvenheden te genieten. In schitterend legatospel kwam het tot een hartverwarmende expressie van de geladen lyriek. Ook het Concerto opus 4 nummer 2 van Händel, waarin Tjeu Zeyen vaardig op een orgelpositief de solopartij speelde, was een fijne belevenis. En het moet hem veel voldoening hebben geschonken, op het prachtig Klaisorgel dat door zijn vader en grootvader menigvuldig is bespeeld, voor zo'n grote van heinde en verre samengestroomde mensenmenigte het belangwekkend orgelconcert van Francis Poulenc te hebben kunnen uitvoeren. In veel respect afdwingende samenwerking tussen organist, orkest en dirigent kwam Poulencs geestrijke creatie prachtig tot klinken.

J. F. H. SCHOUTEN jr.

Deense meisjes te gast op de Holz

KERKRADE – Het fluit- en trommelkorps Wilhelmina van de Holz treedt het komend weekeinde op als gastheer voor de 46 meisjes van Haderslev Pigegarde uit Haderslev, Denemarken. Deze showband komt zaterdag 8 juli uit in de mars- en in de showwedstrijden (tweede divisie) in het gemeentelijk sportpark.

Deze charmante showband heeft in de korte bestaansperiode – in 1960 opgericht – reeds vier keer het landskampioenschap in Denemarken behaald. De leiders Karen en Ejler Helsinghoff worden overspoeld met aanbiedingen om in het buitenland op te treden, hetgeen in optredens in geheel Europa geresulteerd heeft. Bij goede weersomstandigheden zal Haderslev Pigegarde na het optreden in het gemeentelijk sportpark nog een show geven in de Haghenstraat op de Holz. Dat gaat omstreeks 17.30 uur gebeuren. In de avonduren wordt de Deense gasten in café Hamers een gezellig samenzijn aangeboden.

Na het optreden van Haderslev Pigegarde verzorgt de Jugendspielmannszug Rot-Weisz uit Hemeringen een populair concert. Dit korps is gehuisvest in het gemeenschapshuis Holz. De Deense meisjes vertrekken maandagmorgen weer naar Haderslev. Om de extra show op de Holz mogelijk te maken worden de bewoners van de Haghenstraat verzocht de beide parkeerstroken autovrij te houden.

Concordia Treebeek vreest concurrentie niet

TREEBEEK – De verwachtingen bij „Concordia" Treebeek zijn hoog gespannen. Het 83 leden tellende harmonieorkest kruist zondag in de Rodahal de degens met de nationale en internationale concurrentie. Voorzitter Albert Garritsen en dirigent Jan Cober zijn het erover eens dat het niveau van het verplicht werk redelijk is en niet overdreven lastig. „Cap Kennedy" heeft natuurlijk zijn specifieke moeilijkheden", zegt Jan Cober, „vergeleken met vier jaar geleden is de moeilijkheidsgraad bij de verplichte werken omhoog gegaan. Cap Kennedy is moeilijker dan Mannin Veen en Incantation and Dance".

Concordia vreest de concurrentie niet. „We gaan dolgraag naar het WMC", zegt voorzitter Garritsen, „een dergelijk toernooi werkt positief voor de muzikanten. Als het WMC in zicht komt hoeven de spelers niet extra gestimuleerd te worden."

In het harmonieorkest zitten veel jonge mensen. „Er is weinig routine", merkt de dirigent op, „maar wel veel talent. Dat is in het verleden ook altijd het geval geweest. In de loop der jaren zijn veertien beroepsmuzikanten uit het korps voortgekomen. We vrezen eigenlijk alleen de harmonie uit Beek en Donk. Internationaal hebben de Spanjaarden uit Cullera en de Japanners uit Amagasaki echter al een hoge score bereikt".

Vorig jaar is „Concordia" in het Tsjechische Ostrava geweest. Bij een muziekfestival daar behaalden de muzikanten de prijs voor de beste uitvoering. Zij ontmoetten in Ostrava ook de harmonie „Vitkovak" die eveneens zondag van de partij is. De Tsjechen wonnen toen de prijs voor de beste dramaturgie.

Dirigent Jan Cober treedt vaker op als klarinettist bij het Residentieorkest. Bovendien geeft hij les aan het conservatorium in Maastricht. Cober speelde lange tijd bij de koninklijke harmonie uit Thorn. „Concordia" kan tijdens het optreden in de Rodahal rekenen op de steun van 150 supporters.

De kampioenen van de ANUM repeteren al enkele weken dagelijks. Soms zelfs twee keer per dag. Zaterdag 8 juli wordt om 20 uur in de Brunssumse Brunnahal de laatste generale repetitie gehouden.

Auto's en motoren

OPGELET! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel 045-711700.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen-West, tel. 045-711700.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

Geponste NUMMERPLATEN, geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

Nieuwe AMERIKAANSE auto's. USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel 045-716045.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

RENAULT-DEALER biedt de volgende automobielen t. k. aan. Renault 4 TL, 70, 73, 74, 75, 75, 76, 76, 77. Renault 5L 75, 76. Renault 5TL 75, 76, 76. Renault 5GTL 76, 77. Renault 6L 72. Renault 6TL 72, 72, 73. Renault 12TL 72, 73, 73, 73, 75, 76. Renault 16TL 72, 72, 73, 75, 75, 76. Renault 16TS 74. Renault 20 L 77. Renault 30 TS 75, 76, 76. Audi 50 LS 75. Austin 1100 Allegro 75. 18000 km. Citroen Diana 435 74. Citroen Diana 6 74, 77. Citroen 2 CV 4 76. Citroen 1220 Club 73. Ford 1600 L 74. Peugeot 104 LS 76, 77. VW Golf LS 74. Mazda 1000 74. Morris Mini 70. Fiat 125P 76. 31000 km. Opel Kadett 76. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs 250 mtr. van Hoeve de Aar. Verk. weekd. van 9-18 uur, zat. van 10-17 uur.

Gevraagd. Goede, jonge, SCHADEVRIJE auto's. Tel. 043-627556.

Wij kopen alle luxe en BEDRIJFSAUTO'S van recente datum. Direkt kontant geld. Automobielbedrijven Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Inruilauto's. VOLVO 142 DL oker '74, Volvo 343 DL beige '76, Volvo 343 luxe bruin '76, Volvo 343 luxe beige '76, Volvo 66 GL geel '76, Volvo 66 GL geel '75, Ford Capri 1500 XL bruin '72, Ford Capri 1700 GT bruin '72, Ford Taunus 1600 station geel '76, Ford Taunus 1300 station zilver '72, Ford Taunus 1600L met gas oranje '73, Ford Escort 1100 geel '75, Toyota Carina 1600 ST wit '74, Toyota Carina 1600 rood '73, Toyota Carina 1600 geel '72, Toyota Corolla 30 hardtop geel '76, Fiat 127 geel '75, Fiat 128 rood '73, Fiat 127 rood '72, Alfa Sud grijs '73, Simca 1100 bruin '75, Morris Marina 1.8 TC coupe geel '75, Mazda 616 coupe bruin '75, Renault 6 geel '75, Renault 6 groen '72, Datsun 160 J geel '74, VW Golf Extra groen '75, Daf 66 super luxe '75, '74 '73, Daf 66 station '75, '74, Daf 55 '72, Daf 55 station '72. Ook diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts B.V. Provincialeweg N. 9, Oirsbeek tel. 04492-1314.

Te k. VOLVO 164 met acc. bj. 70 weinig gelopen, met gasinst. wit, i.g.st. Kisters, Burg. Savelbergstr. 11, Hrl.

Te k. SAAB 99 TS, Burg. Bovenstraat 10, Buchten.

BMW 3.0 SL type '76, BMW 520 met gas '74, BMW 525 '75, BMW 520 '74, BMW 2500 '75, BMW 518 type '76, BMW 320 '78, BMW 320 '76, BMW 316 '75, BMW 1602 '74. Versch. auto's met vele access. Crombag, Rijksweg Z 236 Geleen.

Te k. MERCEDES 250, nieuw type, automatic '76, Mercedes 240 D 5 cilinder, geel '75, Mercedes 230 automatic zeer mooi '75, Mercedes 220 D met schuifdak '74, Mercedes 350 SE aut. schuifdak '74, Mercedes 220 D type '74, BMW 3.0 ltr. automatic nieuw st. '75, BMW 2800 automatic zeer mooi '75, BMW 320, deze auto in st. van nieuw '76, BMW 316 wit beige '75, BMW 520 met gasinstall. '74, BMW 518 4-drs. 1e eig. '75, Triumph Tr 7 sportauto '77, Peugeot 604 automatic schuifd. '76, Peugeot 104 4-drs. '76, Ford Tanus 1600 L 4-drs. '76, Ford Escort 1300 luxe rood metal. '76, Ford Escort 1100 luxe geel. '76, Mazda 929, 4-drs. geel '77, Mazda 1300 luxe goud-bruin '77, Toyota Corolla Economic '76, Opel Rekord 2100 diesel, '75, VW Derby GLS in nieuwe staat '77, Renault R12 TL 4-drs. '76, Renault R5 TL oranje '76, Renault R5 TL blauw metal. '76, Renault R4 TL goud metal. '76, Fiat 127 3-drs. 8000 km '77, Honda Civic 3-drs. '76, Honda Civic 4-drs. '75, Opel Kadett oranje '76, Datsun 120 Y coupé '75, Datsun Cherry de luxe '75, Mazda 1000 luxe '75, Renault R6 TL '73. Garantie-inruil-financ. in een dag geregeld. Te k. in bedrijfsauto's VW, dubbelcabine type '76, VW bus, bestel met ruiten '75, VW bus bestel gesloten met LPG '75, Ford Transit pick-up met huif '73 Crombag, Rijksweg-Zuid 236, Geleen.

Te k. MINI Cooper 1300 Innocenti type '75, redelijke prijs na 18 uur, Heuvelweg 46, Hrl 045-712875.

Te k. HONDA 1000 Goldwing Te bevr. Josephinastraat 17 Kerkrade, tel. 455259.

Spotgoedk. moet weg. TOYOTA Corolla 30 de L. 1,5 jr. oud ƒ 6.800,–. Tel. 04405-1834.

Weg. aanschaf grotere auto mijn SPITFIRE te koop met z. en w. kap, kan ANWB gekeurd worden, bj. 77 Interr. prijs. Tel. 043-12264.

VW 1200 1972 ƒ 1350, Citroen 2CV 12 mnd. '73, 38.000 gelopen ƒ 1950. Frankenstr. 173, Mstr., tel. 043-627120.

Te k. OPEL Manta 72 autom. 1e eig. Bergdriesch 6, Heerlerbaan.

Te k. van part. TOYOTA Corolla 30 de Luxe. Bj. 77 kmst. plm. 22.000 te bevr. Zonstr. 120, Kerkrade, na 20 uur.

Te k. VW 1300 de L. 72 met radio en veel acc. VW 1300 70 nw. gesp. Jac. Schreursstr. 15, Haanrade. Tel. 453368.

Te k. FORD Escort 1300XL i.z.g.st. Marconiestr. 63, Hoensbroek. Na 17.30 uur.

AUTO'S, Auto's. Auto Peters BV, Schelsberg 128 Heerlen, tel. 045-722917. Volvo 245 DL Familiale 76, Volvo 144 de luxe 4-drs. '73, BMW 320 '76 in pr. staat, BMW 1502 '75, Mitsubishi Celeste 2000 '76 km. stand 14.000, Mercedes 280 SE automaat enz. '77, Peugeot 604 Sl '76, Peugeot 504 GL model '77, Peugeot 504 GL '76, Peugeot 504 GL '75, Peugeot 404 '74, Peugeot 304 S '75, Volkswagen Passat Combi '76, Honda Civic 3-drs. '76, Renault R4 Safari '76, Citroën CX 2000 Pallas '76, Volkswagen 1200 Kever '74, Ford Taunus 2000 GLX coupé '73, Autobianchi Abbarth '75, Landrover 109 Truckcabine '71, Peugeot 104 GL '76, Zastava de luxe '76, Sunbeam 1300 Super '75. Garantie inruil. Vlotte financiering, gratis afl. kosten. Inruil: Citroën DS 23 '71, Citroën GS 1220 '73, Renault R16 TL '74, Simca 1100 Special '72, Morris Mini 1000 '73, Simca 1301 Special '72, Morris Mini 1000 '73, Simca 1301 Special '72, Opel Ascona '72, Fiat 128 Sport coupé '72, Morris 1800 MK 11 '72, Opel Kadett '70, Simca 1000 '71, Citroën 2 CV '73. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel 045-722917.

Te k. LANDROVER 88 Janssen, Heinsbergerweg 53, Posterholt, tel. 04742-2069.

Te k. DATSUN 1200 de lux. bj. '72 vr.pr. ƒ 2300,–, Ascona bj '7. vr.pr ƒ 2000,– Zonnestr. 15, Heerlen, Treebeek na 16.30 uur.

Te k. TRIUMPH Spitfire 1974 v. maandag t/m vrijdag v. 8.00 u. tot 17.00 u. tel. 045-412111.

TOYOTA 1000 Spec. 58.000 km, oranje als nw. ƒ 2350,–, Fiat 128 rood 72 ƒ 1250,–. Hamerstr. 16, Hrl. (Bij amb.-school).

Te k. Amerikaanse FORD Granada 4100 bj. 1976 i.z.g.st. veel extra's. Pr. ƒ 16.000,– incl. belasting. Grassel tel. 045-262219 na 17 uur.

Te k. TREKHAAK 280 S (SE) 450 SEL. Tel. 04454-2331.

Te k. DYANA 6 mei 1977 kl. appelgr. 22.000 km v.i.z.g.st. 045-766666 toestel 1321 of Douve Weienstr. 35 Hrl.

Te k. F 20 D personenbus Heihof 3A Heerlen.

SIMCA 1000 GLS bj. '72 ƒ 850,–, prima auto. Bernhardstr. 3 Schaesberg, tel. 315995.

Te k. HONDA 350cc 4 cyl. Leeuwenhoekstraat 57, Geleen.

Te k. gevr. MOTOR plus versn.bak v. Kadett '71, pr. ƒ 400,–. Vrijeerenberg 39, Hrl., tel. 045-216982.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Te k KEVER 1302, kleur wit, bwj.'71. Tel. 045-456666.

Ingeruild: AUDI 100 GLS '77 1e eig. nieuwtoestand, 40.000 km. Volvo 66 GL '76 1e eigenaar, 29.000 km, als nieuw. Opel Commodore '75, 1e eigenaar, 4-deurs, schuifdak z.g.a.n. Automobielbedrijf Jurgen B.V. Teutelbroekstr. 73, Kerkrade. Tel. 045-452570.

MERCEDES Benz, Mercedes Benz. Wij bieden nieuwe en diverse goede gebruikte Mercedessen aan, zowel benzine als diesel van bwj.'72 t/m '78 met vlotte service en goede garantie. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Chevremont, Teutelbroekstr. 73, Tel. 045-452570.

Te k. j. SCHADEAUTO'S: Opel Manta 16 SR '76, Manta 1200 S '75, Ascona 16 SR '77, Kadett City '77, Kadett Autom. '76, Audi 30 LS '77, Escort 1300 Luxe '75. Landgraaf 1A, Nieuwenhagen. Tel. 045-312164-312081.

OPEL Manta 1900 S '76, Mazda 818 4-deurs '76, VW Golf L '76, Mazda 120Y '75. Opel Kadett special '75, Daf 66L '74, Ford Taunus 1600L '74, Opel Ascona 1200 '72, Audi 80 '72, Mazda 1300 '73, Toyota Corolla '73, Datsun Cherry '74, Toyota Celica LT '73, Vauxhall Viva '73, Toyota Carina 1600 '73, Auto Weber Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt) tel. 314175. Inr. financ. en gar. ANWB -keuring toegestaan.

Te k. BMW 320 groen '76, Toyota Corolla 1200 coupé geel '74. 2x Ford Capri 1600 GT en 1300 Luxe, geel met zwart leren dak '73, Opel Kadett Special groen metallic '73, Opel Ascona 1600 oranje '73, Datsun Cherry 120A coupe rood '74, Ford Taunus 2000 GXL 4-drs. bruin metallic met zwart leren dak '73, Mini Clubman rood '73, Fiat 127 blauw '72, Opel Kadett spec. '70 ƒ 750,–, Inr. financ. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

GOLF Diesel met schuifd. '77, BMW 320 6 cyl. 1 mnd oud m. fabrieksgar. groen metall. en sportwielen. Mercedes 240 D '75 en 200 D '73 met schuifdak en kleurglas. Mercedes 280 S '70 zeer mooi. BMW 3.0 CS Sportcoupe automaat, schuifdak en kleurglas '74. Toyota Celica ST 5-speed zeer mooi '75, Chevrolet Camaro 6 cyl. automaat '76, Citroën DS 23 met schuifdak en gas '73. Ford Taunus 1600 L Combi 5-drs '76 met gas. Toyota Crown 2600 de luxe met gas '76. Opel Ascona 1600 S '74. VW Golf '76, Peugeot 104 L 4-drs. '75. Audi 80 S en 80 L 4-drs. '74. BMW 2002 '75. Mini 1100 Clubman 77. Mini 1000 en 850 '76 '74 '73. Renault R 12 TL en TS '75 en '73. Renault R 16 TL en TS '72 '71. Toyota Carina 1600 ST 5-speed '75. Sunbeam 1600 GLS '75. Austin Allegro 1100 L '75. Daf 44 L '74. Citroën 2CV6 '75 en '72. Toyota 1000 '72. Renault R 17 TL Sportcoupé. Div. combi's en inruilauto's vanaf ƒ 250,–. Garantie vanaf ƒ 3500,– 3 mnd. of 10.000 km. Elke keuring toegestaan. Inruil en fin. ook zonder eigen geld mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. Tel. 045-720536. Geopend van 9 tot 20 uur.

Te k. PEUGEOT 304 '72 (wit) met schuifd., km.st. 64.000 mooi uitz. en pr. lopen, vaste pr. ƒ 2000,– Te bevr. 04490-10246.

Te k. RENAULT 6 TL type '73 ƒ 750,– Tooropstr. 9 Sittard Stadbroek Nieuwbouw.

Te k. FORD Capri bwj. '70 met cas.recorder en nw. banden, pr. ƒ 1250,–. Jeroen Boschstr. 4 Sittard.

ANWB gekeurde auto's. MAZDA 929 Hardtop coupé 76 m. gasinstall. Bedford vrachtbus m. ruiten rype '75 ƒ 4900,- Mazda 1300L '75 ƒ 5500,- Mazda 1000L '75 ƒ 5250,- Datsun cherry coupé '75 ƒ 5900,- Kadett 73 ƒ 3400,- Ford 1600L coupé '73 ƒ 4250,- Ford Capri 1500GT '72 ƒ 2700,- Datsun Cherry 75 rood ƒ 5500,- Simca Rally '73 (plaatschade) ƒ 1250,- VW jeans (kever) 743 als nieuw ƒ 4500,- Alfa Sud '73 rood ƒ 2900,- Inr. finc. gar. Ganzeweide 146, H'heide (gr. weg. t.o. droomkasteel).

Te k. zeldzaam mooie HONDA 500-4 in fant. kl. bwj. '77, zien is kopen. Gatestr. 56, Nieuwenhagen.

Chrysler-Simca dealer Coumans, D.S.M. straat 7 tegenover de parkeerplaats van Markado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met BOVAG garantiebewijs te koop aan: SIMCA 1307 GLS '76 Simca 1301 Special '75, '73, Simca 1100 TI '75, Simca 1100 Speciaal '77 '73, Simca 1100 ES '76, Simca 1100 LE '77, '75, '74, '73, Simca 1006 SR '77, Simca 1000 LS '75, Sunbeam 1600 GLS '75, Honda Civic '77, Toyota Corolla 30 '76 en '72, Audi 50 LS '76, Fiat 127 '76, '74 Fiat 131 '75, Morris Marina coupé '75, Mini 1000 '77, Mini Clubman '74, Datsun 120 Y Stationcar '77, Datsun 120 Y coupé '75, Mazda 818 S '77, Mazda 1300 '77, '76 Ford Escort Stationcar '72, Renault R12 '72, Renault R14 '77, Peugeot 304 GLS '72, Opel Rekord 1900 '73, Inruil en financiering mogelijk. Zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. SIMCA 1000 weg. verh. Munsterweg 24 Susteren.

Te k. MERCEDES 200D bj. '69. Veldstr. 4 Brunssum Rozengaard.

Te k. 2 CV 4 bwj. '72, i.z.g.st. Hoofdbank 26 Klimmen, tel. 04405-2167. Pr. ƒ 800,–.

Wees niet gek, koop bij Correct. Autohandel Correct biedt een collectie, goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 maanden of 20.000 km. schriftelijke gar. ook op arbeidsloon en onderdelen. Financiering met ƒ 100,– contant binnen 1 dag geregeld. Wij kopen ook auto's in. FORD Granada L, 2.1. L Diesel 4-deurs, 2 mnd. oud '78, Ford Capri 2000 6 cyl. '72 ƒ 2.750,–. Ford Taunus 1600 XL coupé '72 ƒ 3.250,–, 3x Ford Taunus 1600 XL '71 ƒ 2.250,–, '72 ƒ 2.600,–, Ford Escort 1100 L '72 ƒ 1.750,–, 2x BMW 2002 '72 ƒ 2.750,–. Mercedes 220 Diesel met nieuwe motor met papieren '70 ƒ 3.450,–, Audi 100 GL '71 ƒ 2.450,–, Honda Sportwagen '72 ƒ 2.750,–, Morris Marina coupé '74 ƒ 3.400,–, 2x Opel Ascona 16S '72 ƒ 3.000,–, '73 ƒ 3.600,–, 2x Opel Manta 16S '71 ƒ 3.000,–, '72 ƒ 3.600,–, 2x Opel Kadett '71 ƒ 1.750,–, '72 ƒ 2.250,–, 2x Fiat 127 '72 ƒ 1.750,–, '73 ƒ 2.450,–, Vauxhal Viva '73 ƒ 2.450,–, Datsun 120Y '75 ƒ 4.950,–, Mazda 818 '72 ƒ 2.950,–, Simca 100 '72 ƒ 1.750,–, Toyota Corolla '72 ƒ 2.750,–, Opel Blitz Diesel gesloten bestel '72 ƒ 3.500,–. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. mooie FORD Taunus 1600 GT Coupé kl. rood. Burg. Schrijenstr. 22 Sittard.

Bromfietsen

KREIDLER RM touring Star met sterwielen en cockpit ƒ 2369, of ƒ 569 aanbet. rest. v.a. ƒ 21,71 p. week. Math Salden, Limbricht.

YAMAHA Enduro 125cc ƒ 2699,–, 175cc ƒ 3099,–, inruil mogelijk. Motor Service, Math Salden, Limbricht.

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha, defect geen bezwaar. Tel. 045-311492.

Te k. SUZUKI bwj. '77, km.st. 5500, pr. ƒ 1300,–, tel. 045-351393.

Te k. HONDA Civic, i.z.g.st. weinig gelopen, Philips radio, kl. oranje. Vr.pr. ƒ 5600,– Dr. Poelsstr. 23, Schaesberg (Kakert).

Te k. maxi PUCH, oranje metall. Titus Brandsmastr. 25, Hrl.-Heksenberg, tel. 045-221106.

Te k. HONDA C. 50 i.z.g.st. Koolweg 30, Treebeek. Tel. 045-215768.

Te k. ZUNDAPP GTS 50 m. Cockp. en knipl. z.g.a.n. bj. '77 ƒ 1750,–. Na 17 uur Burg. Beckersstr. 27 Ubach over Worms.

Te k. ZUNDAPP bj. '77, waterkoeling. Dr. Nolensstr. 21, Kerkrade-West, na 17 uur, zaterdag hele dag.

Te k. BROMMER Kreidler. Voorstr. 9, Brunssum, Egge.

Florett BROMMER met 3 voetversn. bj. '71 met verz. ƒ 375,– Bernhardstr. 3 Schaesberg.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

GELD te leen. Binnen 24 uur rond. ƒ 7000 à ƒ 175 p.m. ƒ 8000,– à ƒ 200,– p. mnd. ƒ 9000 à ƒ 225,– p. mnd. ƒ 15.000 v.a. ƒ 201 p. mnd. ƒ 20.000 v.a. ƒ 265 p.mnd. ƒ 50.000 v.a. ƒ 480 p. mnd. Bel Assurantie-adviesbur. Super, Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

GELDLENING? Bel 045-711050. Overneming „oude". Intermediair Erie Leufkens, Mariabad 210, Heerlen.

Onderwijs

Voor al uw RIJBEWIJZEN naar autorijschool Leyten Brunssum lid B.B.R.O. uw adres voor goede les. Tel. 045-251418.

Binnenkort starten opleidingen staatseksamen INSTRUKTEUR nieuwe stijl: dag-, avond-, zaterdagopleidingen. Toelatingseisen: minimaal Mavo- of LTS-diploma. Instrukteur verdient als bevoegde zo'n ƒ 35.000,– maar u kunt ook een eigen rijschool starten. Eventueel studiebeurs beschikbaar. Resultaten ter inzage. Bel of schrijf voor inlichtingen of prospektus: kaderschool voor rij-instrukteurs, Noordhoekring 63, Tilburg, (013) 324550.

Dansschool Degenkamp tel. 045-714665 of 418365. Dagelijks van 17-20 uur inschrijving voor de DANSCURSUSSEN voor beginners, gevorderden en oudere personen op het privé-adres Kloosterkoolhof 71, Heerlen.

Landbouw

TRACTORBANDEN. Kleber, Pirelli, Vredestein e.a. Malcon, dubbellucht plus gebruikte tractorbanden. Rubber Stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Te k. PREIPLANTEN herfst en winter o.a. Goliath, Alaska, Bleu Star, Wila enz. Nic. v.d. Sterren, Korte Heide 3a Maasbree. Tel. 04765-1607.

5 ha. WEILAND te koop. Pachtvrij, pr.n.o.t.k. omg. Ubachsberg Br. on. nr. Va. 225 LD Valkenburg.

Gilibert KIPWAGENS duidelijk anders dan anderen in alle opzichten. U kunt ze komen zien bij importeur mech.bedrijf Frissen bv, Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem.

Te k. 1 perceel BOOMGAARD en 1 perceel bouwgrond, geh. afgerasterd met schapendraad en heg, tel. 045-211348.

Gevonden/verloren

Weggevl. groene Amazone PAPEGAAI, zaterdag omstr. 17.45 uur, t.b.t.b. Sinaistr. 6, Hrl. Tel. 045-413202.

Verloren centr. Hrl., zaterd. 1.7. Prisma DAMESHORLOGE t.bel. ter. teb. Schilp Juliana Bernhardlaan 111, Hoensbroek, tel. 045-211759.

MODELVLIEGTUIG ontvlogen bij Schinnen. Nuth. Terug te bez. tegen bol. Hoditz, Aken, tel. 09-4924114303.

Weggelopen witte POES tegen hoge beloning terug te bezorgen, Lupinestraat 10, Kerkrade-W.

Vakantie

CARAVANSHOW van vouwen tourcaravans. Knaus luxe en Super luxe Knaus komfort serie va. ƒ 6295,–. Trigano-vouwcaravans. 4 modellen va. ƒ 3495,–. Camping Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, Heerlen (Nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Casita vouwbara TOURCARAVANS. Het 3 sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs Kerkrade Vink 045-351252.

Voor betere gebruikte CARAVANS. Met goede garantie aan de laagste prijzen, Caravan Stock, Demertstraat 6-6a, Heer-Maastricht. Tel. 621793 tot 9 uur.

CARAVANHUUR: Caravans 5 pers. compl. ingericht. Vaststaand in de Eifel en Ardennen. Dassen, tel. 045-455088.

Te k. TREKCARAVAN ƒ 1150,– Autohandel de Wintraak 04490-15280.

Caravanshow van vouw-tour en STACARAVANS, o.a. Alpenkreuzer, Eifelland, Eriba, Munsterland, Lord, Wolf, Atlas, Spider, Royal. Ook mooie gebruikte plm. 15 stuks vanaf ƒ 1750,- Inruil en financiering mogelijk ook zonder aanbetaling. U kunt nu een caravan kopen en geleverd krijgen maar u gaat pas betalen over 3-6 maanden. Caravan-Import A. Feyts & Zn. Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Caravan Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste TOUR- EN STACARAVANS. Nu met extra grote kortingen. Weipert, IT, a-line, Mardon, Atlas, Super-star, Silver-star enz. Steeds keuze uit 60 stuks. Koop nu, betaal later. Bij financiering 3% korting. Accessoires en voortenten uit voorraad leverbaar. Caravanbedrijf Corvam, In de Cramer 1, Heerlen (t/o Nationale Houthandel). Tel. 045-717868.

Onze CARAVANS staan voor u klaar in Heimbach-Hellenthal en Roggel v. na 12/9. S. Degenkamp, tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Te huur VAKANTIEHUIS in centr. Den Haag, 5–7 slaappl. ƒ 450,– per week. Tel. 070-861116.

Te huur, CARAVAN, 4-pers. met voortent, gasverw. en koelkast (wegens omst. vrij) Tel. 04750-21167.

STACARAVAN te koop 6 à 8 personen. Standplaats Het Hitje, Posterholt. Te bevr. W. Vossenberg, Burg. Slanghenstr. 78, Hoensbroek, tel. 045-212744.

Te k. a. TOURCARAVAN Knaus. Lengte 4.40 m., 5–6 pers. Waterpomp, voortent (ƒ 1500,–). Zeer weinig gebruikt. Prijs ƒ 6250,– tel. 04750-18208.

Koopje! CARAVAN z.g.a.n. 3 tot 4 pers. Prijs ƒ 2250,–. Reeweg 104, Ubach over Worms.

KAMERS vrij aan zee. Hotel „de Rode Leeuw", Zuidstr. 9 Zoutelande-Zeeland. Tel. 01186-1252.

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN tegen gereduceerde prijzen, tel. 04490-14444.

Huwelijk

Serieuze kennismaking, korrespondentie, vriendschap, eenzaamheid oplossen, samenwonen, huwelijk, sex, zonder winstbejag, enz. Geheimhouding! Vraag gratis brochure! Kontaktcentrale Postbus 458 Den Bosch.

Vitale heer 65-plusser niet onbemidd. wenst kennism. m. nette DAME. Br. m. voll. adress. worden onder strikte geheimh. beant. Br. o. nr. Q 249 L.D. Heerlen.

Nette weduwe zoekt serieuse kennismaking met nette HEER tussen 47 en 55 jaar, liefst met auto, geen avontuur. Br. on. nr. 0745 LD Hrl.

Nette jonge man 40 jaar zonder auto, geen avontuurder, zacht karakter, zoekt KENNISMAKING met meisje of jonge vrouw, tussen 35 en 45 jaar. Br. on. nr. met foto KE 4105 LD Kerkrade, worden beantwoord.

Sportieve MAN 38 jr. zkt. lieve slanke vrouw 30-38 jr. Kind. geen bezw. wel sport. Geen uitgaanstype. Br.ond.no. Ho 398, LD Hoensbroek.

Nette man zoekt serieuze VROUW tussen 25 en 30 jr. voor kennismaking. Ben in bezit van auto. Br. met foto o. no. KE 4109 LD Krd.

JONGEMAN 27 jr. zkt. kennism. m. jonge vrouw om samen d. het leven te gaan. Dhr. Geers, Coriovallumstr. 51, Hrl.

Soc. v. alleenstaanden Hrl. heden woensdag onze gezellige en sfeervolle CONTACT-AVOND. Vr. uitn. het Bestuur „Chalet", Komeetstraat 25a, Treebeek, legitimatie verplicht.

HEER, 44 jaar, gesch., goed inkomen, in bez. v. auto zoekt langs deze weg kennism. met vrouw tot 40 jaar met zacht kar. 1 à 2 kind. geen bezw. Alleen ser. br. event. met foto worden beantw. Br. o.no. KE 4110 LD-Kerkrade.

J. MAN 28 jr. licht gehandicapt, goede betr. zoekt ser. kennism. m. meisje of jonge vrouw, 1 kind geen bezw. Br.o.no. HO 400 LD-H'broek.

Contacten/clubs

Privater FREIZEIT-CLUB. Nur für Paara. Mittwoch - Freitag - Samstag ab 21 Uhr. Telefon Aachen: 09-49-241-500771.

Kom vrijblijvend eens binnen in één van onze goede verzorgde besloten clubs. Wij bieden u Sauna-relaxmassage, gratis drankjes, de nieuwste video kleurenfilms onder begeleiding van een van onze charmante gastvrouwen. Boschst. 48, Maastricht, tel. 043-50785. V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Rita CLUB voor een paar gezellige en intieme uurtjes. Uw adres! Drievogelstraat 10, Kerkrade-West.

De grootste PRIVÉCLUB van het zuiden. Altijd 10 internationale meisjes aanwezig. Dagelijks ook zondag. Tel. 04704-2808, Parallelweg 9, Reuver.

PRIVÉ Anja en Tosca van maand. t/m vrijd. van 14 tot 23 uur. Tel. 045-215031.

Karin en Angelique. Tel. 045-419071.

Prive vertoeven bij KATJA 100% discretie. tel. 045-219810.

Bar „La Chandelle" EXCLUSIEF en gezellig, geopend van 19 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek naast onze friture.

Exclusief en discreet VERTOEVEN in Bar Playboy-Club, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags t.m. 's zaterdags van 14.00 uur tot 2.00 uur 's nachts, wij bieden keuze aan internationale gastvrouwen. 04745-312.

Heren speciaal voor jullie hebben wij de mooiste vrouwtjes gearrangeerd (rood, blond, zwart) zij zorgen ervoor dat, u, een onvergetelijke gezellige tijd bij ons doorbrengt. Bijzonder zaterdags en zondags veel liefs en tot ziens. Lucky Star Club, Gringelstraat 3, Heerlen.

VRIJHEID, blijheid. Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur. Met charmante bediening. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14, Heerlen. Tel. 717667.

PRIVÉ exclusief tel. 045-221885.

Privé van ma. t/m vrij. ANJA en TOSCA van 14 t/m 23 uur. Tel. 045-215031.

PRIVÉ, tel. 045-420375.

BAR Oase Club, Hoofdstr. 135 Eygelshoven.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen Stationstraat 31, Sittard, 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Doorlopende FILMVOORSTELLINGEN tussen 11.00 en 22.00 uur. Shop Privé Stationstraat 31 Sittard 04490-12526.

De PRIVÉSFEER begint reeds vanaf 14 uur bij het parkeren van uw wagen bij ons afgelegen pand midden in de bossen. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan, is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Tel. 045-252499.

Voor DISCRETIE en gezelligheid belt u 04498-1565.

HEER wenst intiem contact met dame 60-70 jr., geen gesch. Br. ond. nr. S 340 LD Sittard.

Heren WALDOLALA bar, anders hoeft men niets te zeggen. Wijenweg 113, Treebeek.

Imtiem RELAXEN alleen op afspraak, behalve 's zondags. Tel 045-413608.

Rustig ONTSPANNEN bij Braziliaanse van 11.00 tot 23.00 u. Tel. 045-420072.

ANJA 04750-24724.

Heren! Vanaf 14 uur namiddag kunt u terecht in onze gezellige en afgelegen PONROSA-BAR. Heringbosch 14 te Schinveld. Een nieuw team dames verwacht u om u eens goed te verwennen.

Het Brouwershuis (voorheen Bus), Pr. Hendriklaan 40, Brunssum. Iedere vrijdag DANSEN voor de oudere jeugd. Entree vrij.

PRIVÉ v. maandag t/m vrijdag. Tel. 04442-1909 van 11.00 tot 23.00 uur.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen behalve 's zondags 045-714006 v. 12-23 uur.

ECHTPAAR 27 jr. zkt. dito of vrouw tot 30 jr. voor int. avond. Hft. gn. foto. Br.o.nr. 0746 LD-Hrl.

Diversen

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV DEFECT? Kleur zw.wit. Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-713513, b.g.g. 043-16144.

Gratis bij inlijsten van alle soorten HOUT en antiek goud: Passe-partout. Tevens eiken lampen Antoine Looierstraat 34, Heerlen 045-715866.

In 10 dagen bruin onder zonnehemel. kuur ƒ 75,– Afspr. Tel. 045-351806 Eygelshoven.

Geiser ONTKALKEN. Tel. 045-412636.

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN teg. gereduceerde prijzen, tel. 04490-14444.

Rechtstreeks aan particulier alle maten WEDSTRIJDBILJARTS, Amerikaanse en Russische biljarts, voetbaltafels, juke-boxen en flipperkasten. Zeer lage prijzen. Theunissen, Intersales b.v., Wimmerstraat 49, Eygelshoven 045-351508.

Rechtstreeks aan particulier DAMESFIETSEN degelijk Engels model, compl. ƒ 198,– p.st. Theunissen Intersales b.v. Wimmerstraat 49 Eygelshoven 045-351508.

Rechtstreeks aan particulier Black en Decker electr. GRASKNIPPERS en heggenscharen (compl. met oplaadapparaat) ƒ 65,– p.stuk. Theunissen, Intersales b.v., Wimmerstr. 49 Eygelshoven 045-351508.

Limburgs Dagblad



Het zout in de pap

Tour Apart

met nino tomadesso



Hij liep verwaand naar de dopingcontrole. FREDDY MAERTENS speelde zijn spel. Hij deed het voorkomen alsof zijn (eerste) etappe-overwinning in deze Ronde hem nauwelijks beroerde. „Ach", sprak hij lijzig, „je verliest en je wint. Vandaag heb ik gewonnen, fijn voor de ploeg. Dat brengt geld in het laatje....." Geen woord van tevredenheid. Geen zweem van blijdschap. De „Bleiter" (Westvlaamse benaming die Freddy's lichtgeraaktheid uitdrukt) camoufleerde zijn gevoelens uitstekend. Hij was op slag vergeten dat hij dagenlang met een gezicht tot op zijn tenen op de fiets gezeten had. En dat hij twee avonden geleden in het met drie sterren gedoteerde hotel Du Pardc in Bougival in een moment van vertwijfeling zijn ploegleider FRED DEBRUYNE toevertrouwde: „Ik weet het niet meer. Ik begin aan me zelf te twijfelen". Mijn goede vriend Debruyne slaagde er nauwelijks in zijn kopman moed in te spreken. Hij wist niet goed wat hij moest zeggen. Geen wonder. Aan de vooravond van de start in Leiden liet Fred in een radiogesprek zich verleiden tot grootspraak. „Deze tour is geknipt voor Maertens. Let op, hij zal zijn record van acht etappe-overwinningen breken", trompetterde hij. Die pertinente uitspraak was de Vlaamse journalisten in deze tour niet ontgaan. Zij constateerden weliswaar met voldoening dat Freddy Maertens de groene trui pakte, maar stelden tegelijkertijd kribbig vast dat Freddy keer op keer naast een etappezege viste. Zij lieten dan ook geen enkele gelegenheid voorbijgaan om Debruyne aan zijn ronkende woorden te herinneren.
Gisteravond martelde, naast mij in de perszaal, mijn Vlaamse collega HARRY VAN DEN BREMT van het nieuwsblad Sportwereld, de toetsen van zijn schrijfmachine. Hij schreef een story waar de spot, de hoon vanaf droop. „Acht min een is zeven", gaf hij het verhaal als titel. Harry grijnsde boosaardig terwijl hij zijn artikel componeerde.
Plagerijen, doornige uiteenzettingen, botsinkjes tussen mensen in de Tour. Ach, zij komen voor en zijn – op zo'n monotone dag als vandaag – het zout in de pap. Neem KLAUS ANGERMAN, de ook in Limburg welbekende ZDF-commentator. Vanmorgen voor de start nam hij mij bij de arm. Hij voerde me naar een plek waar niemand ons horen kon en vroeg: „Nino, is het dan toch waar dat Hollanders de Duitsers niet pruimen?"
„Hoe kom je er bij"?
Klaus verstrekte op droevige toon tekst en uitleg. „Na afloop van de ploegentijdrit wilde ik een praatje met GERRIE KNETEMANN maken. Terwijl ik de microfoon voor zijn mond hield, viel hij tegen me uit: vraag het maar aan DIDI THURAU, en spuwde vervolgens op de grond. Ik ben weggelopen. Ik voelde me echt beledigd. Zou hij kwaad zijn omdat KLAUS-PETER THALER de gele trui draagt"?
„Neen, dat geloof ik niet. Maar ik zal het Gerrie vragen". Niet veel later verscheen de Kneet ten tonele om zijn signatuur op het controleblad te kribbelen.
„Gerrie, wat heb jij tegen Angermann"?
„Ach, ik moet die gast niet zo. Verleden jaar in de Tour had hij alleen maar oog voor Thurau. Het was Didi voor en Didi na. Die goser liep achter hem aan als een schoothondje. Tot 's avonds in de hotels toe. Ik werd er kotsmisselijk van. Misschien ook wel, omdat ik Thurau niet zo mag. Maar dat weet iedereen. Nadat Thurau de gele trui verloren had, waren wij opeens goed. Mijnheer Angermann nam onmiddellijk een ander wiel en was niet meer van HENNIE KUIPER weg te slaan. Ik moet dat niet. Of ik nu wel of niet een etappe win, ik ben en blijf dezelfde Gerrie Knetemann. Dat moet die Angermann maar eens leren....."
Ik heb Knetemann maar onkundig gelaten van Angermanns plan om komende zaterdagavond voor het ook in Limburg grote kijkdichtheid bezittende Aktuelle Sportstudio (Duitsland II) een reportage te brengen met niet alleen Thaler maar bovendien ook met..... Knetemann. Het zal me benieuwen of Klaus er in zal slagen.
MAZE-MONTGEFFROY, dinsdag 4 juli 1978



● Gerrie Knetemann
.... Na de etappe jack aan om geen kou te vatten ....

Gerben Karstens: „Er werd geduwd en met de ellebogen gewerkt"

RODEO-WERK OP DE FIETS

MAZE MONTGEOFFROY – Slechts heel even was Gerben Karstens woedend op etappewinnaar Freddy Maertens. Nauwelijks echter waren de dreigende woorden uitgesproken („Freddy, wat maak je me nu? Ik protesteer") of reeds toonde de „Karst" begrip voor de situatie.

Freddy Maertens trof immers geen schuld. De Belg, die als een kind zo blij was met zijn eerste ritoverwinning in deze Tour had de reglementen niet overtreden. Dat hij op het laatste rechte stuk naar de eindstreep door zijn Ierse ploegmakker Sean Kelly gelanceerd werd (alsof de massale rush van negenennegentig man een onderdeel van een koppelwedstrijd en niet de ontknoping van een wegrit was) kon Freddy Maertens persoonlijk niet helpen. Omdat Gerben Karstens in bijna veertien seizoenen professionele wielersportbeoefening weet hoe rodeaoachtig het in zo'n massasprint toegaat nam hij vrede met de gang van zaken. Onder het motto: beter een tweede plaats dan helemaal niets, keek Karstens op de slotfase van een saaie rit terug.

„Het was op de vaak smalle wegen in de finishplaats een gevaarlijke situatie", aldus Karstens. „Er werd geduwd. Met de ellebogen gewerkt en aan shirts getrokken. Ik dacht nog: allemachtig Gerben, wat is het weer een linke boel. Maar toch zul je erin moeten, ook al weet je als routinier welke gevaren dat met zich meebrengt".
Hoe riskant het gooi- en smijtwerk wel was, bleek trouwens luttele kilometers voor de finish. Jan Raas moest bij het nemen van een bocht rechtdoor om niet tegen het wegdek te smakken, voordat hij zich omgedraaid had en weer op snelheid was gekomen, kon hij alle aanspraken op een ereplaats vergeten. In het als een trein voortrazende peloton haakten tegelijkertijd met de terugkeer van Raas opnieuw enkele renners in elkaar. „Het was een verschrikkelijk tumult", ging Karstens verder. „Links en rechts van de weg werd gedemarreerd. Ik kwam in het gras terecht en ik schat dat er toen zo'n vijftig man voor en naast mij reden. Ik vocht me terug naar de voorste gelederen, maar op hetzelfde moment kwam Kelly in actie. Hij lanceerde Maertens. Ik was geklopt, alhoewel ik nog tot op de bodem van mijn krachtenreservoir ging, weet je, als ik deze tweede plaats achteraf bekijk dan zeg ik: Gerben, jongen, je moet niet mopperen. Je bent zonder kleerscheuren uit het geweld te voorschijn gekomen. Uiteindelijk ben je aan je elfde Tour bezig. Dan mag je eigenlijk die risico's niet meer nemen".



Twaalf tandjes

Gerben Karstens wilde de oorzaak van zijn nederlaag, voor zover de tweede plaats in een veld van nog 106 Tour-renners als een nederlaag beschouwd mag worden, niet alleen wijten aan riskante onderneming in de straten van het dorpje onder de rook van Angers waar de eindstreep was getrokken. „Mijn benen wilden evenmin zoals ik het graag zou willen", aldus de Nederlandse Tour-veteraan (36). „Ik kan nog niet sprinten op een versnelling met twaalf tandjes achter. Het moet op de dertien. Maar ik blijf hopen op een ritzege. De ronde is nog niet afgelopen".

Fred de Bruyne, chef 'd'equipe van Maertens genoot even veel van het succes als de ex-wereldkampioen. „Ik heb het dezer dagen reeds meermalen gezegd", vertelde De Bruyne. „Ze zijn met Freddy nog niet klaar. Ik constateerde de laatste weken vooruitgang". Het springgevecht op het einde van de langste rit in Levitans jubileumronde (de 65e in 75 jaar) gaf overigens meer reden tot discussiëren en analyseren, dan het overgrote deel van de 244 kilometer lange „optocht". Het aantal demarrages in de beginfase was namelijk door zo'n verschrikkelijk monotoon koersverloop gevolgd, dat – bij wijze van spreken – vriend en vijand blij waren toen Walter Planckaert en de Fransman Pierre Bazzo (een ploegmakker van Fedor den Hertog) een serieuze vlucht ondernamen. Het tweetal dat op een gegeven moment zelfs anderhalve minuut winst telde, werd echter niet beloond voor de inspanningen. Een lekke tube sloeg Bazzo weg uit het voorste gelid en tegen het inmiddels wel op snelheid gekomen peloton had tenslotte Planckaert geen verweer. Aan de ontsnapping die na 194 kilometer een aanvang had genomen, kwam in de slotfase een einde. Een spervuur van demarrages, gepaard gaande met tuimelingen, scheldwoorden en risico's gaf de rit toen zelfs nog een sensationaal einde.



● Andrea Pollack
...tweede wereldrecord..

Pollack zwemt record

BERLIJN – Met haar tweede wereldrecord in haar eigen bad was Andrea Pollack op de vierde dag van de Oostduitse zwemkampioenschappen weer de grote troef. Nadat zij reeds het 100-meter vlinderrecord op 59.46 had gebracht schrapte zij ook haar eigen toptijd op de dubbele afstand uit de boeken met een magistrale 2.09,87. Voor de eerste maal dook daarmee een vrouw op dit technisch moeilijke nummer onder de 2.10.

ZOETEMELK:

„Ze doen maar..."

door wiel verheesen

MAZE MONTGEOFFROY – Het is 's morgens bij de start van een etappe stil rond Joop Zoetemelk. Rustiger in ieder geval dan in vorige jaren toen het aantal Nederlandse en buitenlandse journalisten zich uitvoerig liet informeren over vorm, gezondheidstoestand en verwachtingen van de kopman uit de ploeg van Louis Caput. Hetzelfde beeld is ook te zien aan de eindstreep. Zoetemelk kan binnen de kortste keren de weg naar het hotel inslaan, dit in tegenstelling tot andere renners van wie algemeen verwacht wordt dat zij straks in de Pyreneeën en de Alpen om de eindzege zullen strijden.
„Ze doen maar", glimlacht Zoetemelk als hij geconfronteerd wordt met de tanende belangstelling. Bij die woorden kijkt hij je aan alsof hij je wil herinneren aan de pijn die het hem deed dat hij met name in Nederland, tijdens de dagen voor de start in Leiden duidelijk op het tweede plan werd gezet.
„Ik vind de rust om me heen best", herhaalde hij aan de eindstreep van de vijfde etappe, luttele minuten nadat Maertens het massale sprintgevecht had gewonnen. „De Tour verloopt voor mij zoals ik dat gewenst had".
Zoetemelk wuift onmiddellijk de bezwaren weg als zou zijn chef d'equipe Caput minder optimistisch zijn over de kracht van de knechten. „Ik weet dat Caput na afloop van het Frans kampioenschap nogal bittere kritiek had op zijn renners", zegt hij. „Ze hadden de slag gemist. Deze Tour, met zijn tijdritten en zware bergetappes, kan alleen gewonnen worden door een renner in topvorm. Meer zeg ik niet".
Zijn onafscheidelijke glimlach kan de hoge verwachtingen bij deze woorden niet verbergen. Zoetemelk lijkt gevaarlijker dan ooit.



● *Freddy Maertens won met grote voorsprong de eindsprint van de vijfde etappe. Een fraaie tweede plaats pakte Gerben Karstens, voor Eclassan en Bertin.*



Val van favoriet

● *Tijdens de etappe van gisteren maakte Hennie Kuiper kennis met het wegdek. De Raleigh-kopman kwam er zonder noemenswaardige kleerscheuren vanaf.*

Kreuz terug naar „Heimat"

ROTTERDAM – Willy Kreuz (29) keert terug naar Oostenrijk. Gisteren tekende hij een tweejarig contract met Vöst Linz, dat de Feyenoorder betere financiële voorwaarden bood dan de beide Weense clubs Admira en Rapid.

Willy Kreuz, die in 1971 door Georg Kessler (de nieuwe AZ-trainer) uit Oostenrijk werd gehaald, speelde achtereenvolgens drie seizoenen voor Sparta en Feyenoord.

Geen A-cursus voetbaltrainers

ROTTERDAM – Er komt dit jaar geen A-cursus voor voetbaltrainers. Hoewel 54 kandidaten zich hadden aangemeld, besloot de KNVB van een nieuwe cursus af te zien.
Officieel werd door supervisor Siem Plooyer als reden opgegeven dat er minder dan 20 trainers in staat waren om de WK-voetbal vlot te analyseren. De ware toedracht is evenwel dat er te veel trainers met een A-diploma werkloos zijn.

Quadackers helpt uit

SITTARD – Willy Quadackers, enige tijd geleden benoemd tot hulptrainer van Fortuna SC, zal in verband met ziekte van hoofdtrainer Joop Castenmiller tijdelijk de training leiden van de Sittardse spelersgroep. Quadackers heeft het binnen zijn werkkring kunnen regelen, dat hij een viertal weken in de gelegenheid wordt gesteld om deze taak uit te oefenen. Castenmiller is voorlopig nog enkele weken uit de roulatie.

Vliegende Hollander klopt Nastase in vier sets

Okker klopt „tennisclown"

van onze speciale verslaggever

LONDEN – Het woedende gebaar waarmee Nastase een fotograaf te lijf wilde gaan, was het laatste, dat de overvolle tribunes van de grillige Roemeen hebben gezien. Eén uur en drie kwartier lang liet Tom Okker schimpscheuten en beledigingen over zich heenkomen als gold het een regenbui. Maar intussen tenniste hij als een jonge god en plaatste hij zich met een gladde vier-setszege: 7-5, 6-1, 2-6, 6-3 bij de laatste vier.

Als eerste Nederlander bij zijn vijftiende bezoek aan Wimbledon. Wat een revanche voor vorig jaar toen hij één stadium eerder van dezelfde Nastase verloor en iedereen hem alvast uitwuifde.

„Okker speelde vandaag beter dan ik, dus was het een kwestie van geluk", meldde Nastase met het hem kenmerkende gebrek aan logica in de interviewruimte toen zijn slechte humeur alweer goeddeels voorbij was.

Nauwelijks was hij vertrokken of de aanbeveling van de professional council kwam binnen naar aanleiding van Nastases wangedrag bij voorgaande toernooien.
Een schorsing van drie maanden en een geldboete van 12.000 gulden werd hem opgelegd met de mogelijkheid bij de arbitrage commissie in beroep te gaan.

Zou men Nastases gedrag in zijn partij tegen Okker erbij hebben betrokken, dan zou de straf waarschijnlijk hoger zijn uitgevallen. De verstandhouding tussen die twee, is niet optimaal „breek een been", riep Nastase tegen zijn tegenstander toe, toen Okker in het begin van de tweede set ten val kwam.

Toen Okker niet mee ging bij zijn poging om de scheidsrechter te attaqueren naar aanleiding van een out-service. „We kennen elkaar al zo'n twaalf jaar. Voor mij is dat niets nieuws. Ik laat hem gewoon zijn gang gaan", aldus Okker.

De als een piratenhoofdman uitgedoste inmiddels 32-jarige Roemeen heeft zijn leven lang geprobeerd de rollen van komiek en bandiet in één persoon te stoppen. Bij enkele van zijn grollen daverden de lachsalvo's van de tribunes naar beneden, maar het was verbluffend om te zien hoe snel hij klaar stond om van het moment van ontspanning te profiteren.

Het was Okkers grote verdienste dat hij zijn tegenstander zo sterk onder druk zette, dat deze onderwerpen tekort kwam om zich af te reageren en op het laatst de verkeerde personen koos, waardoor hij aan zijn eigen ondergang meewerkte.

Negen dubbele fouten, sommige op cruciale momenten waren het gevolg. De hoofdoorzaak bleef echter het razendknappe manoeuvreren van Okker, waardoor deze in de soms lange rallys vol list en bedrog aan het langste eind trok. „De eerste twee sets heb ik zoveel moeten lopen, dat ik in de vierde set voor het eerst van mijn leven bang was dat ik kramp zou krijgen", aldus Okker.

In de halve finale speelt Tom Okker tegen de winnaar van Wimbledon 1977, de Zweed Bjorn Borg. De andere twee halve finalisten zijn Connors en Gerulaitis.

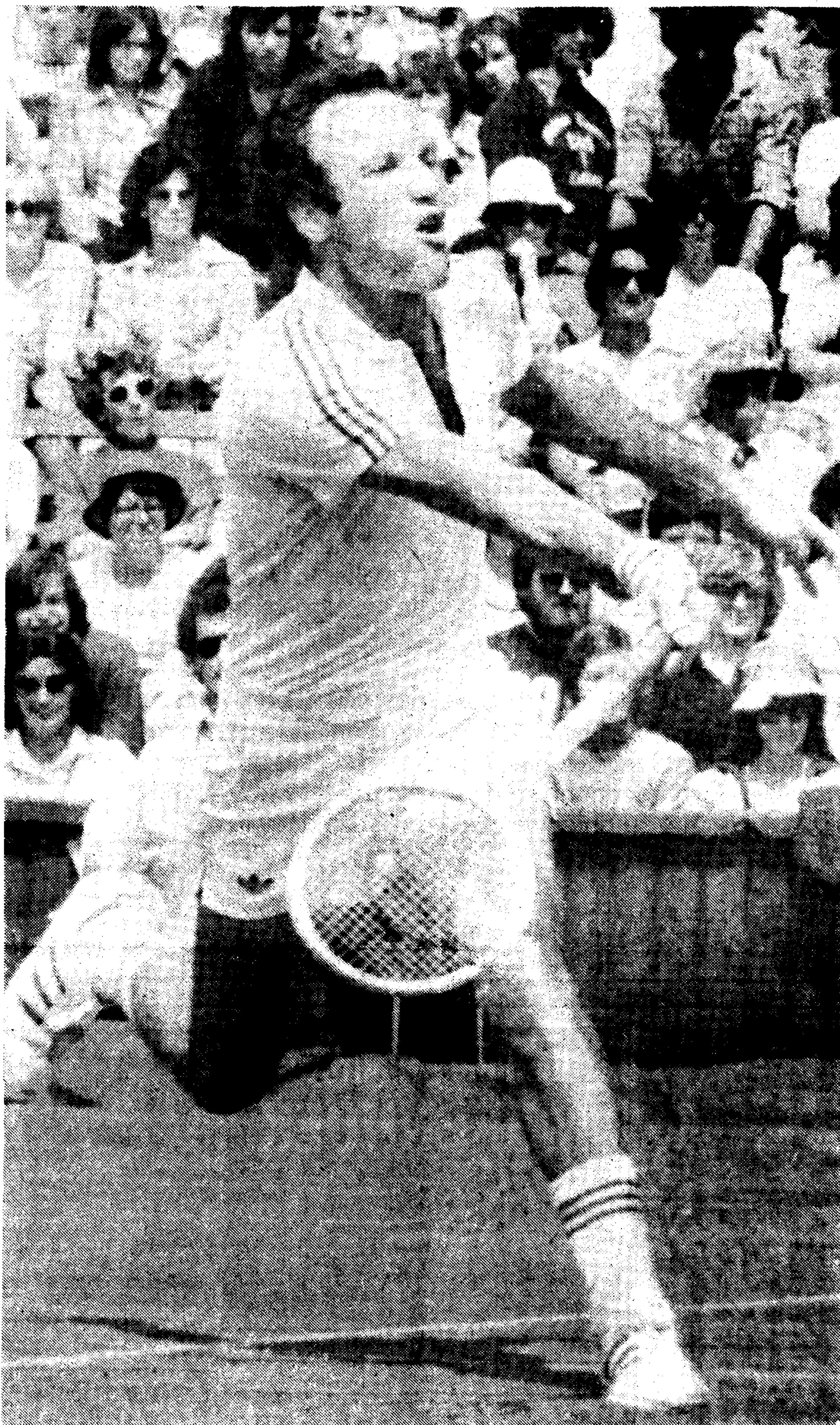
Vleugje hoop...

Virginia Ruzici, de frele Roemeense, die even zachtaardig en snel te beïnvloeden lijkt, als haar landgenoot Ilie Nastase – boosaardig en vastberaden – moet een ogenblik gedacht hebben, dat zij een plaats bij de laatste vier had verworven.

Bij een achterstand van 2–5 en 30–0 op de service van Ruzici hinkte Evonne Cawley naar de scheidsrechtersstoel. De slepende achillespeesblessure, waarmee zij naar Wimbledon was gekomen, maakte haar het verder spelen bijna onmogelijk.

Achter de stoel stond echter haar man Roger, die haar aanmoedigde vol te houden: ze deed het! Won zeven games achtereen, liet toen drie games lopen om er prompt weer zes aaneensluitend te laten volgen.

De loting van de halve finale damesenkelspel is als volgt: Wade-Evert en Navratilova-Cawley.



● Tom Okker, de „smaakmaker" van Wimbledon.

Marc Albert verliest van Robert Venter

Van onze medewerker

WIMBLEDON – Marc Albert heeft zijn eerste wedstrijd in het jeugdtoernooi van Wimbledon verloren. Hoewel hij goed speelde, is het hem niet gelukt om de Zuidafrikaan Robert Venter te verslaan. Albert verloor met 6–2, 4–6, 7–9.

Na winst in de eerste set, ging Marc in de tweede set veel nonchalanter spelen. Bij 1-1 kwam hij al in moeilijkheden, maar via een gelukkige netbal hield hij zijn service toch nog vast. Bij 3-3 raakte hij opnieuw in het nauw. Op 15–40 speelde hij het klaar om een ace te produceren, maar de volgende bal miste hij zodat hij weer achter kwam met 3–4. Uiteindelijk verloor hij de set met 4–6. In deze set waren de lobs van Albert veel te kort en aangezien de smashes van Venter goed waren, raakte Marc veel punten kwijt.

Beslissing

De derde set moest de beslissing brengen. Deze set begon voor de Limburger veelbelovend. Het eerste spel besloot hij 40–15 met een prachtige stop-volley na goed oplopen. Nadat Venter de stand weer gelijk had getrokken, kwam Marc echt in de problemen. Hij raakte 15–40 achter, maar kwam terug tot 40-gelijk. Een bal die zeker „uit" gegaan zou zijn retourneerde hij toch. Deze belandde echter in het net. Waardoor hij deze game verloor. Marc gaf zich niet gewonnen. Bij 7–7 kwam Venter op de service van Marc 15–40 voor en deze kans liet Venter zich niet meer ontglippen. Toen hij in het volgende spel twee matchpunten kreeg, had hij ze wel alle twee nodig om de wedstrijd te winnen: 9–7. Marc was na afloop erg teleurgesteld. Bovendien had hij commentaar op de scheidsrechter die hij „van de stoel had willen halen omdat hij zeker vijf ballen in zijn nadeel had gescoord. Deze man liet zich bovendien duidelijk beïnvloeden door het publiek die een aantal ballen van Venter (die uit waren) liet in-applaudiseren".

Henk van Hulst, de Nederlandse coach, zei dat Marc meer op de backhand van zijn tegenstander had moeten serveren en zeker in de tweede set minder had moeten lobben.



Marc Albert
...verlies op Wimbledon....

Lubberding „Meesterknecht"

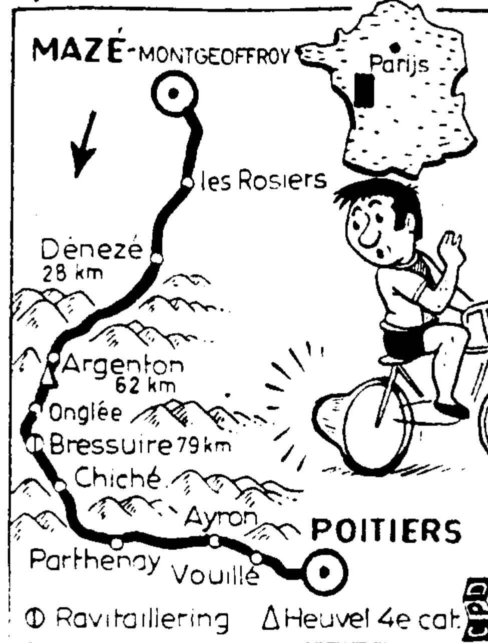
MAZA-MONTGEOFFROY – Henk Lubberding moest na de etappe vijfde van de Ronde van Frankrijk op het erepodium verschijnen. De Nederlandse kampioen kreeg de prijs voor de beste knecht uit de tour, een onderscheiding waar hij terecht mee pronkte.



Henk ... „meesterknecht"

TOUR VANDAAG

NOG NIET UIT DE HEUVELS...
5juli _ 6e et. _ 162 km



Start: 12.30 uur. Finish tussen 16.33 en 17.00 uur.
Tour op TV. Rechtstreeks op Belgische TV vanaf vanaf plm. 16.00 uur.
Samenvatting op Nederland I van 18.15 uur tot 18.50 uur.

Roda JC: knip op de beurs

door harry muré

KERKRADE – Roda JC zal geen nieuwe speler(s) meer contracteren. De Kerkraadse activiteiten blijven daarmee beperkt tot het aantrekken van de Zeeuw Chris Riemens en het behoud van Dick Nanninga (overigens tóch een leuke stunt).
Manager Hans Coerver: „Je weet natuurlijk nooit of er zich nog iets voordoet. Maar als ik op de man af wordt gevraagd, moet ik zeggen: er komt niets nieuws meer bij".



● Hans Coerver
...er komt niets nieuws meer bij....

Het in Duitsland geplande trainingskamp gaat niet door. Wel speelt Roda JC op zaterdag 22 juli in Wuppertal een wedstrijd tegen Wuppertaler SV.

Bert Jacobs blaast op 17 juli reveille voor het nieuwe seizoen. Dan wort de training hervat.

Spartaan Adrie van Staveren is gesignaleerd in het Kerkraadse sportpark. Hans Coerver met nadruk: „Uit de lucht gegrepen. Ik weet er in elk geval niets van af".

Manchester wil Ardiles

BUENOS AIRES – De Engelse eerste-divisieclub Manchester United is aan het onderhandelen met de Argentijnse vereniging Huracan over de transfer van middenvelder Osvaldo Ariles, een van de spelers van het Argentijnse team.

TOERENTELLER

ETAPPE-UITSLAG

Uitslag vijfde etappe van Caen naar Maze Montgeoffroy over een afstand van 244 km: 1. Maertens, 7 uur 16 sec. 2. **Karstens**, 3. Esclassan, 4. Bertin, 5. Persscheux, 6. Delepine, 7. Sanders, 8. Gallopin, 9. Durel, 10 Patritti, 11. Gauthier, 12. Suarez - Guevas, 13. Bossis, 14. Nilsson, 15. Martinez (nr. 101), 16. Scherwen, 17. Mathis, 18. Biderre, 19. Planckaert, 20. Kelly, 21. Danguillaume, 22. Rouxel, 23. Didier, 24. Ovion, 25. Vlaslaer, 27. Thaler, 33. **Zoetemelk**, 34. Wesemael, 35. **Knetemann**, 38. **Lubberding**, 40. **Kuiper**, 41. **Raas**, 53. De Cauwer, 70. **Den Hertog**, 83. **van den Hoek**, 93. **Wellens**.

ALGEMEEN KLASSEMENT

1. Thaler, 25.32.05, 2. Knetemann op 6 sec., 3. Bruyere op 46 sec., 4. Bossis op 1 min., 5. Le Guilloux op 1.23, 6. Bittinger op 1.46, 7. Ovion op 2.06, 8. Danguillaume op 2.16, 9. Sherwen op 2.28, 10. **Kuiper** op 3.05, 11. **Lubberding** op 3.05, 12. Wesemael op 3.05, 13. De Cauwer op 3.15, 14. Dillen op 3.45, 15. Van Impe op 4.02, 16. Mollet op 4.05, 17. **Zoetemelk** op 4.05, 18. Seznec op 4.05, 19. Loos op 4.07, 20. Nilsson op 4.22, 21. Janssens op 4.24, 22. De Schoenmaeker op 4.24, 23. Bertin op 4.52, 24. Hinault op 4.52, 25. Bernaudeau op 4.52, 36. **Raas** op 5.04, 45. **Karstens** op 5.05, 62. **Van den Hoek** op 5.05, 64. **den Hertog** op 5.05, 73. Wellens op 5.44.

PLOEGEN-KLASSEMENT

Algemeen ploegenklassement: 1. Raleigh 146.15.20, 2. C. en A. 146.19.18, 13. Mercier 146.40.01, 4. Gitane 146.44.35, 5. Flandria 146.50.06, 6. Lejeune 147.03.46.

PUNTEN-KLASSEMENT

1. Maertens 103, 2. Esclassan 71, 3. Bossis 70, 4. Planckaert 57, 5. Pesscheux 52, 6. Thaler 51, 7. Bertin 49, 8. **Raas** 38, 9. **Karstens** 32.



● Hennie Kuiper: fris en monter in Tour Tout met naast zich mechanicien Jan Legrand.

Verzorger Ruud Bakker: „KUIPER IS IN VORM!"

door PETER HEERKENS

MAZE/MONTGEOFFROY – Goed nieuws voor de supporters van Hennie Kuiper: hun favoriet voor de Tour-overwinning steekt beter in vorm dan vorig jaar tijdens de eerste week van de Franse ronde. De blijde boodschap komt uit de mond van Ruud Bakker, die als verzorger recht van spreken heeft en die zich weinig zorgen maakt over de gevolgen van Kuipers valpartij in de rit naar Maze. „Da's effe pijn.."

In zijn bagage voert Ruud Bakker een archiefje mee waarop in overzichtelijke staten de fysieke wetenswaardigheden van de aan zijn zorgen toevertrouwde renners zijn vastgelegd. „Kuipertje", spreekt Ruud Bakker op biechtvaderstoon, „staat er goed voor. Er goed zelfs. Hij is sterker dan aan het begin van de vorige Tour en de rest is er ook".

Chocolade

De „rest", een codebegrip in de wielersport waarmee ijzersterk zelfvertrouwen („de moraal") wordt aangeduid. En ook in dat opzicht mag waarde worden toegekend aan de waarneming van Ruud Bakker. Een man in zijn functie hoort en ziet in de rust van het massage-uurtje belangrijke zaken. „Je bent vader en moeder tegelijk", zegt Ruud Bakker. „Kleine dingen zijn soms erg belangrijk. Ik maak daar veel werk van.

Wanneer een renner zoals Jan Raas na een koers geweldig wordt opgekrikt wanneer er op zijn kamer een koud pilsje klaarstaat, dan zorg ik daarvoor. Net zo goed als Gerrie Knetemann zijn fles melk krijgt waar hij dol op is als hij het hotel binnenkomt. En net zo goed als ik vroeger voor Didi Thurau altijd een reep chocolade had klaarliggen. Die jongen was er gelukkig mee".

Hartslag

Ruud Bakker prijst de vorm van Hennie Kuiper vooral op het punt van het vermogen om te herstellen na een zware inspanning. „Na elke rit meet ik de hartslag en dan blijkt dat hij geweldig snel recupereert. Dat heeft hij altijd al gehad, dat rap herpakken. Na zijn overwinning op de Alpe d'Huez vorig jaar, zat zijn hartslag een uurtja later al onder de 50. In die vorm steekt hij nou weer. Daar maak ik me geen zorgen over. Ook niet over de blessures die hij vandaag opliep, al is het natuurlijk wel even lastig. Waar ik het meest bang voor ben: een verkoudheid. Die heb je als coureur zo te pakken. Even zonder droog petje of niet meteen een warm jack om na de koers en je zit met de narigheid. Vooral in de bergen, waar die enorme inspanningen gedaan moeten worden en waar de lucht zoveel ijler is, kun je zo'n tegenslag niet hebben. Als de luchtwegen gaan knellen zit het fout".

Intens

Net een kachel met een verstopte schoorsteen: dan zit er geen trek in maar die heb je wel nodig voor een goede verbranding". Wat de psychische conditie betreft: „Uitstekend", meldt Ruud Bakker. „Als-ie op de massagetafel ligt merk ik dat hij zich zeker voelt. Niet zo van: ik ga die Tour eventjes winnen, want zo simpel ligt het natuurlijk niet. Gewoon overtuigd van zijn mogelijkheden en dat is belangrijk. Hij is er zo intens mee bezig, dat ik regelmatig merk dat hij in andere zaken erg verstrooid reageert. Voor mij een teken dat het goed gaat met hem en ik zal er alles aan doen om het zo te houden".

LEKKER VRIJ!

Fijn met vakantie! In zorgenloze zekerheid, want wat u mee moet nemen op reis, kunt u lekker voordelig bij 't Kruidvat halen. Daar zijn de prijzen net zo vrij-en-blij als u! Dus:

BESPAAR VELE GULDENS VAKANTIEGELD!





ZONNEBRAND – ART.

NIVEA SUNMILK
125 ml

~~5.70~~ **3.49**

NIVEA SUNOIL 125 ml	~~5,75~~	3,49
DELIAL SUNMILK 125 ml	~~8,60~~	4,98
DELIAL SUNOIL 125 ml	~~8,50~~	4,98
DELIAL MAXI–BRAUN 100 ml	~~9,50~~	7,50
DELIAL AFTERSUN 125 ml	~~9,50~~	7,50
ZWITSAL IN 'T ZONNETJE	~~5,05~~	3,95
ZWITSAL NA 'T ZONNETJE	~~5,05~~	3,95





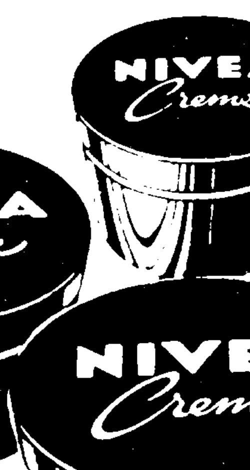
HUIDVERZORGING TIJDENS UW VAKANTIE

NIVEA BODYMILK

500ml ~~11.70~~ **6.98**

OIL of ULAY 125 ml beauty fluid ook heerlijk als bodymilk	~~8,70~~	3,98
KALODERMA huidcreme pl. pot 150 ml	~~4,75~~	2,95
DESERT FLOWER hand en bodylotion 500 ml rose, geel of blauw	~~10,95~~	6,95





NIVEA CREME
doos 150 ml

~~3.30~~ **1.99**

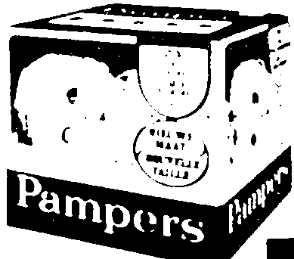
Heerlijk BADEN en DOUCHEN na 't zonnen

FENJAL creme douche 150 ml	~~5,95~~	3,98
FA Douche 500 ml	~~9,50~~	4,95
ZWITSAL babyzeep 2 st	~~2,75~~	1,99
FENJAL koordzeep blauw of Tilia	~~6,35~~	4,95
NORDIKA deodorantzeep in ds	~~1,65~~	0,49



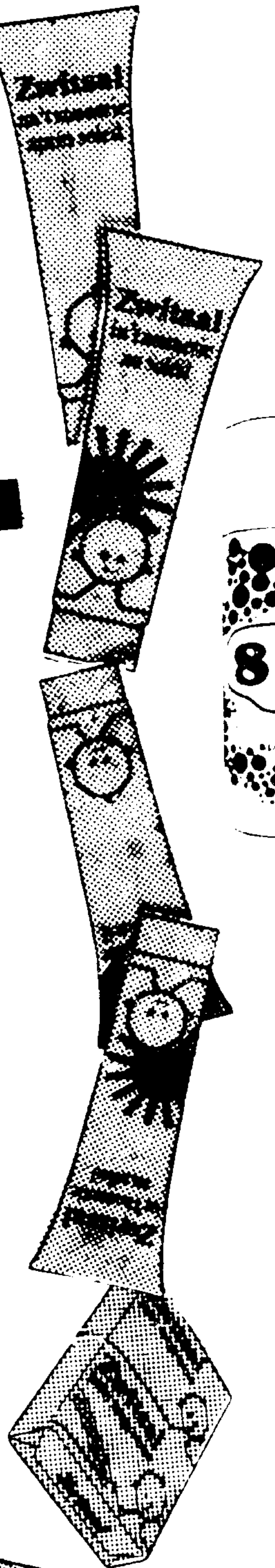


ALLES voor uw BABY



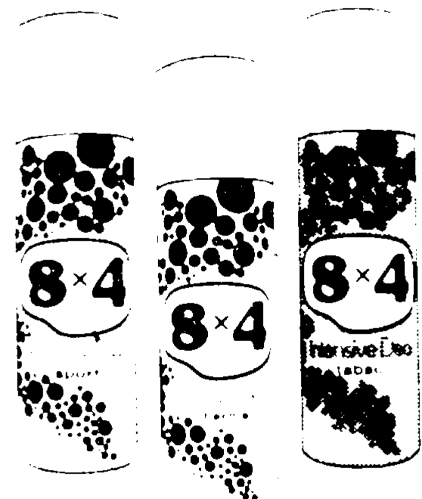
PAMPERS LUIERS
voor peuters 12 stuks ~~6.95~~ **4.45**

OLVARIT blauw	~~1,03~~	0,74
OLVARIT rood	~~1,21~~	0,85
PAMPERS LUIERS 24 st oranje voor de dag extra absorberend	~~10,65~~	7,75
BILLIES compactluiers 30 st groen	~~5,97~~	3,99
ZWITSAL BABYSHAMPOO heel	~~5,25~~	3,95
ZWITSAL babybodylotion heel	~~5,45~~	3,95
NATUSAN ZALF tube 50 gr	~~2,95~~	2,49





ANTI–TRANSPIRATIE



8x4 DEO STICK
Charme
Sport
Tabac

~~3.95~~ **2.49**

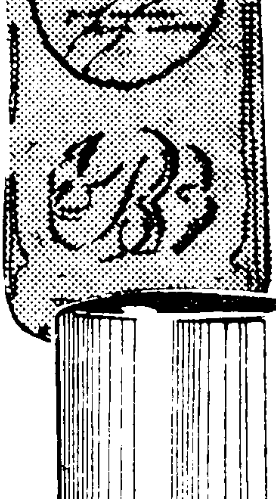
ARRID deospray extra dry	~~6,95~~	3,98
MUM deo-roller groen, blauw of rose	~~4,45~~	1,99



TEGEN MUGGEN

AUTAN STICK	~~5,05~~	3,98
AUTAN LOTION	~~5,05~~	3,98
VAPONA INSECTEN SPRAY	~~3,95~~	1,79

SHAMPOO

ZEVEN KRUIDENSHAMPOO 200 ml vet, normaal, droog of anti-roos	~~4,30~~	1,95
BRECK SHAMPOO 450 ml vet, normaal of droog	~~7,60~~	3,98

PERSOONLIJKE HYGIENE

OB TAMPONS 20 stuks normaal of speciaal	~~4,10~~	1,99
KOTEX MAXI 20 st damesverband	~~3,63~~	2,49
KOTEX MINI 20 st damesverband	~~2,45~~	1,69
KOTEX BREVIA 30 inlegkruisjes	~~3,95~~	3,19
TEMPO TISSUES 100 st	~~1,65~~	0,99
ZIG–ZAG WATTEN	~~1,45~~	0,99




MONDVERZORGING

ELMEX FLUORIDE TANDPASTA

~~4.05~~ **2.95**

PRODENT tandpasta groot	~~1,60~~	0,89
JORDAN TANDENBORSTEL hard, medium of kinder	~~3,30~~	1,95
SUPERDENT 30 tabletten gebitsreiniger	~~3,65~~	1,49

SCHEERBENODIGDHEDEN

GILLETTE GII 3 wegwerpscheerapparaten, incl. mesjes	~~2,95~~	1,49
SCHICK PLATINUM 10 st	~~5,70~~	2,99
BRUT 33 aftershave 100 ml	~~11,60~~	4,79

VERBANDMIDDELEN

HANSAPLAST 1 m 6 cm elastisch of plastic	~~2,65~~	1,99
HANSAPLAST 20 strips plastic of transparant	~~2,25~~	1,59
LEUKOPLAST 5 m 1 1/4 cm	~~1,65~~	1,19
UTERMOHLEN GAASKOMPRESSEN 16 zestientjes	~~2,65~~	1,99

SPECIALE VAKANTIE-aankopen

VEET ontharingscreme 48 gr	~~4,62~~	2,95
RAPIVEL ontharingscremespray	~~6,05~~	3,98
BLISTEX lippencreme tube	~~3,30~~	2,49
TRANNOSAN bruisend voetbad set a 2	~~5,49~~	3,98

VERWEN U-ZELF op vakantie

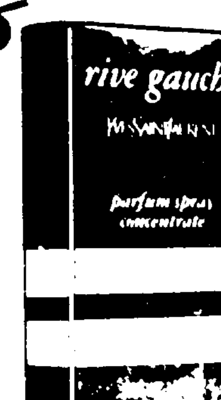
Yves St.Laurent Rive Gauche
parfum spray ½ oz

TAXFREE-PRIJS SCHIPHOL: ~~40.50~~

BIJ ONS: **19.98**









Ô de LANCÔME eau de toilette 2 oz	~~19.95~~	15.95
BOLDOOT eau de cologne spray 60 ml heerlijk verfrissend bij warme dagen	~~9.25~~	5.98

ZORG VOOR EEN COMPLETE REISAPOTHEEK

LAXEERMIDDELEN	
o.a. NOURILAX - N 36 st	4,70
DULCOLAX 30 st	3,66
TEGEN WAGEN-, ZEE- EN LUCHTZIEKTE	
o.a. PRIMATOUR 12 st	4,00
SUPRIMAL 12 st	2,85
TEGEN MAAG- EN DARMSTOORNISSEN	
o.a. NORIT 40 st	2,03
ENTOSORBINE 20 st	4,66
TEGEN BRANDEND MAAGZUUR	
o.a. RENNIES 25 st	1,35
TEGEN ZOMERDIARRHEE	
o.a. TENDOSIMOL 24 st	3,25
TEGEN OVERDADIG DRANK en VOEDSEL GEBRUIK	
o.a. ALKA SELTZER 12 st	2,75
PIJNSTILLERS	
o.a. SARIDON 10 st	1,80
CHEFARINE 4 20 st	2,10
WONDPOEDER	
o.a. DERMATOL 7 gr	1,63
WONDONTSMETTING	
o.a. BETADINE JODIUM 5 ml	1,65
TEGEN OPPERVLAKKIGE HUIDVERWONDINGEN en ZONNE VERBRANDING	
o.a. BEPANTHEN creme 30 gr	5,45
TEGEN MUGGEJEUK en KWALLEJEUK	
o.a. AZARON creme 10 gr	2,75



Promenade II 151 Heerlen
Hoofdstraat 138 Schaesberg

Winkelcentrum de Wieën Bleric
Gruizenstraat 22 Sittard + Winkelcentrum de Tempel Sittard.